

# Se salvó Ferro: ganó 1-0 a O'Higgins

## U. Católica y O'Higgins deciden el sábado quién desciende

CON su triunfo de ayer sobre O'Higgins, por 1 a 0, prácticamente, el cuadro de Ferrobádminton ya está libre de ir a la División de Ascenso. Y en virtud de que favorece a los aurinegros el sistema del "gol average", dispuesto como modo de defl-

Un posible empate que se produjera entre los tres protagonistas de este "drama" del fútbol profesional: Universidad Católica, Ferrobádminton y O'Higgins. En efecto, faltando un solo partido —Católica con O'Hig-

gins pasado mañana—, será uno de ellos el que dejará de pertenecer a la División de Honor. A la Católica le basta con sólo empatar para librarse del descenso. Si pierde, le corresponderá bajar, pues, tiene un "gol ave-

rage" inferior al de O'Higgins. Esto del "gol average" consiste en la proporción que existe entre los goles marcados por un equipo y los que le han marcado a él, siste-

(A LA PAG. 2, N.º 25)

# LA NACION

AÑO XLII — JUEVES 16 DE ENERO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 40.— N.º 14.652

EDICION DE 14 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 6	CABLES	Págs. 1, 8 y 9
REDACCION	4	DEPORTES	10
POLITICA	5	TURF	11
GREMIALES	6	TEATROS	11 y 12
VIDA SOCIAL	7	ECONOMICOS	12
PROVINCIALES	8	MAGAZINE	14

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO, DESPEJADO  
TEMPERATURA DE AYER:  
MÁXIMA: 30,3 grados C. a las 16 horas 50 minutos.  
MÍNIMA: 12,3 grados C. a las 5 horas 5 minutos.  
El Sol sale a las 5 horas 48 minutos, y se pondrá a las 19 horas 57 minutos.—La Luna sale a las 2 horas 53 minutos, y se pondrá a las 17 horas 12 minutos.  
FASE: Luna nueva el día 19.

MONTONES DE ESCOMBROS:

# TERREMOTO EN AREQUIPA

## El área del sismo abarcó extensión de 600 kilómetros

**CHILENA CIENTO POR CIENTO ES "PELUSA" ACHONDO**  
Entre las primeras postulantes que ya han sido aceptadas como candidatas en el Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958", se encuentra la bellísima y espi- gada joven Norma Achondo Valenzuela, cuyo ritmo juvenil y dulce mirar la destacan como una finalista de grandes posibilidades. Pronto cumplirá 19 años y aun cuando sus atractivos físicos son par- ticularmente admirables, ella camina por este mundo con amable sencillez.  
—Si tengo numerosas amigas y puedo agregar que he tenido mucha suerte con ellas; pero la mejor de todas (A LA PAG. 2, N.º 28)

Una candidata a "Miss Chile"



Iniciamos hoy la publicación de fotografías de las jóvenes inscritas en el Concurso "Miss Chile 1958", que bajo los auspicios de LA NACION y CATALINA se está llevando a cabo en todo el país. Esta bella joven es Pelusa Achondo Valenzuela, estudiante de Inglés y francés, chilena ciento por ciento, amiga de sus amigas y excelente dueña de casa, aun cuando es hija única y prefiere los intelectuales a los depor-

**J. D. PERON HABRIA BUSCADO REFUGIO EN CIUDAD TRUJILLO**  
BUENOS AIRES, 15 (UP). — La Agencia Argentina A. N. I. A. dice que, según viajeros llegados a Santiago de Chile, Juan D. Perón entró a Ciudad Trujillo el 6 de enero y está viviendo en esa ciudad.  
Los viajeros que procedían de la capital dominicana, dijeron haber visto al ex Presidente argentino, acompañado por otras personas, al ser llevado a Ciudad Trujillo e incluye descripciones de la forma en que estaba vestido Perón.  
A Buenos Aires

**FUE FIRMADO AYER Contrato telefónico**  
84 mil nuevos aparatos  
En una ceremonia realizada ayer a las 16.30 horas en el despacho del Ministro del Interior, viceministro Francisco O'Ryan fue suscrito el nuevo convenio entre el Gobierno y la Compañía Chilena de Telefonos, que en el plazo de 8 años permitiera la instalación de 84 mil nuevos aparatos y modernizar las instalaciones más anticuadas.  
En representación del Gobierno firmó el convenio el Director General de Servicios Eléctricos, Gustavo Lira Manríquez, y por la Compañía lo hizo don Ernesto Barros Jarpa, presidente, y don Demetrio Viel, gerente general. Es- tuvieron presentes además, el Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes, el Subsecretario de Interior, don Fernando La- paruta, don Fernando Eguigu-

**MEDIDAS PARA FRENAR ESPECULACION EN CAMBIOS**  
Declaración del Ministro de Hacienda

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia Me- rino, entregó ayer la siguiente declaración oficial: "Frente a los comentarios y publicaciones alarmistas, relacionados con la actual situación cambiaria, el Ministro de Hacienda, en conjunto con el Banco Central de Chile, declaró: "Después de un detenido examen y teniendo como base los estudios correspondientes, el Comité de Cambios del Banco Central, con asistencia del Ministro de Hacienda, acordó modificar la cotización del dólar a que opera el Banco a un nivel de \$ 714 comprador y \$ 717 vendedor.  
"Esta cotización se ajusta a las verdaderas nece- (A la página 2, N.º 23)

**LA NACION CONCURSO "MISS CHILE"**  
Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIEN VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida.  
**Catalina.**

**LA NACION CONCURSO "MISS CHILE"**  
Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIEN VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida.  
**Catalina.**

**NUMERO DE MUERTOS LLEGA A 21 Y A 90 EL DE LOS HERIDOS**

LIMA, 15. — (UP). — Un violento terremoto estremeció hoy el Perú meridional y el Gobierno informó oficialmente que habían muerto 21 personas y que 90 resultaron heridas.  
Los primeros informes dijeron que el centro del terremoto estuvo en la Villa de Mejía, situada en la costa del Pacífico 100 kilómetros al sudoeste de Arequipa, pero los temblores se sintieron también a lo largo de una zona de 600 kilómetros de los Andes occidentales.

La Oficina de Información del Palacio Presidencial dijo que 14 personas perecieron en la misma ciudad de Arequipa y los otros 7 en los suburbios de la misma.  
Sin embargo, informaciones de otras fuentes de Arequipa hacen saber que sólo en la morgue de la ciudad había esta noche 19 cadáveres, de los cuales ocho pertenecían a niños menores de cinco años.  
No pudo hallarse en principio la explicación de que un nú-

(A LA PAG. 8, N.º 56)

La Catedral de Arequipa



Vista de la Catedral de Arequipa, la segunda ciudad en importancia del Perú, que ayer fue la más afectada por un movimiento sísmico que abarcó una extensión superior a los 600 kilómetros, hasta la frontera con Chile. A medianoche las cifras oficiales reconocían la existencia de más de veinte muertos y de noventa heridos, principalmente niños menores. Afortunadamente el terremoto se registró en horas del día, pudiendo la población abandonar oportunamente sus hogares. De haber ocurrido en la noche, el número de víctimas se habría multiplicado. Los 200 mil habitantes de la ciudad, de estructura arquitectónica colonial, vivieron minutos de intenso pánico. Informaciones cablegráficas indican que la mayor parte de los edificios quedaron dañados.

NUEVAS MANIFESTACIONES ESTUDIANTILES:

# Tiroteos en Caracas

## La Policía invadió el Instituto Pedagógico

CARACAS, 15 (UP). — La Policía Nacional disparó esta mañana contra los estudiantes que marchaban en una manifestación antigubernamental e hirió en los pies a dos muchachos menores de 20 años.  
Hoy fue el tercer día consecutivo de demostraciones estudiantiles contra el Gobierno, y el quinto en los últimos seis.  
El incidente de hoy ocurrió en el Instituto Pedagógico, co-

legio sufrieron algunos daños. El tiroteo se produjo cuando unidades de la Guardia de Seguridad Nacional llegaron al establecimiento docente a las siete y media. Los informes son confusos sobre si la policía comenzó a hacer fuego en cuanto llegó o si primero intentó contener a los manifestantes por el habitual procedimiento de golpearlos con machetes y cachiporras.  
A las cuatro de la tarde estalló otra demostración más pequeña en el Colegio Andrés Bello, del Parque Carabobo, de esta capital. En poco tiempo llegaron unidades de la Seguridad Nacional y normalizaron la situación en unos minutos. Este mismo Colegio fue el teatro de la demostración de ayer, en la cual se usó gas lacrimógeno para ponerle fin.  
En la demostración de hoy en el Colegio Andrés Bello tomaron parte muchachos y muchachas de 12 a 18 años. Todo ocurrió dentro de las aulas. Se practicó la detención de varios jóvenes (A LA PAG. 2, N.º 27)

Estudiantes venezolanos se toman la calle



CARACAS. — Esta escena, captada el viernes último, se repitió la noche del 14 del presente, cuando centenares de estudiantes marcharon hacia la Plaza del Silencio, enfrentándose a soldados y policías que, finalmente, los disolvieron con gases lacrimógenos. En hojas volantes, lanzadas durante la manifestación, se pedía el regreso al goce de los derechos humanos y a la libertad de expresión; pero, a pesar de eso, se informó hoy que el Presidente Pérez Jiménez controla la situación. — (Radiofoto UNITED PRESS.)

# Seminario Interamericano de Semillas se inaugurará hoy

En un acto que se realizará hoy a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, será inaugurado oficialmente el Seminario Interamericano sobre Uso y Producción de Semillas, organizado por el Ministerio de Agricultura y el Instituto de Asuntos Interamericanos.

El acto será presidido por el presidente interino del Seminario, ingeniero agrónomo Hiram Grove Valenzuela, y en su transcurso harán uso de la palabra el Ministro de Agricultura, Mario Arostegui; el Embajador de los EE. UU., César Lyon, y el director interino del Instituto de Asuntos Interamericanos, Oliver Sauer.

A las 15 horas, en el Ministerio de Agricultura, se efectuará una sesión de directorio para elegir el presidente del torneo y discutir otros asuntos relativos al tema.

Por otra parte, a las 19 horas, en los salones de la Sociedad Nacional de Agricultura, será servido un cóctel en honor de las delegaciones asistentes a este Seminario.

En este torneo participan delegados de once países, entre los que se cuentan Bolivia, Brasil, Colombia, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú y Chile. Concurrerán, asimismo, técnicos de la FAO, Fundación Rockefeller, Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y el Cuarto. Hasta el domingo, los delegados realizarán excursiones de estudio a diversos lugares agrarios cercanos a Santiago, para trasladarse luego a Chile, donde se concentrarán en el Centro Nacional de Capacitación Agrícola.

## 25.000 TONELADAS DE PAPEL EXPORTARA CHILE EN 1958

En el Ministerio de Economía se informó ayer que en el presente año la Compañía de Papeles y Cartones, S. A., con su planta de Bio Bio espera subsanar en su totalidad las necesidades de papel de Chile.

La fábrica de Bio Bio está ya en condiciones de exportar 25.000 toneladas de papel, lo que cubrirá las necesidades del consumo nacional de papel.

Por otra parte, se agregó, como consecuencia de entrar a competir en el mercado internacional la producción de papel chileno, las fábricas de Suecia y Canadá han rebajado sus precios, pero no obstante, el hecho de que el papel nacional cumple en muy buenas condiciones en dicho mercado, debido a sus bajos costos.

## Nuevo Directorio del Automóvil Club de Chile

El Automóvil Club, al elegir cuatro nuevos directores, estará conducido por el siguiente directorio: presidente, Tomás Eduardo Rodríguez; vicepresidente, Rodrigo García Lyon; secretario, Armando Álvarez; y director de Hacia el Futuro, Eduardo Vergara Donoso, Luis Dávila Behrman, Mario Jiménez Pabel, Oscar Tenham Villalón, Eugenio Velasco, Fernando Gutiérrez A. y Manuel Zañartu C.

## PROCLAMADOS LOS NUEVOS CONSEJEROS DE LA S. N. A.

En la sesión ordinaria de la Junta General Ordinaria de Socios de la Sociedad Nacional de Agricultura, convocada reglamentariamente, a fin de proclamar los consejeros elegidos para el bienio 1958-1959, y para pronunciarse sobre la cuenta de las actividades de la institución durante el último año, realizada por la mesa directiva.

Obtuvieron las más altas mayorías en la elección de consejeros y fueron, en consecuencia, proclamados los señores Enrique Alcalde Cruz, Víctor Braun Page, Ladislao Errázuriz Pereda, Manuel Escobar Moreira, Aníbal Greg Valdivia, Osvaldo Lobos Ariz, Alberto Linares Reyes, Eduardo Moore Montero, Ramón Noguería Prieto, Guillermo Noguería Prieto, Alfonso del Río Castillo, René Silva Espejo, Hugo Triviell Franzolin, Luis Valdés Larraín y Fernando Vargas Contreras.

Posteriormente, se dio lectura a la cuenta dada por la mesa directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, sobre las actividades desarrolladas por la institución durante el año 1957.

La Junta General aprobó unánimemente la Memoria presentada por la mesa directiva, así como un voto de aplauso hacia la labor desarrollada, presentado por don Alfonso Valdés, quien destacó los esfuerzos realizados por la directiva de la institución en defensa de los intereses de la agricultura.

## N.º 23

esté asegurado el normal funcionamiento del actual régimen de cambio, para lo cual se dispone de los recursos adecuados para la ejecución de esas medidas.

"Finalmente, se adoptarán las medidas necesarias para contener las alzas especulativas que ha experimentado la cotización cambiaria en el mercado de corredores."



La nota gráfica muestra a los delegados de la Cámara Chilena de la Construcción, momentos antes de embarcarse ayer en el avión que los condujo a Estados Unidos. Tomarán parte en el congreso de la ciudad de Chicago, en la Convención de la Construcción, organizada, anualmente, por la National Association Building Contractors. En el grupo se ve al presidente de la Cámara, señor Domingo Santa María, a la izquierda, y a la derecha, el secretario de Relaciones Públicas de la Cámara, José María Fuentes.

## VIGILANCIA POLICIAL CONTRA ACTIVIDADES DE PERONISTAS

Informe del Ministerio del Interior

El Ministerio del Interior en un informe enviado a la Cámara de Diputados, señala las medidas adoptadas por el Gobierno para evitar las actividades extralégitimas de los ciudadanos argentinos que se encuentran en Chile y que se suscriben al régimen del depuesto Presidente Juan Domingo Perón.

El informe expresa que estos ciudadanos argentinos han estado en el país escudados en el convenio sobre turismo, y que han permanecido en Chile realizando algunas labores políticas extralégitimas. Por esta razón han sido sometidos a estricta vigilancia policial y en otros casos se les ha fijado residencia de acuerdo con peticiones hechas por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El CASO EGUREN.— La señora Alicia Eguren de Cooke, dispone de toda la presente semana para salir de Chile, dijo ayer el Subsecretario del Interior, Fernando Lagos. Ha ocurrido, agregó, una coincidencia curiosa, porque tanto ella como el Gobierno tenían interés en que abandonara el país.

El CASO LOPEZ.— José Luis López Colombres, el ciudadano argentino con residencia fijada en Nueva Imperia, habría pedido y obtenido la visa de su pasaporte para viajar a Venezuela, se informó en el Ministerio del Interior el día de ayer. El informe agrega que podrá hacerlo en cualquier momento.

## N.º 27

ahora no hay una reacción definida. Una de las peticiones dice: "Esperamos que se respeten las libertades y los derechos del hombre, de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas, y que se firme un tratado de paz que ponga fin a la violación sistemática de nuestra nación en los años recientes."

2.— Restablecimiento de una vida moral y digna; autarquía administrativa en la administración de los recursos de los valores espirituales, sin los cuales ningún progreso material tiene significación; y acuerdo entre las fuerzas de la ciudadanía para el progreso de Venezuela en un ambiente de libertad.

3.— Restauración de los niveles tradicionales de la convivencia internacional, para la actitud inamistosa hacia algunas naciones hermanas.

## N.º 28

es mi madre... También mi padre es mi mejor amigo, Tal vez sea porque soy hija única, nos dice "Pelusa" Achondo, sin embargo, si se toman en cuenta la primera pregunta, y acto seguido explica:

—Por eso, en agradecimiento a una buena amiga, he querido figurar en el Concurso de poesía que ellas me han dado. "Pelusa".

"Pelusa, Achondo es una buena amiga, cuando es necesario cocinar, cose, lava los platos y su juventud le da fuerza para sostener largas jornadas de trabajo. Cocina regular, pero se luce en la preparación de postres."

—Me encanta comer cebolla, pero detesto manejarla. Cuando era muy chiquita mis padres solían llevarme a la cocina. Yo me quedaba dormida y cuando abría los ojos era solo para "untar a mamá". Ya la maten.

Mucho podríamos hablar de "Pelusa" Achondo, pero se prefiere dejarla a ella dar a conocer su personalidad a través de curiosas expresiones: "Soy muy chilena en todo: prefiero el tinto, preparo empanadas de ave, ballo queso, Natunonada y loco gullero". Naturalmente, no me crean una "chilena auténtica". A mí me gusta el tinto por los demás; pero también tengo chifladuras. Soy un extranjero; Paganini, Montevideo, Pablo Neruda, el Dr. Asenjo Claudio Arrau. Me encanta el deporte, pero tengo preferencia por las manifestaciones del intelecto. Y entre las cosas que suelo de tarde en tarde poner a un sorbo de noble whisky, que es un trago de whisky con frutas."

—"Pelusa" Achondo se despidió diciéndoles: "Es un trazo exquisito. Cuando lo prueben, háganlo a mi salud..."

## N.º 26

esta rueda especial en la que interviniere los tres cuadros ya mencionados.

El encuentro de ayer, en que Ferro derrotó por 1 a 0 a O'Higgins—anteriormente Ferro había perdido por el mismo cuenta con Universidad Católica— fue jugado en el Estadio de El Tránsito de Viña del Mar, ante 3.554 personas que dejaron una recaudación de \$ 8.711.880.

El árbitro actuó Carlos Robles y los equipos formaron así:

FERROBADMINTON (auri negros): Coloma; Cabrera, Carmona y Huerta; Marinusch y Ramos; Álvarez, Valenzuela, Vázquez, Rodríguez y Chirico.

O'HIGGINS (celestes): Bustos; Soto, Calvente y Romero; Pozo y Arenas; Maramba, Juvenal Soto, Roche, Fuenzalida y Rosales.

El único gol del partido se produjo a los 12 minutos y fue señalado por RODRIGUEZ, Chirico hizo un pase de cabeza al costado izquierdo, en los precisos momentos en que atropelló Rodríguez e impulsó el balón hacia las redes, con lanzamiento junto al poste.

Hubo varias otras escenas de bellero, pero sin que alterara el marcador. Así, por ejemplo, a los 9' del partido inicial, salió Coloma sorprendentemente, como varias veces lo hizo y Maramba, en poder del balón sobre el frente al arco, en lugar de reventar, se parateó e hizo un pase hacia la derecha.

En otra oportunidad, justo cuando terminaba la primera etapa, Fuenzalida combinó con Roche. Salió en falso Coloma, de lo que se aprovechó Vázquez para cabecear. Ya entraba el esférico, cuando Cabrera, desde la misma línea de gol, lo sacó fuera del área.

En el segundo tiempo, a los 28', Soto combinó con Roche, por el centro de la cancha. Tiró Roche al arco, violentamente, pero la pelota pegó en la espalda de Coloma, para enseguida irse a un costado. Fue una salvada providencial.

## DISTINCION A SUBSECRETARIA DE HACIENDA

El Embajador de los Estados Unidos en Chile, señor Cecil B. Lyon, hizo entrega ayer a la Subsecretaria de Hacienda, señorita Vivian Schwartz de una condecoración otorgada por la Comisión de Damas de Kansas City, por su "éxito en el campo de las finanzas gubernamentales y, especialmente, por la manera sobresaliente en que está cumpliendo sus funciones en el Ministerio de Hacienda". En el grabado aparece el Embajador señor Lyon, acompañado de la señorita Schwartz y de la Agregada Comercial Adjunta de la Embajada de los Estados Unidos, señorita Alice Mulhern.

## COMISIONES MIXTAS DE SUELDOS Y TRIBUNALES NO PUEDEN FIJAR LA CUANTIA DEL AUXILIO DE CESANTIA

Interesante jurisprudencia sentó la C. Suprema

Un oportuno fallo de la Corte Suprema salvó el destino de un trabajador que se le había descontado el auxilio de cesantía. En un caso que se le presentó a la Corte Suprema, se le descontó un aporte patronal y otro del empleado, se destinó a pagar durante tres meses, un subsidio al empleado que no quedó cesante. Según la ley que establece el Auxilio, la Caja tiene facultad para fijar entre un 75 por ciento del sueldo vital y a su vez vitalidad. Un caso de Previsión de Empleados Particulares lo establecido en un 75 por ciento del sueldo vital, más las cargas familiares, que perciba el beneficiario.

## LA CAJA ES DEMANDADA

En un caso de terminación de cesantía, la Caja recibió hace algunos meses, notificación de un fallo de la Comisión Central Mixta de Sueldos, como tribunal de segunda instancia, por el cual se le ordenó pagar a 320 demandantes la diferencia que media entre el 75 por ciento del sueldo vital y el 75 por ciento que resultaron como subsidio y los 25 vitales que la letra de la ley establece como tope máximo. El cumplimiento del fallo significaba al Fondo Especial de Cesantía, un desembolso de más de 100 millones de pesos, más costas e intereses.

## EMBAJADOR DOMINICANO HARÁ PRESENTACION DE CREDENCIALES EL 22

El Embajador de la República Dominicana, Frans Belser y Cabral, presentará sus credenciales al Presidente de la República el 22 de enero, según anunció la Cancillería.

El diplomático dominicano será el representante de Negocios de su país en Chile.

## N.º 21

39.070.000.000 moneda legal de Chile.

Durante el tiempo indicado, la Compañía de Teléfonos de Chile deberá instalar, en todo el territorio nacional, 84.300 nuevos teléfonos y una suma de \$7.160 será reemplazada o modificada por sistemas más modernos. En igual lapso, en los cuatro bienios, los circuitos de larga distancia se aumentarán en 421.

Otras disposiciones del Convenio suscrito hoy, estipulan que éste no libera a la Cia. de Teléfonos de Chile de la obligación de proporcionar servicio telefónico moderno y eficiente, local y de larga distancia. En consecuencia, la terminación de las obras del programa, la Compañía continuará ampliando sus instalaciones para satisfacer la demanda de servicios telefónicos que requiere el país, durante la vigencia del convenio de concesión y con arreglo a sus disposiciones.

Más adelante, el convenio telefónico establece que el Directorio Nacional de Teléfonos de Chile, deberá tener en cuenta la terminación de las obras estipuladas dentro del bienio que les corresponde, será penada con una multa no inferior a \$ 1.000.000, ni superior a \$ 2.000.000 por cada día que transcurra, a partir del día final de dicho bienio y hasta que sus obras sean terminadas.

## DEFUNCIONES

- Apelacion Nacional Tebladas de la Frenas
- Ha fallecido nuestro apreciado conocido, señor...
- MANUEL SEBASTIAN CALDERON Sus funerales se efectuarán en la mañana de hoy, en el Cementerio General, partiendo a las 10.30 horas, desde el Hospital de Caballeros.
- El Directorio.
- Ha dejado de existir nuestro querido esposo y madre, señora...
- MARIA AMANDA MARTINEZ DE LUCERO Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo a las 10.30 horas, desde el Hospital de Caballeros.
- HA DEJADO DE EXISTIR NUESTRO QUERIDO ESPOSO Y MADRE, señora...
- MARTA ACEVEDO WHITE de ACEVEDO Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo a las 10.30 horas, desde el Hospital de Caballeros.
- La familia.
- Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don...
- TEMISTOCLES CID CID Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo a las 10.30 horas, desde el Hospital de Caballeros.

## PRESTAMO A CAJA DE EE. PP. Y PP. PIDE LA ANEF DE OSORNO

Se encuentra en Santiago, una delegación de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) de Osorno, quien viene comisionada para gestionar ante las autoridades de la Caja de Cesantías, un préstamo extraordinario para los imponentes de la Caja de EE. PP. y Perfidistas.

Se solicita este préstamo extraordinario con motivo de la celebración del Cuarto Centenario de Osorno.

## ASALTO PREFABRICADO; EL CHOFRER DEL MICROBUS ESTABA COMPROMETIDO

El chofer del microbus Santiago-Melipilla, asaltado en el punto de salida, fue detenido ayer por la policía, luego de haberse comprometido seriamente en el asalto—según se informó ayer— a un préstamo extraordinario para los imponentes de la Caja de EE. PP. y Perfidistas.

Desde un comienzo, LA NACION sostuvo que el asalto, de acuerdo con las versiones de los protagonistas, no era propio de los que han confesado haber participado en el asalto, habrían cometido más de algún delito, pero no menos golpeado el chofer, ni al asaltador. Pero nada de eso ocurrió. Los testigos afirmaron que cuando el chofer Martínez quiso huir con el microbus, uno de los asaltantes le disparó un tiro, pero como la policía no encontró perforaciones o huellas de proyectil en el vehículo, se quiso hacer creer que usaron el método de fuego. Si era cierto, entonces los asaltantes no tenían nada de peligrosos.

## SE AMPLIARA EL PARTE POLICIAL

Nuestro informante nos manifestó que Martínez, el chofer, que estuvo detenido y largamente interrogado a raíz del asalto, no incurrió en errores y declaró que el asalto fue premeditado, con la colaboración y complicidad del propio chofer, que no hizo ningún ademán para resistir la orden de detenerse en un lugar oscuro del camino.

Con la detención del chofer Jaime Martínez Vidal, el "parte policial" de la Inspección de Quinta Normal que llevó ante el tribunal a los cuatro identificados, deberá ampliarse y considerarse la complicidad de este chofer.

Por otra parte, la policía hace estar en presencia de una de las bandas mejor organizadas que han operado en el país desde hace varios años. Disponían de un vehículo de lujo y un negocio clandestino de venta de "El Burgo" que sirve prófugo y de varios elementos desarmados prontos a disparar. Más todavía. En los mil y un negocios clandestinos de Barrancas y Quinta Normal, la banda disponía de elementos "deteros" que les proporcionaban antecedentes de donde se podría operar con facilidad o simplemente a tiros, para cuyo efecto también disponían de un arsenal que les proveía de armas, se las arreglaba y la venta de municiones.

## Se Suicidó

A las 13.30 horas de ayer, un hombre puso fin a su vida lanzándose al paso de una locomotora. La policía registra el hecho ocurrido en la zona de la locomotora, en Balmaceda frente a Libertad, Avenida Quezada Pulea, de 20 años de edad, soltero, obrero, se lanzó al paso de la locomotora 2105, gobernada por el maquinista Luis Ramírez Morales, cuando se movilizaba de la Estación Yungay a Mapocho, suicidándose completamente destruido.

## Robó 3 Autos

Rafael Ordóñez Santana, de 28 años de edad, domiciliado en Guillermo Mann 2522, fue detenido por la Brigada Móvil, como autor del robo de tres automóviles, evaluados en 6 millones de pesos.

Ordóñez Santana declaró a la policía que el autor de los robos es "José" o "Juan". A cualquiera de estos nombres respondían inmediatamente. Concretó que él solo lo acompañaba en sus rapiñas, pero que cuando se dio cuenta de que su amigo de tantos nombres se robaba los vehículos, ya investigaciones le había puesto los manos encima.

Las víctimas de los robos son: José Rubio, domiciliado en Campos de Deportes 315, le robaron automóvil Studebaker 1948, avaluado en 2 millones de pesos; don Alfonso Herrera Lara, una camioneta Chevrolet 1950, avaluada en dos millones de pesos, y don Oscar Morera de Font, un Station Wagon "Opel", avaluado en dos millones de pesos.

## Hacia el Patíbulo

VALDIVIA.— Se puede decir que están contados los días de vida que se restan al terrero criminal, José Misael Rodón Cuenca, quien día horriblemente a Laura Díaz de Concha y cinco de sus pequeños hijos. El hecho que conmovió a toda la población ocurrió en las minas de Pupunahue el 7 de julio del año pasado.

Ya el juez del Segundo Juzgado del Crimen, don Alejandro Araya condenó al feroz homicida en primera instancia, lo que fue confirmado por la Ilustre Corte de Apelaciones de Valdivia, y la defensa del criminal hace desesperados esfuerzos por liberarlo pidiendo un nuevo juicio.

A fin de acelerar al máximo la tramitación del expediente y del propio caso que este asno pugne con su vida la denuncia contraída con la sociedad, el Alcalde de la cárcel ha solicitado instrucciones a la Dirección General de Prisiones. Mientras tanto se adoptaron todas las medidas tendientes a aislar al condenado a muerte hasta el momento en que deba afrontar el pelotón de fusilamiento. Lo que ocurrirá a fines de marzo próximo.

### CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA LLENAR UNA VACANTE DE

### MEDICO EN LA ESPECIALIDAD DE CIRUGIA, GRADO II.

EN LOS SERVICIOS SANITARIOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS DE SANTIAGO

El concurso quedará cerrado el 30 de enero de 1958. Escriban sus solicitudes en la Oficina de Bienestar de la Dirección General de Correos y Telégrafos, Moneda N.º 1155, 5.º piso, de 9 a 12 y de 15 a 16 horas.

JEFE DE LA OFICINA DE BIENESTAR

## BANCO SUR AMERICANO

Las nóminas de los créditos y depósitos sujetos a la prescripción establecida en el artículo 20 de la Ley 7.869, por haber permanecido inmovilizados o por no haber sido reclamados por sus dueños durante cinco o más años, fueron publicadas en los Diarios Oficiales N.º 21.845, de fecha 6 de enero de 1957; N.º 22.145, de fecha 9 de enero de 1957; N.º 22.444, de fecha 8 de enero de 1957; N.º 22.748, de fecha 15 de enero de 1957; N.º 23.046, de fecha 13 de enero de 1957; N.º 23.347, de fecha 12 de enero de 1957; N.º 23.647, de fecha 14 de enero de 1957; N.º 23.946, de fecha 15 de enero de 1957; y se encuentran, además, a la vista del público, en el hall de la Oficina del Banco en esta ciudad.

Santiago, enero de 1958.

CONTADOR GENERAL

UNA OBRA DE PROGRESO VIAL:

# Obras del Túnel de Chacabuco fueron visitadas por el Ministro de OO. PP.

## TENDRÁ 2.000 METROS DE LARGO Y ACORTARÁ EN HORA Y MEDIA VIAJE ENTRE DOS CIUDADES

El Ministro de Obras Públicas, general (R) Eduardo Yáñez, acompañado del Subsecretario de Construcción, don Carlos de la Cruz, y del jefe subrogante de la Oficina de Estudios de la Construcción, don Carlos de la Cruz, y de personal de la construcción del túnel caminero de Chacabuco.

Un presupuesto original de 780 millones de pesos, reajustado posteriormente en 150 millones más, ha permitido dar a esta importante obra caminera un activo ritmo de trabajo.

El túnel caminero de la Cuesta de Chacabuco tiene una gran importancia para el desarrollo económico de la provincia de Aconcagua. Su apertura y puesta en funcionamiento permitirá a esta rica provincia acercarse a los centros consumidores de la capital en una hora y media menos.

## PIDEN LIBRE EXPORTACION DE TODO TIPO DE MADERA

El Ministerio de Economía ha solicitado al Estado la libre exportación de toda la madera que se produzca en el país, con excepción de la destinada a la industria maderera. Dijo que el tipo de madera que se produce en el país es de muy buena calidad y que su exportación permitiría a los productores obtener mejores precios que los que actualmente obtienen.

## ESTUDIAN FINANCIAMIENTO DE FUNDICION CENTRAL DE COBRE

El financiamiento en moneda nacional de las obras de construcción de la Fundación Central de Cobre, en Ventanas, estudiaron ayer el presidente y el gerente general del Banco del Estado, señores Emilio González y Agustín Pinto Durán, en el gerente de la Empresa Nacional de Fundiciones, señor Benigno Maureta.

## Despedida a D. Luis Schmidt en el Banco Central

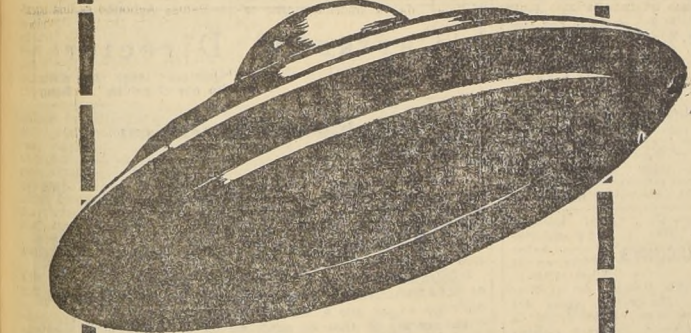


El Banco Central de Chile ofreció ayer un almuerzo en honor y despedida de don Luis Schmidt Quezada, con motivo de haber presentado la renuncia de su cargo de vicepresidente de la institución por motivos de salud, cargo que desempeñará durante 25 años consecutivos. Asistieron a este homenaje el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino, y la directiva y consejeros del Banco, señores Arturo Maschke, Torner, Carlos Aldunate, Ernesto Barras, Raúl Simón, Julio Durán, Franklin Quezada, Luis Silva S., Gregorio Amunátegui, Carlos Vial, Jorge Vidal de la Fuente, Vicente Izquierdo, Roberto Infante, Alejandro Lazo, Ricardo Letelier, Recaredo Ossa, Germán Olguín, Bernardo Larraín, Manuel Bejarano, Felipe Herrera, Luis Mackenna, Luis Sarrain, Francisco Ibañez, Alfredo Phillips, Fernando Rojas, Carlos Villarreal, Javier Herreros y Herman Max. Ofreció la manifestación el presidente del Banco, don Arturo Maschke, el cual, en una brillante improvisación, destacó la personalidad del señor Schmidt. El festejado agradeció el homenaje que se le tributaba.

## SENSACIONAL

en las páginas del nuevo número de O'CRUZEIRO

# LA TERRIBLE MISION DE LOS DISCOS VOLADORES



Comienzo de una serie de fabulosos reportajes, escritos por un especialista en el asunto más discutido del siglo.

## LEA TAMBIEN

# LA FANTASIA ASISTIO AL DESFILE

Expresivas fotos tomadas durante la visita del Canciller brasileño Macedo Soares a Chile.

## ADENAS LEA

PICASSO A DOLAR Y MEDIO!... LA JOVEN MODERNA DE AMERICA... y muchos otros asuntos de gran interés y actualidad!

Reserve enseguida su ejemplar de O'CRUZEIRO \$150 en todos los puestos de diarios y revistas del país. Includes an illustration of a child.

## Revisión de los costos de la locomoción colectiva se pidió en la Municipalidad

Devueltas a Comisión modificaciones a Reglamento del Tránsito

Una revisión de los costos de la locomoción colectiva ante la petición de los dirigentes de este gremio, pidió ayer a la Municipalidad de Santiago el regidor don Guillermo Cruz, quien, con amplio acopio de antecedentes, aseveró que no se justifica esta medida en las actuales circunstancias. Pidió, asimismo, que se designe una comisión municipal para que investigue ampliamente esta materia y que, a la vez, se solicite al Gobierno que por ningún motivo se dé curso a dicha alza mientras la Municipalidad no emita su informe técnico sobre dicha petición.

## Gamal A. Nasser, Presidente egipcio, celebró su cuadragésimo natalicio

El Presidente de la República de Egipto, Gamal Abd El-Nasser, cumplió ayer 40 años de edad. Nació el 15 de enero de 1918, precisamente cuando la monarquía que gobernaba Egipto se encontraba convertida en mero instrumento de imperialismos foráneos, hasta el punto que, un año más tarde, en 1919, el pueblo se rebeló, bajo la dirección del gran revolucionario Sa'ad Zaghlul.

Este fue el ambiente en que nació, creció y se formó como hoy Presidente de la República de Egipto. Desde su misma infancia tomó un realista contacto directo con la vida del pueblo, pues, por razones del cargo que ocupaba su padre, viajó por todo el territorio del país, conociendo a los más ricos pacha, residentes en sus verdaderos paraísos de El Cairo y Alejandría, hasta los más empobrecidos fallahin, que subsistían apenas en humildes chozas campesinas.

Sus estudios primarios los hizo en la pequeña aldea de Khattaba; en 1929 se trasladó a Helwan; sus estudios de humanidades los realizó en el Colegio de Ras At-Tin, Alejandría, y obtuvo su bachillerato con alta distinción, en el Colegio An-Nahda, de El Cairo.

Ya estudiante, Gamal A. Nasser escogió su camino político e inició la lucha por la liberación de su pueblo. Luego de una breve experiencia como estudiante de Derecho, convencido de que los argumentos legalistas no conducirían a nada concreto, entró, en 1937, a la Academia Militar, donde se graduó en 1938. En 1942 había llegado a ser instructor de la Academia Militar.

Es justamente aquí, en la Academia Militar, donde el joven oficial instructor realizó su primera revolución pacífica. La monarquía reinante y el imperialismo a que servía, habían modelado el Ejército como un cuerpo ciegamente obediente a sus designios. Nasser reemplazó totalmente esa "escuela" por otra muy diferente, que se basaba en la creación de la personalidad libre, digna e independiente del cadete.

El año 1946, Nasser se incorporó a la Academia del Estado Mayor, y apenas terminados sus estudios, Egipto se encontró enfrentado a la difícil situación internacional que planteaba la creación del nuevo Estado de Israel, enclavado en zonas que por muchos siglos habían sido habitadas y trabajadas por elementos de raza árabe.

El joven oficial renunció a su cargo en el Ejército e hizo campaña para que el pueblo obligara al Ejército a marchar a la defensa de las fronteras de su patria, nese a la oposición del Gobierno, al que le interesaba posponer las soluciones, de acuerdo a la política tradicional de que resulta más fácil dominar a un pueblo débil que tienen diferencias entre sí.

## Revisión de los costos de la locomoción colectiva se pidió en la Municipalidad

Devueltas a Comisión modificaciones a Reglamento del Tránsito

Como lo había despachado anteriormente la Municipalidad. Practicados los estudios, se resolvió designar en su reemplazo a la regidora señora Margarita del Solar, quien asumirá la próxima semana sus nuevas funciones. Se acordó comisionar al ingeniero del Departamento del Tránsito don Edgardo Rosenberger Kausel para que en su viaje a los Estados Unidos se le encargue, por la Universidad de Chile, estudie las materias técnicas de su especialidad. Esta comisión será por dos meses y sin derecho a mayor viático que el sueldo que recibe habitualmente.

## Gamal A. Nasser, Presidente egipcio, celebró su cuadragésimo natalicio

El joven oficial renunció a su cargo en el Ejército e hizo campaña para que el pueblo obligara al Ejército a marchar a la defensa de las fronteras de su patria, nese a la oposición del Gobierno, al que le interesaba posponer las soluciones, de acuerdo a la política tradicional de que resulta más fácil dominar a un pueblo débil que tienen diferencias entre sí.

Una vez terminada la llamada "guerra política" de Palestina, los oficiales libres y democráticos, demostró su gratitud hacia el creador del moderno Estado egipcio, y Gamal A. Nasser fue elegido Presidente de la República.

Nasser ha iniciado desde entonces una obra de renovación social, cultural y económica del pueblo egipcio, presidida por el diseño de su revolución que él mismo, en su libro "La Filosofía de la Revolución", define en líneas generales, diciendo: "Creemos firmemente en la libertad, la paz, la fraternidad y la convivencia pacífica de todos los pueblos".

Falló ayer don Temístocles Cid Cid víctima de un infarto cardíaco, dejó de existir ayer, don Temístocles Cid Cid, vinculado a conocidas familias de Concepción, Temuco, Nacimiento y San Javier de Lencquén. Jubilado de la Línea Aérea Nacional y antiguo servidor público, el señor Cid era uno de los dirigentes del Partido Nacional en el tercer distrito y uno de los más estimados vecinos de la comuna de San Miguel, en donde actuó en distintas instituciones sociales y deportivas.

Su muerte envía a una numerosa familia y a sus honradamente lamentada por los amigos y relaciones que el extinto supo conquistar en los más variados ramos de la actividad.

## Comandante del Caribe regresa hoy a EE. UU.

A las 9 horas de hoy partirá de regreso a su Cuartel General del Comando Conjunto del Caribe, el teniente general del Ejército norteamericano, Robert M. Montague, acompañado por los seis oficiales que componen su comitiva oficial. En el Aeropuerto de Los Cerrillos se harán recibidos los honores de reglamento por tropas de la FACh y concurrirán a despedirlo su Ayudante en Chile, teniente coronel Fernando Izurieta Molina; los Comandantes en Jefes institucionales y jefes de Estado Mayor de las FF. AA. y de las tres ramas de la Defensa Nacional.

## EN LA MONEDA

EL PRESIDENTE de la República asistirá el sábado a la ceremonia inaugural de una población construida por la Caja de Retiro de la Defensa Nacional, en Viña del Mar, destinada a sus imponentes.

EL GENERAL Carlos Follari se despidió ayer del Primer Mandatario para viajar luego a Antofagasta, donde asumirá el mando de la Primera División de Ejército, con sede en esa ciudad.

EL DIPUTADO Armando Palma fue recibido ayer por el Presidente de la República, a quien se le felicitó, entre otras cosas, la ampliación de las instalaciones del Agrícola de Osorno.

EL SENADOR Rafael Tarud, acompañado al estudiante Hernán Pérez, fue recibido ayer por el jefe del Estado. El estudiante Pérez obtuvo una beca ofrecida al mejor alumno que obtuviera su licencia secundaria el año pasado, y podrá viajar a Estados Unidos, donde permanecerá un mes y medio en visita de conocimiento.

EL EJECUTIVO incluyó dos nuevos proyectos en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional. Ellos son: el que crea el Comité Nacional de Energía Atómica, y el segundo, que aprueba el Estatuto del Organismo Internacional de Energía Atómica, concertado en Nueva York, el 26 de octubre de 1958.

EL EX DIPUTADO y abogado Arnaldo Rodríguez Lazo fue recibido ayer por S. E., a quien le agradeció su reciente designación como fiscal de la Caja de Carabineros.

EL EX MINISTRO de Estado y general del aire, Alejandro Schwertler, fue recibido por el Presidente de la República, expresándole la necesidad de ampliar los actuales aeródromos civiles y comerciales. Al mismo tiempo, le informó de la reciente fusión de las empresas privadas de aeronavegación comercial CINTA y ALA.

MEJOR ILUMINACION CON LAMPARAS FAMELA. OBSEQUIAMOS ESTE LAPIZ PASTA AUTOMATICO (U.S.A.) QUE VALE \$350 - A LOS COMPRADORES DE LA SIGUIENTE OFERTA: 1 Block Fausto 150 hojas... \$270, 1 Block esquila celeste 210, 1 Block esquila blanco... 102, 25 Sobres carta... 125, 25 Sobres celeste... 125, 25 Sobres esquila blanco... 125. TOTAL... \$957. REEMBOLSO PREVIO ANTICIPO DE \$300. IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007. POR MAYOR: 350, DOMINGO 1645. 3 PISOS DE EXPOSICION Y VENTAS. SI ES FAMELA, ES LO MEJOR. FAMELA. DAVILA 675 - POR RECOLETA.

CALZADOS RITZ PARA NIÑOS. Inicio su Liquidación de Temporada. HUERFANOS 790.



EN LA CAMARA:

# Aprobado proyecto del Norte

Se incluyó en sus disposiciones al Departamento de Chañaral, de Atacama

**Derrotadas las indicaciones de diputados del sur**

La Cámara de Diputados despachó ayer, en su primer trámite constitucional, el proyecto alimenticio del Norte Grande.

El artículo primero del proyecto aprobado ayer por la Cámara, se autoriza la libre importación, por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y el departamento de Chañaral, de la provincia de Atacama, exentas de todo derecho aduanero e impuestos que genere la internación de mercancías, destinadas exclusivamente al consumo de las siguientes provincias y departamentos: Aysén, Magallanes, Valdivia, Llanquihue, Chilo y Palena, para matadero por arroz, trigo, frutas frescas, hortalizas fres-

cas, yerba mate, carne de cerdo no elaborada, congelada o enlatada, carne de vacuno frígida o enlatada, grasas comestibles vacunas, manteca de cerdo, leche fresca, leche condensada, leche en polvo, mantequilla, aceite comestible, azúcar, materia prima y azúcar refinada blanca.

El artículo segundo también autoriza la importación, por esas provincias y el departamento de Chañaral, de huevos, harina de trigo y frutas cítricas, pero previa autorización del Presidente de la República, para los efectos de su liberación de derechos e impuestos. Al efecto, una comisión compuesta por un representante del Ejecutivo, otro de la Sociedad Nacional de Agricultura y otro elegido por los Alcaldes de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

## Ex-Diputado Liberal D. Pedro Espina Adhiere a la Candidatura Frei

Una conceptuosa carta expresa que hay miles de hombres y mujeres, de izquierda y de derecha, que calladamente están contribuyendo a vigorizar su triunfo. — Agrega: "No es posible aspirar en este siglo a tener un Gobierno de patrones, ni tampoco un Gobierno de saldaristas, porque ambos ofrecerán sólo sol-

luciones parciales, en beneficio de sus particulares intereses. Lo que Chile necesita es un Gobierno eminentemente nacional, encarnado en un hombre de sus relevantes condiciones de carácter, de capacidad y de honradez, que gobierne para todos los chilenos".

El ex diputado liberal por Concepción, almirante (R) don Pedro Espina, cuyo mandato expiró el 21 de mayo de este año, ha dirigido, con fecha de ayer, una conceptuosa carta al presidente nacional y popular del Partido Radical, don Eduardo Frei Montalva, con la que le ofrece su adhesión.

El texto de esa comunicación es el siguiente: "Se identifican con reducidos sectores políticos y económicos que por ser minoritarios, no representan el sentimiento mayoritario de la nación. En cambio, señor senador, tiene un empuje arrollador que sería ocioso negarle, porque las grandes masas independientes que lo acompañan ya han logrado constituir una apreciable mayoría electoral. Como si esto fuera poco, entre sus partidarios se cuentan miles y miles de hombres y mujeres de otros partidos políticos — de izquierda y de derecha — que calladamente y sin aspavientos están contribuyendo a vigorizar su triunfo. Frente a la gravedad de la hora presente, para esos hombres y mujeres — que no tienen ambiciones de figuración personal ni persiguen lucros económicos — el código de moral cívica que nos ordena velar preferentemente por la prosperidad de Chile, vale más que todos los estatutos y reglamentos partidistas. Prima en ellos el interés de Chile por sobre cualquier otro interés. De ahí que las legiones ciudadanas que lo acompañan de norte a sur del territorio hayan pasado a formar — con usted a la cabeza — un espontáneo movimiento nacional y popular, a todas luces invencible. Si se trata de encontrar la justificación del poder de ese movimiento, no es difícil lograr-

lo. Radica, indiscutiblemente, en la conciencia mayoritaria ya formada de que se necesita entregar el Gobierno a un estadista y a un estadista como usted, de concepciones nuevas, ágil, de corte moderno, progresista y a tono con el mundo de hoy, que facilite una evolución razonable dentro del derecho, única manera de impedir que perezca nuestra democracia. Un estadista que asegure la coexistencia pacífica de nuestros diferentes grupos sociales, regulada por deberes y derechos que armonicen los intereses del Estado con los legítimos de la comunidad nacional. Un estadista de alto vuelo, con espíritu de equidad y con pleno conocimiento de las inquietudes y aspiraciones de sus concludadanos. No es posible aspirar en este siglo a tener un Gobierno de patrones, ni tampoco un Gobierno de asalariados, porque ambos ofrecerán sólo soluciones parciales, en beneficio de sus particulares intereses. Lo que Chile necesita es un Gobierno eminentemente nacional, encarnado en un hombre de sus relevantes condiciones de carácter, de capacidad y de honradez, que gobierne para todos los chilenos.

A este movimiento, que ha hecho de usted su abanderado, he querido sumar mi nombre y mi acción, no para compartir las palmas de una victoria segura, sino para alentar a la decisión a aquellos que por su valía debieran prestar a usted su concurso en la ardua tarea de hacer desde el Gobierno la restauración económica y moral de Chile. Recuperada ya mi libertad de acción por haberme marginado

— en mi ánimo sólo transitoriamente — del liberalismo militante, me pongo a las órdenes de su autoridad política, dispuesto a perseguir su triunfo con tenacidad, con entusiasmo, con fe en una mañana mejor. Salvo mejor resolución suya, pienso que para la campaña podría ser de alguna utilidad en Concepción, Talcahuano u otra ciudad cualquiera de la zona, por tratarse de centros en los que mantengo vinculaciones desde hace muchos años y donde el electorado que me favorece con sus votos sigue distinguiéndose con un aprecio que me enorgullece y me llena de satisfacción. Finalmente, señor senador, no me resisto el deseo de expresar que deje en el Partido Liberal muchos y muy queridos amigos que comparten mis opiniones, lo que a mi juicio es prueba irrefutable de que su candidatura sigue teniendo en esa vieja tienda un profundo arraigo, razonablemente inexpressado hasta ahora como consecuencia de acuerdos circunstanciales. Puedo agregarle también que el arraigo, como ocurre con todas las causas grandes, comienza ya a aflojar en el seno de los hogares y en la intimidad de los círculos, lo que me hace pensar que seguramente aparecerá sobre la superficie pública cuando ya no sea posible contener el impulso patriótico que lo genera.

Con el testimonio sincero de mi admiración y mi respeto, sírvase aceptar, señor senador, el modesto y desinteresado apoyo que le ofrece incondicionalmente su afectísimo amigo y S. S. Pedro Espina R.

RESUELTA IMPASSE PARLAMENTARIA:

## \$ 1.450 millones para reparar los daños causados por temporales en el Norte Chico

IMPUESTO DE 2,5 o/o A FACTURAS QUE SE PAGUEN POR MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

**Senadores rindieron homenaje a la memoria de D. Romualdo Silva**

En su sesión ordinaria de ayer, el Senado aprobó el informe de la Comisión Mixta parlamentaria, que estudió el proyecto del Ejecutivo que destina recursos extraordinarios para reparar los daños causados por las temporales de mayo de 1957 en Cat-

quimbo y los departamentos de Huasco y Petraira, de la provincia de Atacama.

Este proyecto, durante su tramitación en el Congreso, fue objeto de discrepancias fundamentales entre Senado y Cámara de Diputados, en lo tocante a su financiamiento. Mientras la Cámara proponía un impuesto de 2,5 mil pesos a las personas que viajasen al exterior, el Senado mantuvo su criterio de que esa fuente de recursos era exhaustiva, en cambio, propició un recargo de un 10 o/o de los impuestos de tercera, cuarta y sexta categorías, global complementario y adicional, que correspondiente en el segundo semestre de 1957, y con un recargo de un 20 o/o de las contribuciones de bienes raíces de las provincias beneficiadas.

La Comisión Mixta aludida, reunida ayer, apoyó por unanimidad un nuevo financiamiento. Consiste éste en el establecimiento de un impuesto del dos y medio por ciento sobre todas las facturas que se paguen por intermedio del Ministerio de Obras Públicas (existen un impuesto similar que grava a las facturas del Ministerio de Defensa) y que correspondan a los ítem de variables y construcción, el cual vigirá hasta el 31 de diciembre de 1959. Se estima que este tributo rendirá más o menos un millón 450 millones de pesos, suma por la cual se aprobaron los gastos para reparaciones camineras, de pavimentación, obras sanitarias, arquitectónicas y zócalo en las localidades señaladas.

El Senado, también por unanimidad, ratificó el acuerdo de la Comisión Mixta y despachó el proyecto, el cual deberá ahora ser sancionado por la Cámara de Diputados.

**HOMENAJE.** — Al iniciar la sesión, representantes de todos los partidos políticos, con excepción del Socialista, rindieron homenaje a la memoria de don Romualdo Silva Cortés, radicado en Iquique. Hicieron uso de la palabra los señores Coloma, conservador unido, a cuyo partido perteneció el extinto Durán, por los radicales, Freire de Arce, a nombre de nacionales y agrariorabiosistas, y Videla Lira, liberal. Los oradores destacaron la personalidad y real-

ización del señor Silva Cortés, cuya obra como educador, estadista, jurista, legislador y patriota, se dignaron elocuentemente.

La Sala acordó pedir al Ejecutivo el retiro de la urgencia acordada para el despacho del proyecto que modifica la Ley Orgánica de Presupuestos, atendida la circunstancia de que las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda, que conocen de esta iniciativa, han debido distraer su tiempo en el despacho del proyecto de nuevos recursos al Fisco y de reajustes de sueldos y salarios.

**PROBLEMA CAMBIARIO.** — El señor Videla Lira originó un debate sobre política cambiaria, a raíz del reciente acuerdo del Banco Central, de elevar el tipo de cambio bancario y de las observaciones que en una sesión anterior formulara sobre el particular, el señor Vial.

Videla Lira discrepó de algunas apreciaciones del señor Vial, principalmente en lo referente a la incidencia del valor del dólar en el costo de la vida; asocó por una regulación del comercio de exportación que se ejercita a través del puerto libre de Arica, para paliar los efectos de la baja del precio del cobre, y planteó la necesidad de impulsar una decidida política de estímulo a la exportación.

El señor Alessandri, don Eduardo, dijo que el establecimiento de un impuesto a las importaciones, para primar a las exportaciones, lo que presentaba la ventaja de no ser necesario recurrir al aumento de la paridad monetaria, con el consiguiente reajuste de costos.

El senador Armatungeñú citó cifras estadísticas, para demostrar que los exportadores se han favorecido con los tipos de cambio fijados desde la supresión de CONTICOR, y añadió que si se desea combatir efectivamente la inflación, es evidente que no pueden aumentarse todos los índices que conforman el índice del costo de la vida, porque si a los asalariados se les concedió un aumento de un 20 o/o del alza del costo de la vida, no se podría sostener con justicia que el dólar debe ser elevado sobre su nivel.

**Exposición hizo ayer Canciller en Comisión de RR. EE. del Senado**

Una exposición de 15 minutos escuchó ayer la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado al Canciller, don Alberto Sepúlveda Contreras.

La sesión tuvo el carácter de secreta y en ella el Ministro dio a conocer el pensamiento del Gobierno, respecto de la proposición formulada por el Presidente Prado, del Perú, en orden a acordar la acción de la Organización de Estados Americanos (OEA) con la Organización del Atlántico Norte (OTAN), para la defensa conjunta del hemisferio occidental.

El señor Sepúlveda Contreras dijo que su exposición tendiese al carácter de secreta, en razón de que se trata de hechos que todavía están en desarrollo.

y del Ministerio de Obras Públicas, para el envío de comunicaciones telegráficas particulares, con excepción del ferrocarril de modernización del referido ferrocarril se financiarán con cargo a los fondos de la ley del cobre, en la cuota correspondiente a las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

**SANCIONES.** — Las mercaderías cuya importación se autoriza por esta ley, no podrán ser introducidas al resto del país ni reexportadas. Las infracciones se penarán con prisión menor en su grado medio y el comiso de la mercadería.

**LEY DE CAMBIOS.** — Las operaciones que se realicen para la importación desde la República Argentina de las mercaderías a que se refieren los artículos primero y segundo, no estarán afectas a los depósitos a que se refieren la ley sobre comisión de cambios internacionales y la ley 12.084. Tampoco las serán aplicables las disposiciones del decreto supremo 6.973, del Ministerio de Hacienda.

**ANTOFAGASTA A SALTA.** — Las otras disposiciones del proyecto se refieren a la modernización del ferrocarril de Antofagasta a Salta, que será atendida por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y a la fijación de tarifas y modalidades de uso de las líneas telefónicas y radiotelefonías del mencionado ferrocarril.

**SURTIDO COMPLETO EN REPUESTOS PARA CHEVROLET Y FORD LEGITIMOS**

**INCAR SOC. LTDA.**

CARMEN 10 ESQ. PARAGUAY FONO 31454  
AV. B. O'HIGGINS 2362 FONO 92635

**Debe ser Suizo**

**PERO con áncora de rubíes**

Sólo los rubíes del áncora, cortados y pulidos microscópicamente, generan la precisión del reloj

El hecho de que un reloj sea marcado o calificado como "suizo," no garantiza que su mecanismo sea de precisión... Por esto, su reloj debe ser suizo con áncora de rubíes. Cada vez que el reloj suizo fino deja escapar su discreto y sincrónico tic-tac, los rubíes sintéticos de su áncora generan un nuevo concepto de exactitud, al martillar sin desgaste la rueda dentada de su escape. Los otros... los relojes comunes, golpean esta rueda con topes metálicos, y pierden su precisión en el mismo momento en que éstos dejan de tener su margen inicial de tolerancia... porque el metal es menos resistente que el rubí. Pida a su joyero que le muestre relojes suizos con áncora de rubíes. Encontrará una gran variedad de prodigiosos mecanismos respaldados por 400 años de prestigio de los mejores relojeros del mundo.

Las relojerías de prestigio venden relojes suizos con áncora de rubíes... y sólo el relojero experto está capacitado para servir y reparar su reloj.

**FEDERACION DE RELOJEROS SUIZOS**

Los únicos fabricantes de relojes suizos con áncora de rubíes.

La Precisión Suiza al Servicio del Progreso de Chile. El factor "tiempo" es esencial en el desarrollo de los transportes. Por esto, en Chile, se mide con la precisión y exactitud del reloj suizo con áncora de rubíes.

**VENTA ESPECIAL**

**VACACIONES PARA SU BOLSILLO**

Damas cotton, en maravillosos dibujos y colores. La última moda en Europa y EE. UU., desde **\$ 2.290.-**

Damas Lastex norteamericanas, tonos exclusivos de Catalina, desde **\$ 6.900.-**

**POLERAS PARA NIÑOS \$ 495**

Para caballeros short en novedosos diseños confeccionados en finísima gabardina, desde **\$ 1.995.-**

Para niñas, creaciones especiales, desde **\$ 995.-**

**Catalina**

**A la Ville de Nice y Carmen 667**

ESTA TARDE:

# SENADO VOTARA REAJUSTES

## Proyecto fue despatchado ayer por Comisiones Unidas

En sesión especial, celebrada hoy, de 16 a 19 horas, el Senado despatchó y votará en general el proyecto, en segundo trámite constitucional, que consulta reajuste de salarios de los sectores público y privado, a contar del 1.º de enero del año en curso.

Por acuerdo, los Comités Parlamentarios del Senado, la Corporación Resolvió, además, fijar hasta las 24 horas de mañana el plazo para presentar indicaciones, y despatchar este proyecto, en particular, en su sesión ordinaria del martes próximo.

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda celebraron ayer dos sesiones especiales para despatchar el proyecto. El informe correspondiente empujó a ser redactado anoche, y hoy está a disposición de los senadores.

Entre las numerosas indicaciones solicitadas, figura una presentada por el senador Lavandero, y modificada por el Ministerio de Hacienda, por la cual se otorgan facilidades excepcionales para la declaración de capitales ocultos, disposición que también estuvo contenida en un artículo transitorio de la Ley 11.378, bajo el nombre de revalorización de activos.

Esta indicación dispone que aquellas personas que declaren capitales no declarados hasta ahora, entre el 1.º de marzo y el 1.º de abril próximos, pagarán un impuesto único de un 10 por ciento, y las que lo hagan dentro de los tres meses siguientes a la primera fecha indicada, deberán cancelar un 15 por ciento de impuesto sobre la renta sujeta a tributación.

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino, al término de la segunda sesión, declaró que el proyecto aprobado por las Comisiones Unidas del Senado consultó los mil millones de pesos solicitados por el Fisco para afrontar sus nuevos compromisos, en 1958.

Este proyecto, el que es defendido por demócratas cristianos y conservadores unidos.

Durante el debate se produjo un violento cambio de palabras, entre el diputado socialista, Albino Barra, y el senador conservador uruguayo, Sergio Diez.

PENSIONES DE LOS PERIODISTAS.— En el Orden del Día se despatchó el proyecto que reajusta las pensiones y montepíos que paga el Departamento de Periodistas.

En virtud de este proyecto — que hoy se comunicará al Senado, donde deberá cumplirse su segundo trámite constitucional — se establece una escala de reajuste, que señala un porcentaje de aumento del 20, 30, 40 y 50 por ciento, según los años anteriores, y un 25 por ciento de esos mismos beneficios, concedidos en 1956.

Para su financiamiento, se eleva de 7 a 10 por ciento el monto de la imposición de los periodistas en servicio activo, y se eleva de un 3 a un 10 por ciento, la imposición pasiva sobre inscripción electoral.

FUERZAS ARMADAS.— La Cámara aprobó, también, ayer, las modificaciones que el proyecto, en quinto trámite constitucional, que autoriza recursos para la construcción de hospitales destinados al personal de las Fuerzas Armadas.

De tal suerte, este proyecto quedó totalmente despatchado por el Congreso.

El autor del proyecto ofreció un amplio informe, en el que se detalló el nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, en seguida, y a nombre de la Comisión de Hacienda, informó al diputado Julio von Mühlendroff.

Diputados de todos los partidos concordaron en la justicia de esta iniciativa, pero el señor Enriquez, objeto su financiamiento. Este consistió en elevar de 40 a 50 por ciento, el impuesto a los cigarrillos y cigarrillos.

El costo del proyecto alcanza a 6 mil millones de pesos.

Debido a que se le formularon numerosas indicaciones, el proyecto volvió a la Comisión de Hacienda, para un segundo informe, y seguramente quedará despatchado en la Cámara, en la próxima semana.

CAPACITACION PROFESIONAL.— En el Fideicomiso de este proyecto constitucional, que autoriza recursos para la construcción de hospitales destinados al personal de las Fuerzas Armadas.

De tal suerte, este proyecto quedó totalmente despatchado por el Congreso.

# SE APROBO EN GENERAL EL REAJUSTE A PENSIONADOS DEL SEGURO SOCIAL

## Despatchado en su primer trámite proyecto que aumenta pensiones de los periodistas

En sesión especial, desarrollada de 15 a 18,15 horas, la Cámara de Diputados aprobó ayer, en general, por unanimidad, el proyecto de ley que reajusta las pensiones de vejez, invalididad, viudez y orfanidad que paga el Servicio de Seguro Social.

El autor del proyecto ofreció un amplio informe, en el que se detalló el nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, en seguida, y a nombre de la Comisión de Hacienda, informó al diputado Julio von Mühlendroff.

Diputados de todos los partidos concordaron en la justicia de esta iniciativa, pero el señor Enriquez, objeto su financiamiento. Este consistió en elevar de 40 a 50 por ciento, el impuesto a los cigarrillos y cigarrillos.

El costo del proyecto alcanza a 6 mil millones de pesos.

Debido a que se le formularon numerosas indicaciones, el proyecto volvió a la Comisión de Hacienda, para un segundo informe, y seguramente quedará despatchado en la Cámara, en la próxima semana.

CAPACITACION PROFESIONAL.— En el Fideicomiso de este proyecto constitucional, que autoriza recursos para la construcción de hospitales destinados al personal de las Fuerzas Armadas.

De tal suerte, este proyecto quedó totalmente despatchado por el Congreso.

Este proyecto, el que es defendido por demócratas cristianos y conservadores unidos.

Durante el debate se produjo un violento cambio de palabras, entre el diputado socialista, Albino Barra, y el senador conservador uruguayo, Sergio Diez.

PENSIONES DE LOS PERIODISTAS.— En el Orden del Día se despatchó el proyecto que reajusta las pensiones y montepíos que paga el Departamento de Periodistas.

En virtud de este proyecto — que hoy se comunicará al Senado, donde deberá cumplirse su segundo trámite constitucional — se establece una escala de reajuste, que señala un porcentaje de aumento del 20, 30, 40 y 50 por ciento, según los años anteriores, y un 25 por ciento de esos mismos beneficios, concedidos en 1956.

Para su financiamiento, se eleva de 7 a 10 por ciento el monto de la imposición de los periodistas en servicio activo, y se eleva de un 3 a un 10 por ciento, la imposición pasiva sobre inscripción electoral.

FUERZAS ARMADAS.— La Cámara aprobó, también, ayer, las modificaciones que el proyecto, en quinto trámite constitucional, que autoriza recursos para la construcción de hospitales destinados al personal de las Fuerzas Armadas.

De tal suerte, este proyecto quedó totalmente despatchado por el Congreso.

El autor del proyecto ofreció un amplio informe, en el que se detalló el nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, en seguida, y a nombre de la Comisión de Hacienda, informó al diputado Julio von Mühlendroff.

Diputados de todos los partidos concordaron en la justicia de esta iniciativa, pero el señor Enriquez, objeto su financiamiento. Este consistió en elevar de 40 a 50 por ciento, el impuesto a los cigarrillos y cigarrillos.

El costo del proyecto alcanza a 6 mil millones de pesos.

Debido a que se le formularon numerosas indicaciones, el proyecto volvió a la Comisión de Hacienda, para un segundo informe, y seguramente quedará despatchado en la Cámara, en la próxima semana.

CAPACITACION PROFESIONAL.— En el Fideicomiso de este proyecto constitucional, que autoriza recursos para la construcción de hospitales destinados al personal de las Fuerzas Armadas.

De tal suerte, este proyecto quedó totalmente despatchado por el Congreso.

# MARCAS COMERCIALES

- Marcas comerciales solicitadas del 30 de Diciembre de 1957 al 15 de Enero de 1958, inclusive.
- Santiago, 11 de Enero de 1958.
- Clase 4.—Metales, cerrajería, etc.—"CHILLIFLEX", "DELTA-LOC".
  - Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, etc.—"AGRA-VESTA", "GIROBUT", "CORREUGRAD", "COLORITA", "GRABO METALICO", "SCOTCH".
  - Clase 12.—Caucho, autopartes, coche, etc.—"BEAR", "CARBEA DE OSO" (etiqueta).
  - Clase 13.—Piel y cueros cortados.—"TERDIOFIL", "TERDIOFLOX", "TERDIOLEN", "TERDIOLOX".
  - Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.—"BONSONOL".
  - Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc.—"SPECTRA-GLAZ".
  - Clase 21.—Productos para lavar y limpiar.—"LAVADOR", "GLOSTER", "DETEK", "PATOLINA", "EUCALOL", "N.º 23", "COLONIAL", "CATAPILLO", "ANHIDRIL".
  - Clase 23.—Cartón piedra, papera, etc.—"FIBRATED".
  - Clase 28.—Herramientas, cuchillería, etc.—"BEAR", "CARBEA DE OSO" (etiqueta).
  - Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado, ventilación.—"ON-A-LIT", "SCHWANK".
  - Clase 36.—Maquinaria y vehículos.—"TORPEDO", "WAW", "REMA TITOP", "EMSSA", "N S U", "ESKAPADE", "CHILLIFLEX", "IMEGA", "HUDSON", "WAGNER", "DOGAR", "PRIMA".
  - Clase 37.—Refrigeradores, neveras, radio, etc.—"TORPEDO", "SILVERAMA".
  - Clase 39.—Receptáculos metálicos.—"ENVASA".
  - Clase 40.—Receptáculos de madera, papel, etc.—"MITCHELL & MITCHELL".
  - Clase 41.—Recipientes de vidrio.—"THEODORE HAVILAND".
  - Clase 43.—Hilos hilados, cordones.—"TERDIOFIL", "TERDIOFLOX", "TERDIOLEN", "TERDIOLOX", "EXCELSIOR".
  - Clase 45.—Telas y tejidos.—"ROYALTEX", "QUALITEX", "CAOIQUE", "TERDIOFIL", "TERDIOFLOX", "TERDIOLEN", "TERDIOLOX", "UNIC", "EXCELSIOR".
  - Clase 46.—Ropa de cama, etc.—"CISNE" (2 etiquetas).
  - Clase 47.—Ropa de vestir.—"YANI-TEX", "SUPPHORE", "PALMERO", "LA RONDA", "TERDIOFIL", "TERDIOFLOX", "TERDIOLEN", "TERDIOLOX", "EXCELSIOR", "KAMELLA".
  - Clase 48.—Artículos de botanera.—"GORO".
  - Clase 50.—Calzado.—"PASADOBLE", "BANDOLERO", "HORNBERG", "BOYERO", "MOON STAR", "PALMERO", "WARRINGTON".
  - Clase 51.—Sombreros.—"WARRINGTON".
  - Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"LAVADOR", "AVION".
  - Clase 57.—Productos de perfumería y tocador.—"LAVADOR", "COCO PALMERA", "MARGOT ASTOR KG", "LAKME", "PATOLINA", "EUCALOL", "N.º 23", "BENT", "ANTARITICO", "MONACO", "COCO PALMERA", "BONTULA".
  - Clase 62.—Productos vegetales comestibles.—"ALGAZAN".
  - Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.—"EL PESCADOR".
  - Clase 65.—Té, café, yerba mate.—"SANTA MARIA", "SANTA ZAIDA", "GONG".
  - Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"ALGAZAN".
  - Clase 69.—Vinos y licores.—"ETIQUETA".
  - Clase 70.—Alimentos para animales y aves.—"FORTISAN".
  - Clase 71.—Cigarrillos, cigarrillos, tabacos.—"JUNIOR MEMBER", "GADET".

# Proponen nuevo plazo para la formación de Registros Electorales

Los diputados Néstor Correa y Luis Valdés, conservadores unidos; Juan de Dios Carrasco, demócrata cristiano; Miguel Huerta, liberal; y Ramón Silva, socialista, iniciaron ayer un proyecto de ley, por el cual se proroga la vigencia de los Registros Electorales, hasta el 1.º de enero de 1962, y se dispone que las inscripciones para la formación de los nuevos Registros, que deberán practicarse desde el 1.º de enero de 1958, deben comenzar el 1.º de abril de 1961.

Este proyecto declara sin efecto, además, las inscripciones electorales iniciadas el 1.º de enero de 1958, y nulos los registros correspondientes.

Este proyecto declara sin efecto, además, las inscripciones electorales iniciadas el 1.º de enero de 1958, y nulos los registros correspondientes.

# INVESTIGACION EN EL PROBLEMA TELEFONICO

Por unanimidad, la Cámara de Diputados resolvió ayer despatchar una Comisión Especial Investigadora, para que estudie el problema telefónico. La Integrarán un representante por cada Comité Parlamentario, y su quórum para sesionar y adoptar acuerdos, será de 5.

# AGRICULTURA

INFORME SOBRE ABRONOS.— El Ministerio de Agricultura envió copia de un informe "Abonos fosforados" realizado por la Dirección General de Producción Agrícola, a todas las sociedades agrícolas del país. De su texto se desprende la gran importancia que tiene este abono para la agricultura chilena, y la conveniencia de la libre importación del producto.

PAGA.— Por decreto del Ministerio de Agricultura se ordenó pagar una subvención a la Escuela Agrícola Femenina "Tierra y Hogar", de Talca. La suma de \$ 200.000, que corresponde al 40% de la subvención que, con sueldo del presupuesto vigente, está destinada a cubrir los gastos de construcción de ese establecimiento.

# SE ENTREGARON PREMIOS EN SORTEO PUBLICITARIO

En las oficinas de Mac Cunn Erickson, se efectuó la entrega de los premios de estímulo, otorgados por Cera Virginia. Las personas favorecidas con premios de diez mil pesos cada uno, fueron: las señoras Flor Rosalvo y Patricia Rivadeneira y los señores Humberto Quezada y José Cid, además, de 19 estímulos de menor cuantía.

# ERERCITO DE CHILE. DIRECCION DE LOS SERVICIOS. Propuestas Públicas de Vestuario y Equipo

- Llámasse a propuestas públicas por las cantidades aproximadas que se indican, las que se abrirán en la Dirección de los Servicios del Ejército, 7.º piso del Ministerio de Defensa Nacional, el 17 de febrero de 1958, a las 16 horas:
- 29.700 Alpacetas (pares).
  - 318.600 Calcetines de algodón gris verde (pares).
  - 71.140 Calcetines de lana (pares).
  - 5.360 Guantes de lana (pares).
  - 4.560 Jerseys de lana.
  - 77.000 Insignias metálicas (pares).
  - 14.000 Estropajos (kilos).
  - 8.000 Camisetas de algodón.
  - 13.350 Cuchetas de aluminio.
  - 13.210 Cuchillos.
  - 6.370 Jarros de aluminio.
  - 4.230 Mermitas de aluminio.
  - 4.000 Platos de aluminio.
  - 51.500 Soportes para carpas (piezas).
  - 7.610 Tenedores.
  - 11.200 Escobillas para calzada.
  - 2.300 Cepillos para ropa.
  - 14.000 Frascos de lana.
  - 45.200 Toallas.
  - 1.500 Cates de fierro.
  - 2.300 Pastas para calzado (kilos).
  - 620 Cuchas para encerrar.
  - 5.450 Guantes de cuero de cabro (pares).
  - 3.080 Mitones (pares).
  - 5.520 Camisetas afrelanadas.
  - 2.900 Colpas de lana.
  - 2.450 Antideslizantes de cuero de lobo.
  - 2.000 Botas de colihue (pares).
  - 3.500 Medias de lana (pares).
  - 1.265 Cintas de retengo.
  - 48.000 Lums metálicas para zapatos ski (pares).
  - 24.000 Cera de bajada (panes).
  - 150 Barniz Bacoduro para skis (galones).
- Basas y especificaciones a disposición de los interesados en el Departamento de Intendencia del Ejército, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional.

# EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO.

# Dirección de Pavimentación Urbana

# Solicítanse Propuestas Públicas

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de COMBARBALA, con un presupuesto oficial de \$ 1.156.996.00.

APERTURA: Alcaldía de Combarbalá, el martes 21 de enero de 1958, a las 16 horas. CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Illapel.

# Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica

Llámasse a Concurso de Antecedentes (Llamado N.º 18) para proveer diversos cargos Docentes, en establecimientos del Servicio.

Informaciones deberán solicitarse en el Ministerio de Educación Pública, Avenida Bernardo O'Higgins 1371 (Oficina de Partes, 1.º piso) y en la Dirección General del Servicio, (6.º piso).

# DE VISITA EN SANTIAGO



Después de pasar una semana en Mendoza, se encuentra en Santiago un grupo de 17 alumnos del Primer Año de la especialidad de Contaduría del Instituto Superior de Comercio de Concepción, encabezados por su profesor jefe, señor Armando Gajardo. Ayer visitaron LA NACION, recorrieron nuestros talleres gráficos y las dependencias informativas, enterados de como se hace, imprime y distribuye un diario. Luego posaron para la lente periodística, y nos declararon que se marchan mañana viernes a su ciudad, para descansar el resto de las vacaciones del agitado viaje que hemos tenido. En la nota gráfica, rodeando al profesor Gajardo, aparecen: Sergio Aguilera, Dante Alarcón, Norma Bustos, Oriana Maulén, Jorge Medina, Tomás Ortiz, César Gajardo, Manuel Inostroza, Malheola Rodríguez, Silba San Martín, Orlando Reyes, Guillermo Wells, Ivan Sánchez, Amalia Barrera, Germán Cuadra, Ramón Ramírez y Samuel Moncada.

# ANES PROTESTARA ANTE LA OIT POR DICTAMEN DE CONTRALORIA

Prohíbe la organización sindical en servicios semifuncionales. Dirigentes de la Agrupación Nacional de Empleados Semifuncionales (ANES) han informado que, a raíz del dictamen de la Contraloría General de la República, por el cual se prohíbe la existencia de organizaciones sindicales en estos servicios, la ANES presentará un reclamo ante la Organización Internacional del Trabajo. Expresan estos dirigentes, que ha causado extrañeza en el gremio, tal dictamen, ya que las organizaciones gremiales de los

# FALLECIO EMPLEADO GRAFICO JUBILADO

Después de una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir el señor Manuel Berry Galdames, quien se encontraba en calidad de una mercedosa jubilación, a las 10 horas, en el consultorio del Hospital de Carabineros.

# CITAN A DIRECTORIO DE SOCIEDAD ARTESANOS

Para las 21 horas de hoy, están citados los directores de la Sociedad Artesanos "La Unión", que con el fin de designar los miembros de tesoro, secretario y prosecretario de las diferentes comisiones, se ha convocado a una reunión, en la que se debe elegir a los señores Juan Martínez de Meza y Manuel Cajales.

# La CUT rechaza el reajuste que aprobó el Senado

El Consejo Directivo Nacional de la Central Única de Trabajadores, en declaración de adhesión a la prensa, rechaza el reajuste de salarios que el Senado aprobó por unanimidad, el día 15 de enero, para los trabajadores de la industria del pan. Añade la declaración, que el reajuste de 20 por ciento, que no tiene ninguna relación con la verdadera alza del costo de la vida.

# CORTADORES DE CARNE ELEGIRAN DIRECTIVA

El Sindicato de Cortadores de Carne y Ramos Similares tendrá una asamblea general el próximo lunes, a las 21.30 horas, en su sede social, con el objeto de elegir el nuevo directorio para el período 1958-1959. Esta elección se realizará en la existencia de un Inspector del Trabajo.

# CON UN 25 O/O DE REAJUSTE FUE SOLUCIONADO CONFLICTO DEL PAN

En una reunión que finalizó a las 22 horas de ayer, en el Ministerio del Trabajo, fue solucionado el conflicto que afectaba a 400 mil trabajadores de la industria del pan.

# PATENTES DE INVENCIÓN

- Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:
- 344-37 WALTER BAALI, de Valparaíso. "Un modulador de polo para permanente al irio para hacer ondas de radio".
  - 373-57 EUGENIO LYON ARRIETA, de Santiago. "Embutido celular para calderos de vapor, hornos y hornos de combustión".
  - 378-57 FRANCISCO SARDELLA, de Argentina. "Un registrador a cinta magnética para la recepción y contestación automática de llamadas telefónicas".
  - 380-57 MARDUQUEO HERMAN AVIN, de Inglaterra. "Mejoras en extinguidores de incendio".
  - 381-57 V. PHILIP'S GLOELAMPENFABRIEKEN, de Holanda. "Una máquina mejorada para afilar contra otro por medio de asientos".
  - 382-57 V. PHILIP'S GLOELAMPENFABRIEKEN, de Holanda. "Una máquina mejorada para afilar en seco, caracterizada por una nueva disposición del accionamiento móvil del miembro cortante giratorio, según se describe".
  - 383-57 MANUFACTURAS DE CALZADO SINGO LTDA., de Santiago. "Un taco para zapato de mujer, intercambiable".
  - 385-57 MORRIS PHILIP, de Estados Unidos. "Método y aparato para tejer selectivamente en punto de relieve o en punto elástico con equipo de tejer de barra recta, y tejido resultante".
  - 386-57 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Estados Unidos. "Procedimiento para extraer clorhidrato de cloruro de calcio de un líquido de fermentación".
  - 387-57 MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, de Italia. "Aparato para la fabricación de almas de alta temperatura".
  - 388-57 OSCAR KLETT, de Curacao. "Una unión-tubo-estriado de presión para unir paneles de paredes, tabiques, pisos y techos de casas".
  - 389-57 CLUETT, PEABODY & CO., INC., de Estados Unidos. "Método mejorado para hacer cueros flojos".
  - 393-57 MONTECATINI, GIUSEPPE DE VANDA, de Italia. "Procedimiento para producir un material refractario resistente a la acción agresiva de bases fundidas".
  - 394-57 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la obtención de cicloalcanos sustituidos".
  - 395-57 HYVROASTERNAS SPARKARE-OCH BYGGMATERIALSABRIK N. V., de Países Bajos. "Máquina para aserrar piedra u otros materiales similares".
  - 396-57 KONINKLIJKE NEDERLANDSE GIST & SPIRITUSFABRIEK N. V., de Holanda. "Un procedimiento para mejorar la solubilidad de medicamentos en agua".
  - 397-57 CHARLES MOREL LESLIE, de Santiago. "Nueva llave de agua que se caracteriza por el hecho de que no requiere válvula u otros elementos que complican su construcción y funcionamiento".
  - 398-57 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la obtención de nuevos benzimidazoles".
  - 1-58 MONTECATINI y GIUSEPPE DE VANDA, de Italia. "Célula y procedimiento para la producción electroquímica de metales".
  - 2-58 DORF-FRIEDRICH INCORPORATED, de Estados Unidos. "Mejoras en estancos de sedimentación del tipo de columna central".
  - 4-58 DR. FRIEDRICH GERLACH, de Alemania. "Aparato para amasar pasta de yeso o mezcias que lo contienen".
  - 6-58 MEEHANITE METAL CORPORATION, de Estados Unidos. "Una aleación de fierro mejorada".
  - 7-58 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia. "Procedimientos de preparación de nuevos derivados de la fenolizina".
  - 8-58 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia. "Preparación de un nuevo derivado de la fenolizina".

# MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL FUERZA AEREA DE CHILE DIRECCION DEL TRANSITO AEREO DEPARTAMENTO FUERZA AEREA

# Llama a Concurso para llenar vacantes de soldados escribientes telegrafistas

Llámasse a concurso para llenar 7 vacantes de soldados telegrafistas en la Dirección del Tránsito Aéreo, Bld. O'Higgins 1175, sexto piso, oficina 39; los postulantes deberán reunir los siguientes requisitos indispensables:

- Ser chileno.
- Haber cumplido con su Servicio Militar con permanencia efectiva en las filas.
- Estado civil, soltero.
- Edad hasta 25 años.
- Estudios mínimo, 4.º año humanidades rendido satisfactoriamente o estudios equivalentes.
- Título de Dactilógrafo al tacto. (Se tomarán exámenes de competencia).
- Interesados deberán presentarse a la dirección indicada de 9 a 12 horas hasta el 18 del presente.

EL DIRECTOR DEL TRANSITO AEREO

# TREN DIRECTO A IQUIQUE

Se comunica al público que, a contar desde el 19 del actual, el tren Directo N.º 1, que circula los días domingos entre La Calera e Iquique, reducirá su itinerario en dos horas y media, para lo cual atrazará su salida desde La Calera y las combinaciones desde Valparaíso y Santiago, en la siguiente forma:

- Desde Santiago, saldrá a las 17.45 horas.
- Desde Valparaíso, saldrá a las 18 horas.
- Desde La Calera, saldrá a las 20 horas.
- A Illapel, llegará a la 1.55 hora.
- A Ovalle, llegará a las 8.15 horas.
- A Coquimbo, llegará a las 11 horas.

# FERROCARRILES DEL ESTADO

Desde Coquimbo al norte no altera su itinerario. Mayores datos en las estaciones y Oficinas de Informaciones.

# Dirección General de Aprovechamiento del Estado

# PROPUESTA PUBLICA

por 57.300 metros de cables de acero, de diversas dimensiones y características, para importación directa

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por el material arriba indicado, destinado a las Administraciones de Puertos del país, dependientes del Servicio de Explotación de Puertos, de Valparaíso.

Basas y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 25 DE FEBRERO DE 1958, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

# PROPUESTA PUBLICA

# EMPRESA DE TRANSPORTES DEL ESTADO

Se solicitan Propuestas Públicas para la venta de:

- 550 Tambores con aceite usado.
- 500 Tambores aceiteros vacíos.

Basas y antecedentes se pueden retirar de calle Catedral 1433, Sección Adquisiciones Plaza desde el miércoles 15 del presente.

Estas Propuestas se abrirán el jueves 23 de enero de 1958, a las 16.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

CLUB DE BRIDGE "CHILE"

El Directorio acordó también un nuevo plan de fomento que tendrá como resultado la incorporación al Bridge Duplicado de un gran número de aficionados...

MANIFESTACION A DOS POETAS

En la capilla de la Clínica Santa María fue bautizado ayer en la mañana, por el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, Pablo Osvaldo Flo, hijo de don Osvaldo Sainte-Marie Soruceo...



En la capilla de la Clínica Santa María fue bautizado ayer en la mañana, por el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, Pablo Osvaldo Flo, hijo de don Osvaldo Sainte-Marie Soruceo...

INFERMIOS

A consecuencia de un accidente se encuentra enfermo Carlos Prieto. Inés Cruchaga. Inés Cruchaga.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María de la Luz Herrera Ibañez, con el señor José Luis Necochea...

BAUTIZOS

Ha sido bautizado Juan Ignacio, hijo del señor Francisco Alcalde Izquierdo y de la señora María Luisa Soru...

BODAS DE ORO

Con motivo de celebrar sus bodas de oro matrimoniales don Horacio Rodríguez Echaurren y señora Emilia Carvallo de Rodríguez...

VIAJEROS

A Viña del Mar, la señora Elisa Barros de Ripamonti, don Francisco Bulnes Sanfuentes y señora Elisa Ripamonti de Bulnes y familia...

DIPLOMATICAS

Se encuentra en Santiago, desde hace algunos días, el señor P. T. B. Menon, Encargado de Negocios de la India...

BANQUETE AL SR. J. F. DAWSON

Se circula la siguiente invitación: "Tenemos el agrado de invitar a los amigos de Mr. Joseph F. Dawson, vicepresidente del National City Bank, al almuerzo que se ofrecerá en su homenaje en el Club de la Unión, el martes 21 del presente, a las 13.30 horas..."

PARTES DE MATRIMONIO

Circulan los siguientes partes de matrimonio: Daniel Rivas Araya y Luzmila Carrasco de Rivas, participan a usted el matrimonio de su hijo Alejandro, con la señorita Rosa Fernández Saavedra...

EN VISA DEL MAR

En este punto, Laura Risopatrón de García Moreno y su hija Paulina, Clara Valdés de Ureta y su hija Clara, familia Errázuriz Santelices, Carlos Díaz y Mónica Silva de Díaz, Ximena Prado Cienfuegos, Patricia Donoso D., Alfonso Gómez Monreal, Gustavo Moreira Montes, Carlos Piononka Riesco, Juan Salinas, Rodolfo Molter Correa, Pablo Riveros Gana...

2a. semana

Liquidación

SEMESTRAL

Los Gobelinos m.r.

En esta Segunda Semana hemos puesto a la venta nuevos surtidos de Artículos para Jóvenes, Niños, Niñitas y Bebés, a precios notablemente rebajados. Nuestro propósito es Liquidar a cualquier precio estos Artículos de Temporada, para dar cabida a los nuevos surtidos de Otoño-Invierno



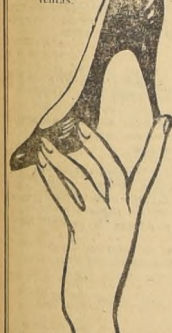
FABRICA

"LENVIT"

LIQUIDACION

CALZADO DE PLANTILLA ARMADO Y COSIDO A MANO

2000 pares liquidados a la fábrica "Lenvit" para rebaja stock de su sala de ventas.



Botas y zapatos de moda \$ 2.999 el par

NO VENDEMOS A COMERCIANTES

Es una oportunidad para nuestros clientes. Hasta seis pares por persona

Vaya temprano, a la fábrica

"LENVIT"

SANTA ROSA 656 FONOS 991339



MODAS "HONET"

CREDITOS

Vestidos - Trajes - Faldas Chaquetones - Blusas - Rop interior, etc. RECOMENDACIONES Precios Especiales Para Provincias SAN PABLO 960

SEÑORA

No hay comodidad mejor que una buena permanente en este tiempo; pero esta debe ser hecha con todo esmero, con arte en las ondas o rizos grandes. Busque Ud. a Victoria Sotomayor, o pida hora al teléfono 397901, quien la atenderá en su Estudio de Galería San Antonio, Merced N.º 820.

Mameluquitos de piqué. Modelos originales. Antes \$ 1.050 Ahora \$ 890

Jardineras largas, fina confección. Antes \$ 1.445 Ahora \$ 1.370

Short en fina gabardina para niños. Modelo con elástico, de 5 a 6 años. Antes \$ 1.630 Ahora \$ 1.500

Pantalones para niñas, último modelo, varios colores, todas las tallas. Para 6 años. Antes \$ 2.365 Ahora \$ 2.129

Vestiditos en Percales, lindos modelos con falso de linón, de 1 a 2 años. Antes \$ 2.850 Ahora \$ 2.550

Pescadores escoceses Jantzen, de 6 a 8 años. Antes \$ 2.850 Ahora \$ 2.565

Juegos de Short con blusa para niña, en fina gabardina. Antes \$ 3.174 Ahora \$ 3.015

Ternitos para niños de 1 a 2 años, originales modelos. Antes \$ 3.350 Ahora \$ 3.185

Piluchos de Acetato, en lindos colores. Antes \$ 3.565 Ahora \$ 2.855

Ternitos de lino, bonitos modelos y colores, de 1 a 2 años. Antes \$ 4.150 Ahora \$ 3.940

Pantalones de baño marca Jantzen. Edades 6 a 18 años, colores azul marino, amarillo, azulino, etc. Primera edad. Antes \$ 2.590 Ahora \$ 2.340

Ambos Slacks pantalón corto, niños de 6 a 10 años, en gabardina de algodón, colores beige, azul, marrón, y gris. Primera edad. Antes \$ 4.400 Ahora \$ 3.960

Pantalones Palm-Beach, para jóvenes de 12 a 18 años, óptima calidad, colores gris claro, beige, azulino. Primera edad. Antes \$ 4.980 Ahora \$ 4.420

Vestones sport, para niños de 6 a 13 años, en casimir de alta calidad. Diseños de última moda. Primera edad. Antes \$ 7.349 Ahora \$ 6.990

Ambos con pantalón corto, para niños de 5 a 12 años, en palm-beach de pura lana, colores marrón, beige, perla, etc. Primera edad. Antes \$ 7.900 Ahora \$ 7.400

Ambos TROPICAL, con pantalón corto, para niños de 6 a 14 años, tonos beige, azulino, etc. Primera edad. Antes \$ 8.700 Ahora \$ 7.830

Para jóvenes de 12 a 18 años, primera edad. Antes \$ 14.000 Ahora \$ 12.100

Ambos Palm-Beach tela importada, para jóvenes de 14 a 20 años tallas 36 al 40. Tonos muy delicados. Primeras tallas. Antes \$ 22.000 Ahora \$ 20.500

Sandalia clásica, tipo inglés. Cuero blanco forrada en badana. Números 30/33 \$ 2.640

Botita en cuero blanco especial, plantillada, forrada en badana. Números 24/29 \$ 2.180

Zapatilla tipo mocasin, cementado en cuero vegetal. Colores de moda, beige, petróleo y blanco. Números 30/33 \$ 2.980

Zapatón tipo inglés, en cuero ternero, color café patinado, forro de badana. Números 28/29 \$ 2.600

Zapatón tipo inglés, combinación de cuero blanco con café, perforados, sin armado, muy frescos. Números 26/29 \$ 2.980

Zapatón Good-Year, en cuero café de vaquillona. Gran duración, suela sencilla, forro de badana. Números 30/33 \$ 3.480

OFERTA ESPECIAL Vestiditos para niñas de 1 a 2 años en algodones muy finos. Varios modelos. Antes \$ 3.450 Ahora \$ 2.240

Los Gobelinos m.r.





SEGUNDA SECCION

ofensiva total marroquí contra dominio español en Africa

El Ministerio de la Guerra Armada de Marruecos... El ejército marroquí... batallas de El-Argub...

Tropas de Batista atacan a los rebeldes

El ejército cubano... batallas en la zona de Calimán... tropas de Batista...

CREAN INSTITUTO DE INVESTIGACION PARA CIENCIA PERIODISTICA

El diario argentino 'La Nación'... instituto de investigación... ciencia periodística...

En Mendoza CASI Gabrielli MALETERIA EN GENERAL

Los mejores precios de plaza... SAN MARTIN 1770. Mendoza, Teléfono 10296

Super Fashion SIN CAMARA... DISEÑO PERFECCIONADO...

GOOD YEAR... COPEC... Servicios Copec del país



HOLLYWOOD— La actriz Debra Paget y su esposo, David Steel...

Francia suspende negociaciones sobre defensa mutua con Túnez

PARIS, 15.— (U. P.)— Francia suspendió hoy oficialmente sus negociaciones de defensa mutua con Túnez...

Eisenhower reitera plena confianza a John Foster Dulles

WASHINGTON, 15 (UP)— El Presidente Eisenhower declaró hoy que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, era la última persona que esperaba ver salir del Gabinete...

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS... PROPUESAS PUBLICAS... Llamase a propuestas públicas...

Adenauer rechaza establecimiento de zona libre de armas nucleares

BONN, 15 (UP)— El Canciller Konrad Adenauer rechazó totalmente hoy el plan del Ministro de Relaciones Exteriores polaco...

DECEPCION ANTE CARTA DE BULGANIN— El tono enérgico del Canciller expresa su decepción ante la última carta de Bulganin...

Fuchs llegaría el sábado al Polo Sur

LONDRES, 15 (UP)— Según un cablegrama recibido en la sede londinense de la expedición transantártica de la comunidad británica...

Curiosidades del espacio CIFRA FATAL! La cifra 2.45 debe hacer temblar a los hipotéticos habitantes de cualquier satélite...

Curiosidades de la vida Si colocáramos sobre la Catedral de San Pedro la Catedral de Colonia...

DOMINGO 19 de Enero... Entero \$ 4.000 Vigésimo \$ 200... MILLONES LOTERIA DE CONCEPCION







GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS. ANTONIO VARAS. V. Seis per... SATCH. Compañía de Operetas y Zarzuelas: Los Gavilanes. TALLA. V. Las Pascualas.

ULTIMA SEMANA. POKER DE ESTRELLAS. ORIGINAL DE ANDRES GALLO

LA ANTILLANA

BOCHEROS

FEBRERO

HECTOR VARELA

LA ANTILLANA

BOCHEROS

FEBRERO

HECTOR VARELA

LA ANTILLANA

BOCHEROS

FEBRERO

HECTOR VARELA

LA ANTILLANA

BOCHEROS

FEBRERO

HECTOR VARELA

LA ANTILLANA

BOCHEROS

FEBRERO

HECTOR VARELA

MOZART. V. y N.: La torre de marfil. OPERA. Compañía de Revistas Sim Bam Bam. SATCH. Compañía de Operetas y Zarzuelas: Los Gavilanes. TALLA. V. Las Pascualas.

CINES. ALAMEDA. R.: El globo rojo. Si todos los hombres del mundo. ALCAZAR. R.: El vuelo de la fiada. ALMAGRO. R.: Marcelino, pan y vino. La muerte de un ciclista. AUDITORIUM. R.: Cuando el alma sufre. Agregados y Noticiarios. AURELIA. R.: Sangre en las manos. Bamboleo frenético. La prisión de la Kremenlin. ANDES. R.: Francisoquito en la Armada. Sin ley, Noticiarios. APOLO. R.: La ciudad del viento. Besos de fuego. Pancho López. Agregados y Noticiarios. ASTOR. M. V. y N.: Algo para recordar. AVENIDA MATTA. R.: Su primer desengaño. Santiago. Arenas del desierto. Agregados y Noticiarios. BANDERA. M. S. V. y N.: Las llaves secretas. BALMACEDA. R.: Los tres mostroquetos. Pies de gato. BAQUEANO. R.: Melodía indiana y Los perseguidos. BLANCO ENCALADA. R.: El circo de tres plazas. La venganza del muerto. Gente brava. BRASIL. R.: Quiero vivir. Un divorcio. Agregados y Noticiarios. CAPITOL. R.: Solo contra el mundo. Contra toda ley. Tú vida por la mía. CARRERA. R.: Campeón sin victoria. El terror del Amazonas. Agregados. CALIFORNIA. M. V. y N.: Banquete de bodas. Noticiario McT. CENTRAL. 15. 18.45 y 22 horas. La novia que el dios. CERVANTES. 15. 18. 20.15 y 22.30 horas. Virgen moderna. CINELANDIA. R.: Esposas infelices y Noticiarios. CITY. R.: Las defensoras. Noticiarios. CINE SUR. R.: Sobrevivientes. Mujeres que trabajan. COLON. R.: La dulce enemiga. Cuando el amor es pecado. Sangre en las manos. Agregados. CONTINENTAL. R.: El super héroe y Noticiarios. CLUB DE SEÑORAS. (Reparaciones). CHILE. R.: Nido de águilas. La voz de mi ciudad. Los asesinos. DANTE. R.: La vida pasada en Verdú. Los buenos mozos jóvenes. DUCAL. V. y N.: La vuelta a nado en 80 días. EGANA. 18.30. 21.45 horas. Carretera 301. EL GOLF. 15. 18.45 y 22 horas. Rivaldes del rayo. Agregados y Noticiarios. ESMERALDA. R.: El hombre marcado. Juventud rebeldes. FLORIDA. R.: Brindis de sangre. GRAN AVENIDA. R.: Marcelino, pan y vino. La muerte de un ciclista. HOLLYWOOD. R.: La edad del deseo. Mademoiselle Nitouche. RUILEN. M. V. S. y N.: Patrulla del soborno. IDEAL CINEMA. R.: La taberna del mal. La abeja reina. Besos de fuego. IRIS. R.: Aquí vienen las muchachas. Prohibido robar. KING. M. V. S. y N.: Pecados del pasado. Agregados. ITALIA. R.: "Proxim" resapertura. LAUTARO. R.: Amor en las calles. Más allá de Mombaza. Gangster en fuga. LAS LILAS. M. V. y N.: Rivaldes del rayo. LIRA. R.: Romeo y Julieta. Los hijos de Rancho Grande. Tal como somos. LIBERTAD. R.: El rubi sangriento. Los violentos. Agregados. LO CASTILLO. M. V. y N.: Pancho López. Un extraño en la escalera. MAIPO. R.: El ladrón de cadáveres. Dios no lo quiera. MARCONI. R.: Mademoiselle Nitouche. La edad del deseo. METRO. M. V. y N.: Designios de mujer. Noticiarios. MIAMI. R.: Noche sangrienta. Agregados y Noticiarios.

EL FESTIVAL DEL DOMINGO. No sólo nuestros artistas extranjeros han tomado como cosa propia la distinción de que han sido objeto "Los Perlas" con el millónario contrato que han firmado con la estación televisora de La Habana, adonde partirán en breve. También el público en general, ha recibido la noticia con satisfacción y se prepara a aplaudir al simpático dúo de cantantes, humoristas, creadores de un género tan típicamente chileno, atendiendo al festival de despedida que se les ofrecerá el domingo próximo, en vermouth y noche, del Teatro Caupolicán. Ambas funciones tendrán especial relieve, ya que en ellas participarán astros y estrellas de la canción melódica y popular, grandes orquestas, actores, un conjunto de ballet, conjuntos que cultivan el folklore de distintos países hispanoamericanos, bailarinas, fantasistas de la danza y ases de la comedia.

MINERVA. R.: Destinos cruzados. La llama. La carne. MIRAFLORES. R.: Baila. Linda baila. El valor de un cobarde y Agregados. MISTRAL. R.: El globo rojo. Si todos los hombres del mundo. MONTENAPAL. R.: La duda. Quiero vivir. Un divorcio. MODERNO. R.: Los tres mostroquetos. Pies de gato. NACIONAL. R.: La dulce enemiga. Cuando el amor es pecado. NORMANDIE. R.: La última vez que vi París. Pecado y redención. NOVEDADES. R.: La ciudad del vicio. Besos de fuego. Agregados y Noticiarios. O'HIGGINS. R.: El rubi sangriento. Los violentos. PACIFICO. M. V. y N.: Las hazafas del cabo Satch. PEAT. R.: La dulce enemiga. Cuando el amor es pecado. Agregados. PALACE OVALLE. R.: El pecado de Madriene. Amor comprado. Intimidación de una estrella. PLAZA. M. V. y N.: Cleo sin estrellas. PEDRO DE VALDIVIA. V. y N.: Maniobras de amor. FORTUHAL. R.: El vagabundo. Rapto al sol. Agregados y Noticiarios. REAL. M. S. V. y N.: El diablo en traje de seda. Noticiarios. RECOLETA. R.: La voz de mi ciudad. Pánico en Singapur. Veneno del odio. REGINA. 15. 18.45 y 22.30 horas. Policía internacional. REX. M. V. y N.: Qué clase de niño. RITZ. R.: Brindis den sangre. RIALTO. R.: El crimen de la semana. Congo adentro. Agregados. RIVIERA. R.: Antes del diluvio. Nana. Agregados. ROXY. R.: Secreto de Detroit. ROMA. R.: Campeón sin victorias. El terror del Amazonas. SAN ANTONIO. R.: Un verano con Mónica. SANTA LUCIA. 14. 16. 18.45 y 22 horas. Patrulla del soborno. SANTIAGO. R.: Aquí están los Aguilares. SAN MIGUEL. R.: Fuga hacia la muerte. La venganza del muerto. Los asesinos. SAN MARTIN. R.: Al compás del Calipso y Noticiarios. SAO PAULO. R.: La gran tentación. Agregados. SANTA ROSA. R.: Los hijos de Rancho Grande. El bruto. Más allá de Mombaza.



LA MUJER QUE YO ADORO. estrena hoy el "Rex". "LA MUJER QUE YO ADORO", será estrenada hoy, en el cine Rex. Será así como podremos juzgar el primer trabajo importante del discutido astro del cine, elvira Presley, quien aparece acompañada por Elizabeth Scott y Wendell Corey.

CINE. "VIRGEN MODERNA". Este film de los estudios Halitones con May Britt, Vittorio de Sica y Gabriele Ferrel, continúa exhibiéndose en la pantalla de la Sala Cervantes.

Jean Vilar aplaudido en obra de Pirandello. PARIS, (ANSA). - Millares de espectadores han aplaudido en el Palais Chailiot las representaciones de "Enrique IV", de Pirandello por el Teatro Nacional Popular francés. Jean Vilar, que había interpretado esta obra maestra de Pirandello, hace años, en el Ateneo, y que el verano pasado la presentó en el festival de Avignon, ahora la ha incluido en el repertorio del T. N. P., con el notable éxito consiguiente.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

ZARZUELA "LOS GAVILANES" REPONE HOY TARDE Y NOCHE CIA. DEL SATCH

Se prepara la opereta "La Princesa del Dólar". Una de las zarzuelas que dan la tónica del género, es sin duda alguna, "Los Gavilanes", la obra con música del maestro Guerrero, el mismo autor de "La rosa del Azfrán", y donde lucen su calidad de cantantes e intérpretes, las primeras figuras de la compañía. Jesús Gotri, el apiaudido barítono español. Junto a él, Victoria Sportelli, la primera tiple lírica; Alicia Armlsen, la simpaticísima tiple cómica; Arturo Salvador, el tenor cómico; Rafael Catalán, el primer actor cómico; Juan Baulista, Font, Alba Font, Eduardo Comoglio, y el resto del elenco, bajo la dirección musical del maestro Manuel Contró, ofrecen de "Los Gavilanes", una versión llena de colorido y animación. Para el sábado se anuncia la reposición de una de las operetas más aplaudidas por el respetable, "El Conde de Luxemburgo", de Franz Lehár, mientras que se prepara la opereta "La Princesa del Dólar", obra que hace años de valenciano años no se ha interpretado en nuestros escenarios.

EL FESTIVAL DEL DOMINGO. No sólo nuestros artistas extranjeros han tomado como cosa propia la distinción de que han sido objeto "Los Perlas" con el millónario contrato que han firmado con la estación televisora de La Habana, adonde partirán en breve. También el público en general, ha recibido la noticia con satisfacción y se prepara a aplaudir al simpático dúo de cantantes, humoristas, creadores de un género tan típicamente chileno, atendiendo al festival de despedida que se les ofrecerá el domingo próximo, en vermouth y noche, del Teatro Caupolicán. Ambas funciones tendrán especial relieve, ya que en ellas participarán astros y estrellas de la canción melódica y popular, grandes orquestas, actores, un conjunto de ballet, conjuntos que cultivan el folklore de distintos países hispanoamericanos, bailarinas, fantasistas de la danza y ases de la comedia.

Jean Vilar aplaudido en obra de Pirandello. PARIS, (ANSA). - Millares de espectadores han aplaudido en el Palais Chailiot las representaciones de "Enrique IV", de Pirandello por el Teatro Nacional Popular francés. Jean Vilar, que había interpretado esta obra maestra de Pirandello, hace años, en el Ateneo, y que el verano pasado la presentó en el festival de Avignon, ahora la ha incluido en el repertorio del T. N. P., con el notable éxito consiguiente.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

SEPTIEMBRE. R.: Con las manos vacías. El capitán Kidd. María Rosa, Serial, Látego de acero. TIVOLI. R.: Carnaval de la risa. Agregados y Noticiarios. TOESCA. R.: Fricas callejeras. Agregados y Noticiarios. VALENCIA. R.: Veneno del odio. La frontera sinistra. El paso de la cañada. VERDI. R.: Capitán Kidd. María Rosa. Con las manos vacías. VIENA. R.: La corona y la espada. Rescate. Acorazados del aire. WINDSOR. M. V. y N.: Interludio. YORK. R.: Idiote prohibido. Noticiarios y Agregados.

HOY POPULARES PARA "SEIS PERSONAJES" Y "LAS PASCUALAS"



MARIA MALUENDA, actriz del Teatro Experimental de la Universidad de Chile y protagonista de "SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR", el drama de Luigi Pirandello, que está cumpliendo su penúltima semana de presentaciones en el Antonio Varas. Hoy va en vermouth a las 19 horas, y a precios excepcionalmente rebajados. María Maluenda ofrecerá mañana, a las 22 horas, un recital a base de poemas de Gabriela Mistral, en esta misma sala, con auspicio de la XXIII Escuela Internacional de Verano. Simultáneamente, el TEUCH presentará hoy, a las 19 horas, en el Talla, una nueva popular con el drama de Isidora Aguirre: "LAS PASCUALAS", obra que también se encuentra en su penúltima semana de cartelera.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

EN EL "SHOW" DEL CAMPEONATO. Un "show", formado por valiosas figuras de los escenarios de variedades de la capital, matizará el desarrollo de la Tercera Rueda del Campeonato Internacional de Ballet, que ha de llevarse a efecto el sábado próximo, a las 21.45 horas, en el Teatro Caupolicán. Entre los participantes en dicho desfile artístico, cabe destacar el nombre de Mariene Carrier, la fogosa mambra que ha conquistado grandes éxitos en distintos conjuntos rivertiles de Santiago. En la nueva competencia de los ritmos de moda, se procederá a clasificar la eficiencia de las parejas, lo que presentará singular atracción a la velada. Los participantes capitalinos realizan tesoneras pruebas de adiestramiento en "Rock and Roll", "Cha-cha-chá", "Merecumbé" y "Calipso", temerosos de ser desplazados por los ágiles bailarines que han venido de Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua y Concepción, a disputar los valiosos premios que se otorgarán a los vencedores.

CRONICA TEATRAL DE RENATO VALENZUELA

"La torre de marfil"

El estreno de una nueva producción de Fernando Jousseau no podía dejar de interesar a la crítica, por cuanto este joven autor chileno ha dado múltiples pruebas de estar empapado en levantar el nivel artístico de nuestra escena, dando cursos sobre materias teatrales, dirigiendo obras que apuntan renovación de los moldes dramáticos, y escribiendo sin tregua hasta conseguir, con el estreno

Hitler y el Tercer Reich vistos doce años después del término de la guerra

BOON (ANSA). — Los corresponsales de todos los países del mundo del diario de Hamburgo "Die Welt" contribuyeron con sus datos y notas a una interesante encuesta publicada por dicho periódico para dar una clara idea de lo que hoy se piensa, dentro y fuera del país, del régimen nazi, del Tercer Reich y de la figura del dictador Hitler.

Doce años han pasado desde la derrota alemana y el recuerdo del período de la dictadura y de la guerra sigue ejerciendo una fuerte impresión en la opinión popular. Fuera de Alemania puede decirse en términos generales que en todos los países aliados subsiste el odio al dictador, pero impera cierta tendencia a olvidar el pasado mientras que detrás de la cortina, un acercamiento a Alemania.



ADOLFO HITLER

El pueblo egipcio tiene hacia Alemania un gran respeto y una enorme simpatía, pero las causas de estos sentimientos no pueden gustar a la República Federal. "Somos amigos vuestros" — declaró el jefe de una organización estudiantil egipcia — porque odiamos a los franceses, a los ingleses y a los judíos. Ustedes lucharon dos veces contra los primeros y exterminaron a los terceros.

También en la India la popularidad de Alemania está vinculada con los sucesos de la última guerra, que significó más tarde para este país su independencia. Además hubo grandes ayudas económicas y técnicas por parte de la moderna Alemania para la India, ayuda que alcanzó casi el mismo nivel que la ayuda rusa.

El odio de los polacos hacia Hitler y su régimen se ha transformado hoy en miedo y desconfianza. Existe, sin embargo, una leve esperanza de que Alemania podría mañana ayudar a los polacos a liberarse del yugo y opresión soviéticos. Pero, entre ambos países existe el problema de la línea Oder-Neisse, que los alemanes se obstinan en mantener abierto y que se ha vuelto para Polonia una cuestión de vida o de muerte.

La opinión pública inglesa está ahora, en cambio, más en contra de los alemanes que hace 7 u 8 años, cuando la nueva República de Bonn no podía todavía competir con el león británico. Hoy la competencia fuerte en el mercado internacional, la lentitud del rearme alemán, su continua actividad para lograr la reunificación, crearon en Inglaterra un montón de sospechas que nada tienen que ver con el recuerdo de Hitler y son el fruto tan solo de una nueva situación que pone a Alemania frente a Inglaterra como rival comercial, siendo las principales potencias económicas del viejo continente.

Los norteamericanos se dividen en sus sentimientos hacia Alemania en tres grupos: el primero está integrado por los judíos, especialmente los descendientes de Europa Oriental, que no pueden perdonar, naturalmente, los crímenes de los franceses y sus persecuciones; el segundo está formado por norteamericanos de origen alemán que están todavía encariñados con Alemania, y el tercero es la gran masa de la población que olvidó ya los sucesos de 1940 a 1945 y está ocupado hoy en día con los nuevos problemas que plantea el enemigo de Oriente y mira a la República Federal Alemana como una defensa contra la invasión comunista.

El pueblo egipcio tiene hacia Alemania un gran respeto y una enorme simpatía, pero las causas de estos sentimientos no pueden gustar a la República Federal. "Somos amigos vuestros" — declaró el jefe de una organización estudiantil egipcia — porque odiamos a los franceses, a los ingleses y a los judíos. Ustedes lucharon dos veces contra los primeros y exterminaron a los terceros.

También en la India la popularidad de Alemania está vinculada con los sucesos de la última guerra, que significó más tarde para este país su independencia. Además hubo grandes ayudas económicas y técnicas por parte de la moderna Alemania para la India, ayuda que alcanzó casi el mismo nivel que la ayuda rusa.

El odio de los polacos hacia Hitler y su régimen se ha transformado hoy en miedo y desconfianza. Existe, sin embargo, una leve esperanza de que Alemania podría mañana ayudar a los polacos a liberarse del yugo y opresión soviéticos. Pero, entre ambos países existe el problema de la línea Oder-Neisse, que los alemanes se obstinan en mantener abierto y que se ha vuelto para Polonia una cuestión de vida o de muerte.



ANNE HEYWOOD pone la "X" de "Exilio" en el romántico drama de los estudios Pinewood "JAQUE A UN REY" (Dangerous Exile). Hace doscientos años, Inglaterra fue invadida por última vez. Un año antes el Delfín desapareció misteriosamente de París. ¿Existía relación entre los dos sucesos? "JAQUE A UN REY" (Dangerous Exile) mezcla hechos históricos con la ficción y presenta una posible solución a uno de los más extraños misterios del mundo.

LOUIS JOURDAN y BELINDA LEE protagonizan el film. El reparto incluye también a Keith Michell, Terence Longdon, Anne Heywood, Martha Hunt y Finlay Currie. Producida por George Brown y dirigida por Brian Desmond Hurst para la Organización Rank.

Anastasia inicia una nueva acción para ser reconocida como hija de Nicolás II

BOON (ANSA). — En una despiadada cacería de madrastra de Unterlenggenhard, en la Selva Negra, vive, circundada por íconos sagrados y desvalidas fotografías, una mujer cercana ya a los sesenta años, Anna Anderson.

Anna Anderson, que debe aquel tranquilo refugio a la piedad de un príncipe alemán, es uno de los más célebres personajes enigmáticos, por el que se han interesado las crónicas mundiales en los últimos decenios. Desde hace veinticuatro años, la anciana señora está intentando demostrar que ella es Anastasia Nikolaievna Romanoff, una de las cuatro hijas del último zar de Rusia, Nicolás II, y única sobreviviente de la masacre de que fue víctima la familia imperial en Ekaterinburg. Para obtener este reconocimiento, ligado con una herencia, la señora Anderson no ha vacilado en afrontar numerosas causas civiles y someterse a encuestas de autoridades y diarios. Pero hasta ahora, sin embargo, nadie de cuantos se han ocupado de este asunto ha podido probar de manera definitiva e irrefutable su verdadera identidad.

Tan popular se ha hecho el caso de la señora Anderson, que ha sido motivo de una media docena de libros, varias obras teatrales (la más conocida de las cuales es "Anastasia" de Marcel Maurette) y dos films. Pero ninguno de esos trabajos se ajusta a la verdad, sino que relatan historias imaginarias. La verdadera historia de Anna Anderson, tal como ella se expone en su reciente libro autobiográfico "Yo, Anastasia, cuento", comenzó en julio de 1918, en la ciudad siberiana de Ekaterinburg, cuando los revolucionarios comunistas masacraron a la familia del zar Nicolás II. En su furia sarguñaria, los revolucionarios no ad-

virtieron que un miembro de la familia imperial, la joven Anastasia, que a la sazón contaba 17 años, había escapado de la muerte. Protegida por el cuerpo de su hermana mayor, Tatiana, la muchacha solo había resultado herida en el rostro, pero como quedó sin sentido, se la creyó muerta. Cargada junto con los cadáveres de la familia en un rudimentario coche fúnebre, Anastasia fue transportada a otro lugar, donde más tarde se recuperó. No fue asesinado entonces, porque uno de los revolucionarios encargados del traslado de los restos, Alexander Shakowski, se apiadó de ella. Prendado de la belleza de



¿La Gran Duquesa Anastasia, o una impostora?

Anastasia, Shakowski fué con la princesa, logrando llegar hasta las fronteras occidentales de Rusia. La pareja se estableció en Bucarest, donde se desposó y tuvo una niña, que vivió saludablemente en los Estados Unidos.

De Anastasia y de sus aventuras se comenzó a hablar dos años después en Berlín. El 17 de febrero de 1920, la presunta Anastasia se arrojó a un canal, pero fue rescatada por un policía. Trastronada como estaba, se la creyó demente y recluyó en un hospital psiquiátrico. Allí permaneció durante dos años, en los que siempre repetía la misma e inverosímil historia de su fuga de Rusia. Naturalmente, los médicos pensaban que ello sólo era el producto de su mente desequilibrada.

En 1925 trascendieron las primeras versiones de su extraordinaria aventura, y Anastasia se transformó en un personaje célebre. Los emigrados rusos, en buen número de familias nobles, corrieron en su ayuda. Comenzaron entonces las polémicas, las investigaciones y, finalmente, los procesos judiciales. Como siempre ocurre en estos casos, las opiniones se dividieron en dos bandos. Uno sostenía que se trataba realmente de Anastasia, y el otro, que era una impostora, una tal Franziska Schanzkowsky, desaparecida en Berlín en febrero de 1920, o sea, precisamente cuando la presunta Anastasia fue rescatada de las aguas del canal. Pero cuatro hermanos de Franziska no pudieron reconocerla, y Anastasia dejó perplejos a todos cuando narró, en presencia de nobles rusos, infinitos pormenores de la vida en el cortejo que todos confirmaron. Sin embargo, Anastasia no logró su reconocimiento judicial como hija de Nicolás, por el que viene haciendo, y parece que seguirá haciendo, hasta el último día de su existencia.

Meméridos de hoy

- 16 DE ENERO
762 - Fundación de Bagdad.
1553 - Feria de Guadalajara.
1662 - El Conde Sandwich.
1663 - El Real Situado.
1756 - La guerra de siete años.
1816 - Tribunal de Vigilancia.
1820 - Se va Cochran.
1883 - El Marqués de Comillas.
1884 - El Matrimonio Civil.
1885 - Bibliotecas populares.
1886 - Muere Ponchielli.

FUNDACION DE BAGDAD. — Los Abasíidas fundaban Bagdad, trasladando aquí el califato desde la Meca. El califato de Bagdad es el escenario de una gran parte de los cuentos de "Las mil y una noches". (Así se llaman no porque sean exactamente mil y un cuentos, sino porque se usa popularmente para significar un gran número.) Bagdad, hoy día, capital del Irak (823.000 K) fue destruida el 13 de mayo de 1258 por el sultán mongol Hulagu. Fue el mayor destrucción de la civilización Arábiga.

FERIA DE GUADALAJARA. — El villegio de Alfonso X el Sabio por el que se estableció la Feria de Guadalajara. No confundir esta Guadalajara española, con la Guadalajara de México, tan popularizada por las películas de ese país.

EL CONDE SANDWICH. — Los ingleses desembarcaron en Tanager, al mando del Conde Sandwich. No fue este, sino uno de sus descendientes el inventor supuesto de los famosos y populares sandwiches. La palabra no figura en completos diccionarios ingleses anteriores a 1805, en ninguna literatura anterior a esa época se habla de ellos. Parece ser que un tal Lord COCHRANE, muy aficionado al juego de billar, fue quien tuvo la idea de poner un trozo de carne entre dos de pan. La referencia más antigua que tenemos en literatura es el plato que pide Sancho a la ventera: "Un trozo de una cosa buena, sobre otro que le nazca como mejor". Pero Sancho no incluía el pan entre las cosas buenas.

LA GUERRA DE SIETE AÑOS. — Alianza de Inglaterra con Prusia contra Francia y Austria. Es el comienzo de la guerra de siete años. TRIBUNAL DE VIGILANCIA. — El Gobierno español en Chile establece un Tribunal de Vigilancia y lo pone a las órdenes del capitán San Bruno, muy mal querido del vecindario.

MARQUEZ DE COMILLAS. — Muere don Manuel de la Vegalosa, Marqués de Comillas, católico y monárquico. EL MATRIMONIO CIVIL. — Se promulga la ley del matrimonio civil en Chile. Antes había en la Curia un registro especial para los disidentes.

BIBLIOTECAS POPULARES. — Se decreta la apertura de bibliotecas populares en las cabeceras de departamentos. MUERE PONCHIELLI. — Fallece Amilcare Ponchielli, 2.º tutor de Giocondi, una de las óperas más cursivas que jamás se compusieron.

Miscelánea instructiva

Al término del año 1957, más de 10 millones de norteamericanos eran socios de empresas comerciales a través de la adquisición de valores de corporaciones, según informa Edward N. Gadsby, presidente de la Comisión de Valores y Cambios.

LA COBRA, que es la más temida de las serpientes venenosas, es adorada en numerosas aldeas de la India, y por esa razón puede causar impunemente destrucción de vida humana en gran escala.

LA Biblioteca Nacional de Madrid, fundada por Felipe V en 1712, es de inmensa riqueza. Entre su millón y medio de volúmenes figuran más de 2.900 incunables y 30.000 manuscritos. Cuenta con Sala Cervantina, de Ultramar, de Raros, de Revistas, Bellas Artes, etc.

El historial del sandwich

Una comida a comienzos del siglo XVI. Sobre la mesa uno de los "panes de trinchar", antepasado del popular sandwich.

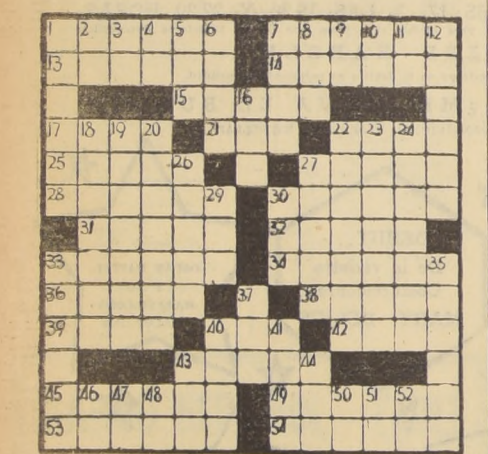
En Inglaterra la porcelana se llama "China" o sea "china". No fue, pues, de uso muy corriente en el Occidente. ¿En que se comía? Los guisos se traían en fuentas.

Y cada cual tenía ante sí un duro trozo de pan, para trinchar. Era un pan especial, duro como piedra, y grande. Después de comer, quedaba empapado de salsa y de jugo. Estos panes se daban a los pobres.

Ya tenemos aquí un antepasado del sandwich, que estuvo en uso durante muy buena parte de la Edad Media. La empanada, o "beurek" de los países árabes, no es sino un pastel de carne totalmente envuelto en masa. O bien, también, un pastel de queso.

Es otro antecedente. El pan de los suecos es como un papel, lo mismo que la "tortilla" mexicana. En este pan flexible se envuelve la comida y luego se lleva a la boca. Es otro antepasado. Entonces, desde épocas muy remotas, el sandwich moderno iba haciendo su camino en la historia de la gastronomía. Hoy, se puede decir, que es el más popular de todos los alimentos y ha ido adquiriendo diversas formas. En tal sentido la palabra no

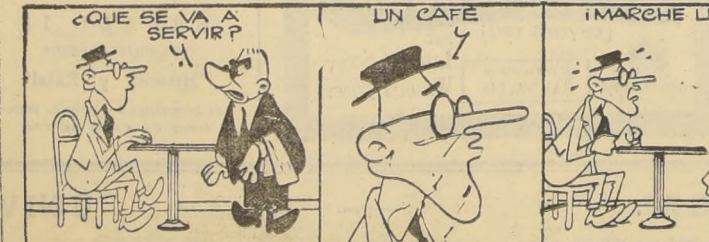
Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES
1.-Ave raposa diurna de las regiones templadas.
7.-Nombre propio de mujer.
13.-De palabra.
14.-Percepción por medio del órgano de la vista.
15.-Substancia hipnótica parecida al cloral.
17.-Astrárgalo, hueso del pie.
21.-Astro rey.
22.-Documento por el cual se reconoce una deuda u obligación.
25.-Que tiene alas (fem.).
27.-Imperio insular del Asia Oriental.
28.-Madre de Apolo y Diana (Mit.).
30.-Carbonato de cal natural.
31.-Título de dignidad en diversos países.
32.-Poleadas o puchos de espelta.
33.-Bulla, diversión.
34.-Natural de Sejonía.
35.-Química, apreciable.
36.-Dar vueltas en círculo.
39.-Arreglo de la columna vertebral.
40.-Enamantamiento divisible por dos.
42.-Casta que usan los pescadores.
43.-Fruita del limonero.
45.-Edificios altos y angostos.

RESUMIDO DEL PUZZLE
MARIATION
ATONILTO
SALOMON
CASCO
BAR
AMA
PLOS
ROLOISA
ALPILINO
ZAMBIJA
ORILAN
DOMINIA
AISEADA
LADA
ROL
DAL
SON
ALTSABA
COCHRAE
ACOSARA

CICUTA



RAMONA

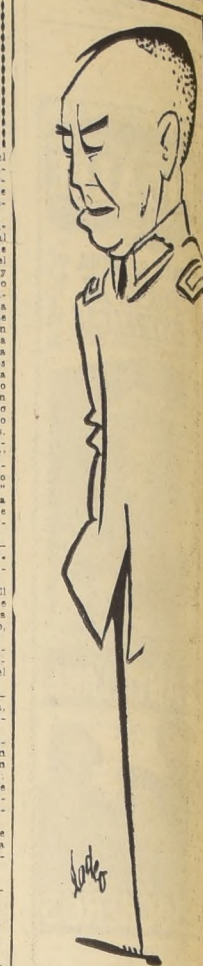


GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 419191; Posta 12. (Médico-quirúrgico), 50061; Posta N.º 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.º 4 (Trararaval), Villaseca, 41368; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3284), 51454; Posta La Cisternas (Española 0115), fono 23. La Usterna. CARARNEROS. — Prefectura General, 60131; Radiografía, 82281. RUMBEROS. — Santiago, 61171; La Usterna, 168; Sudco, 40032; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

NOTA. — El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece el primer turno nocturno es solo para el despacho de recetas y el despacho de medicamentos de urgencia, atendiendo después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

El ROSTRO DIA



General LUIS VIDAL VARGAS Comandante en Jefe del Ejército, que ha incluido una lista por los Estados Unidos, limitada por la superioridad de las tropas armadas de ese país. Vitarrá los más importantes institutos e instalaciones militares de la República del Norte.

Verdad aunque difícil de creer

JUICIO ERRADO DE NAPO LEON. — En una carta dirigida a Robert Fulton en 1860, Napoleón decía: "Una de las cosas más ridículas de que yo he oído hablar es su invención del buque a vapor. Jamás será otra cosa que un juguete de niño".

CENTENARIA PIADOSA - CORDOBA, (ANSA).

Conto todos los años, la señora Isabel Genil Alvarez, que tiene 100 años de edad, recorrió en estos días junto con un grupo de papaveres la región de Puente Genil cantando villancicos, a fin de obtener limosnas para los más pobres. La animosa señora que canta con voz muy perfecta, se conserva en la mejor salud. Hace un año y medio que se enfermó y nunca ha estado en un médico.

AGENDA HOY - SANTO - MAÑANA

MARCELO
LEONILA
GUÍA DE URGENCIA
TURNO DE BOTICAS
De 11 a 18 de enero

BOLETIN DEL TIEMPO

Redactado a las 20 horas del día 16 de enero de 1958.
Condiciones favorables, con nieblas en la mayor parte desahoyada, se observaron en las zonas norte, central y sur, registrándose solamente nebulosidad en el sector de Arica y entre Temuco y Puerto Montt. En el extremo austral, en tanto, ha comenzado a llover un sistema frontal con precipitaciones y vientos del norte y noroeste.

PRONOSTICO
Continuarán las buenas condiciones atmosféricas en la mayor parte del país, esperándose nebulosidad pasajera en el centro y zona sur hasta Arica. Más al sur se producirá un aumento de la nebulosidad, aumentando en la tarde y en las tardes se intensificará el mal tiempo, con tempestades.

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## DYNAMO, RIVER, FLAMENGO



LA ACTUACION cumplida por Juan Solo frente a los "Millonarios" de River, no hizo otra cosa que ratificar la calidad de su juego. Se ha consagrado definitivamente. Será el titular de la selección nacional. En Buenos Aires, "don" Pedro Dellacha lo miró con respeto. Y hasta hizo un penal para no dejar la pelota en poder de Solo. Ahora, el sábado, Néstor Rossi lo contempló con simpatía cuando se le iba de su custodia. No lo gritó ni lo achuchó. Hace poco, Krichavsky, antiguo centro de Dynamo, lo paró a costa de faltar. El piloto de ataque albo se ha adentrado en el fanatismo de todos los colocolinos. Lo siguen y lo aplauden a rabiar. Es el regatón. Ahí está en la foto rodeado de los niños, que lo miran sonrientes y admirados. En el grabado de abajo vemos la cara de preocupación de José M. Moreno y Carlos Orlandelli, entrenadores de la UC y Ferro. Muestran ambos en sus rostros su preocupación frente al gran juego. ¿Qué pensarían en esos momentos? ¿Y ganó la UC, el equipo del "Charra"? Pero éste no tuvo ni un aspaiviento, ni una actitud de más. Seceno como siempre. A lo mejor se reservó para la jornada final...



# VOLVU KRRI

deportivo POR PACO LAGUNA



"NO SOY POBRE, pero tampoco rico", dijo Zizinho, comentando su larga y brillante actuación en el fútbol brasileño. "Ahora que gané otro campeonato, con Sac Paulc, puedo irme tranquilo, y dedicarme a mis gallinas."

## UN REY DEL FUTBOL:

# Zizinho va a criar gallinas

"Mi destino en fútbol ya se ha cumplido", dice el gran jugador brasileño.— Ganó un campeonato más integrando el cuadro de Sao Paulo.— Ya no me hago ilusiones: tengo 37 años.— Paso a los jóvenes.

EN EL CAMPEONATO Sudamericano de Lima nos reencontramos con Zizinho, uno de los más grandes delanteros del fútbol brasileño y sudamericano, de todos los tiempos. Veterano de cien batallas internacionales en todas las canchas del mundo, Zizinho nos dejó a todos la sensación de que se colgaba. Se apagaba una estrella que había brillado con magníficos fulgores.

Enzo Ardigó, colega argentino, solía decirme en las noches que jugaba Brasil:

—Viejo, Zizinho se va con el tiempo. Pero mirá como mantiene todavía su pase maravilloso.

Y era cierto. Hacía el pase con metro, aún jugando poco, pero con el chipaz mental del momento. El físico ya no le respondía pero su cerebro estaba intacto, funcionaba como una máquina.

Esto fue en marzo del 57. Hace poco, San Pablo ganó en Brasil el Campeonato Paulista y Zizinho resultó una de las figuras del nuevo campeón bandedante. La prensa destacó su rejuvenecimiento que le permitió jugar en posesión de muchas de las facultades que lo hicieron grande. Zizinho está feliz, sumamente satisfecho, y es uno de los que ha sentido más hondamente la victoria. La noche de Año Nuevo recibió a muchos parientes y amigos, en su hermosa casa de Miraflores. Hasta allá fueron los periodistas a quienes les contó:

—Estoy feliz, muy feliz por haber contribuido en parte al triunfo de San Pablo. Fue pura coincidencia que desde mi traslado de Bangú a San Pablo, donde estoy, en préstamo, el equipo no hubiera perdido ningún partido. Yo he creído siempre que Dios no desampara a quien madruga y en mi caso lo he comprobado.

Hablando del campeonato paulista expresó: es un torneo complicado, duro y difícil del Brasil. Uds. no se imaginan lo que es viajar de un lado a otro en tren, ómnibus, avión o automóvil, llegar, por ejemplo, a Piracésba, cambiarse de ropa, entrar a la cancha y luchar por dos puntos en la tabla.

—¿Hay buenos jugadores en el interior?

—Muchos y buenos.

—¿Y por qué no aparecen más?

—Porque los clubes prefieren, generalmente, algunos veteranos de cartel. No es que no sepan de esos jugadores, sino que se ven obligados a buscar atracciones para dar el espectáculo que el público busca en las canchas.

El veterano jugador dio a conocer, luego, las razones que, a su juicio, llevaron a San Pablo hasta el título:

—En primer lugar, es forzoso reconocer la unidad inquebrantable del equipo, como factor dominante y decisivo en su campaña. Después, se trata de un cuadro bien armado, armonioso, equilibrado en todas sus líneas. Y bien dirigido. Yo creo que Bela Guttmán es un gran entrenador.

—¿Y cómo explica Ud. que sea tan combatido?

—Porque tiene valor. Y los hombres de valor, en cualquier actividad humana, no escapan a la disciplina. La mayor virtud de Bela Guttmán es su sencillez. Trata a los jugadores con un profundo sentido humano. Algunas de las determinaciones importantes que tiene que adoptar, las toma consultando la opinión de los más experimentados.

—¿No será una manera de eludir su responsabilidad?

—No. No creo que sea así. Lo hace más bien por cautela.

—¿Cuando dejó Bangú, estaba seguro de que sería campeón

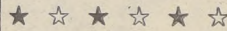
# HABLEMOS CLARO

CONTANDO con la colaboración de la Municipalidad de Viña del Mar, Everton está realizando grandes mejoras y ampliaciones en el Estadio de El Tranco. El hermoso campo costero, circundado por nuevas y modernas tribunas, y con el fondo inigualable del paisaje maravilloso de la campiña chilena, produce una impresión grata, llena de alegría, al visitante. Es un estadio al que se llega con satisfacción, en un clima de amplia disposición, porque el ambiente todo, el cuadro que surge a los ojos, llega al espíritu.

Hasta ahora se ha hecho allí una inversión de los millones de pesos. La capacidad del estadio se ha aumentado a casi 30 mil personas que ocupan localidades cómodas, ejecutadas con sentido moderno, aplicando la técnica propia de los principales estadios del mundo. Hay, todavía, nuevas y progresivas obras. Se está trabajando en la ampliación y mayor comodidad de los camarines, baños y servicios en general. Las mismas tribunas serán aumentadas hasta completar 35 mil personas. Terminados los trabajos, realizada esta obra de hermoceamiento y ensanche, El Tranco pasará a ser uno de los principales estadios del país por su comodidad y cupo. Será un escenario digno de grandes jornadas del fútbol nacional.

Obras como ésta son la mejor demostración de que el fútbol chileno se va robusteciendo con miras a la organización del Campeonato Mundial de 1962, con sede en nuestro país. Y que podrá asumir con dignidad el compromiso que es el más importante de cuantos contraíó a través de toda su vida de más de medio siglo. Viña del Mar y Everton ponen una piedra fundamental con su cupeto y hermo estadio.

PACO LAGUNA



con San Pablo, dos meses después?

—No llegué a dejarme dominar por esa idea, pero sí llegué con la certeza de que no decepcionaría al club que aún creía en mí. En último caso, tenía que dejar bien a Feola, Guttmán y Viera, los responsables de mi pase a San Pablo. Y me parece que lo conseguí. Somos campeones y me siento feliz, muy feliz. Creo que el título de campeón quedó en poder del mejor cuadro. San Pablo posee un grupo de excelentes jugadores. Principalmente, un ataque muy práctico que resuelve de manera rápida en cada situación. Muchas veces hacemos la impresión de que saltamos a defendernos, pero los goles dicen otra cosa. Es el producto de una buena disposición de juego dictada por Bela Guttmán y bien aplicada por el equipo. Creo que en los momentos culminantes del campeonato tuvimos más decisión que Corinthians y Santos.

Ahora, en el orden individual, me parece que el jugador número que más desolló fue Canhotinho. Actualmente, no hay ningún puntero superior a él. Es un artista, domina la pelota y sus pases son precisos y hábiles. Después habría que indicar la actuación de Maranhão, Dino y Marreco. Estos son grandes luchadores e hicieron mi tarea más cómoda.

—Buen Zizinho. ¿Y Ud. vuelve a Bangú?

—Espero que no haya vuelta. Bangú no me necesita porque está formando mucha gente joven. Yo ya estoy viejo, camino para los 37 años, ya no tengo fuerza.

—¿Ni siquiera de regresar al "Scratch" de Brasil?

—No sé. Mi destino está cumplido. Puedo terminar mi carrera con dignidad. No estoy rico pero gracias a Dios, tampoco soy pobre. Ahora prefiero tomar el papel de hincha para que Brasil haga un digno papel en la Copa del Mundo. Tenemos buenos jugadores. La cuestión es saber reunirlos, orientarlos.

—¿Y Ud.?

—Yo voy a criar gallinas en Niterói...

# El MEDALLON de la semana



ESTE es un nuevo medallón vitalizador para nuestro fútbol. Se lo entregamos a ese equipo de Colo Colo, que el sábado último empató con River Plate, después de jugar mano a mano con el campeón argentino, uno de los cuadros más potentes en el mundo entero.

Actuaciones como ésta de Colo Colo —siempre grande y digno en las confrontaciones internacionales— nos dicen que no todo se ha perdido en el fútbol chileno. Poseemos virtudes que sólo hay que saber orientar para elaborar triunfos significativos. Y para alinearlos con dignidad en el plano internacional, ante expresiones de gran jerarquía, como es River Plate, auténtica representación de un fútbol brillante, poseedor de una historia notable y de un presente que quiere adquirir fuerzas y concretarse en Suecia.

Este empate de Colo Colo queda, desde ya, incorporado a las grandes páginas del fútbol criollo. Porque fue logrado con armas punas y dignas, y porque lo consiguió un cuadro como el de los años que a lo largo de su vida ha sabido siempre ponerse a la par de sus más grandes rivales. Aun de un River Plate, que cuenta en su filez con ocho seleccionados argentinos, y que es quien mejor interpreta la calidad actual del fútbol transandino.

Así como nos entusiasmos con las actuaciones del cuadro chileno en la Copa O'Higgins de 1955, en Brasil, y el triunfo de Montevideo, sobre los brasileños, en 1956, las victorias sobre Chacarita y Dynamo de Moscú, nos sentimos felices y optimistas con esta performance, ante el campeón de Argentina. No creemos que estemos en un plano similar al de los mejores del mundo. Lejos, si quiera de insinuarlo. Sencillamente, creemos que tenemos "nuestro fútbol" y que con él somos capaces de levantarnos hasta el altura de los más grandes. Colo Colo es quien nos ha proporcionado esta jornada rehabilitadora. A él se le agradecemos, pero al mismo tiempo, le declinamos que ha contraído un compromiso serio y formal: proseguir en esa senda.



## EL GRAN ARCHIE MOORE.

# 150 peleas en 22 años

Archie Moore, el negro campeón del mundo en la categoría mediano peso, se encuentra en Brasil. El sábado próximo va a pelear con Luis Ignacio, crédito brasileño, en un match que se disputará fuera de campeonato, en el estadio de Biraguá.

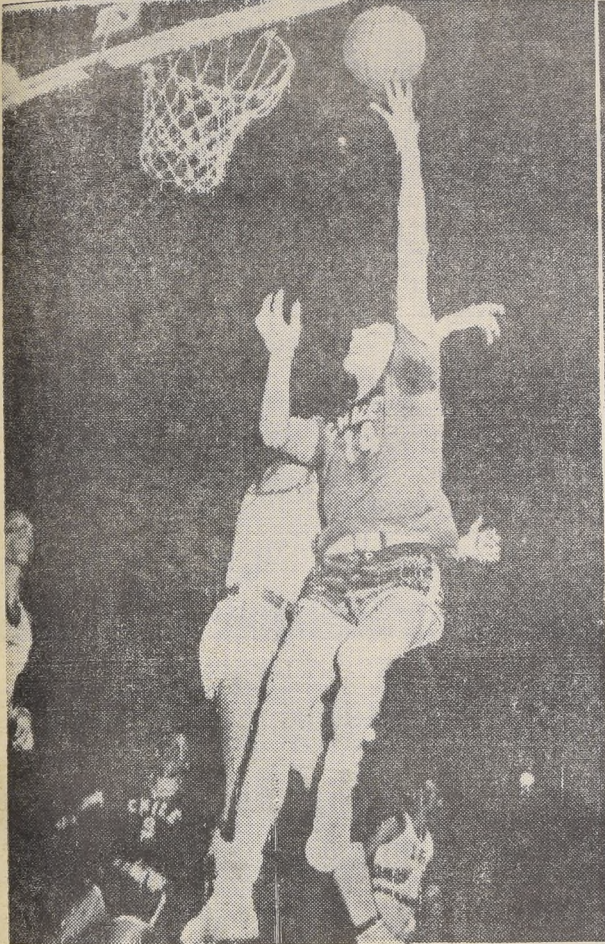
No hace mucho, hablando de su edad, Moore dijo que tenía 40 años. Pero hay quienes creen que el campeón, igual que muchos otros, se quita la edad. Estiman que pasó hace tiempo los 40 años. En todo caso, el negro sigue doliendo clase y calidad en peso a todos los hombres de su categoría, en el mundo entero. Desde Brasil, le ofrecieron al promotor Diógenes de la Fuente, una pelea del título, cosa que parece difícil llevar a la práctica, al menos en el plano pugilista, cosa que parece difícil llevar a la práctica, al menos en el plano pugilista, cosa que parece difícil llevar a la práctica, al menos en el plano pugilista, cosa que parece difícil llevar a la práctica, al menos en el plano pugilista.

Archie Moore lleva 22 años en el boxeo profesional. Debutó en 1936, ganando por puntos a un tal Sammy Christian. En estos 22 años, como es de imaginarse, este negro fabuloso, que casi parece una leyenda, peleó mucho. Y en medio mundo. Su match con Ignacio, marcará su actuación N.º 158. El match anterior fue en defensa del título, con Tony Anthony, en septiembre pasado, en noviembre de 1956, había combatido con Floyd Patterson, por la corona de los pesos, perdiendo por fuera de combate. Fue su segunda pérdida, en procura del título máximo. En 1955, cayó ante Rocky Marciano.

Moore conquistó el campeonato de peso mediano peso el 17 de diciembre de 1952, cuando batió a Joey Maxim, por K. O., en 10 rounds.

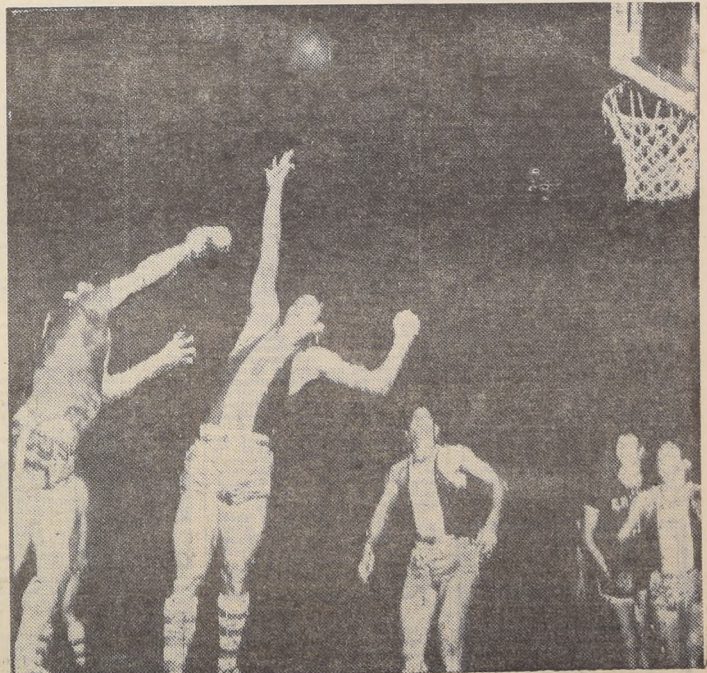


# Una Vez Fuimos Campeones



EN SU DECIMOSEPTIMA edición oficial, el viernes 24 del presente se iniciará en el Estadio Santa Laura, la disputa — esta vez entre ocho adversarios — del Campeonato Sudamericano de Básquetbol. Alternarán esta vez en la cancha, los seleccionados de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay, la mayoría de los cuales — a excepción de Colombia y Ecuador — han conocido los halagos de conquistar oficialmente la picheta de campeones continentales en este moderno deporte. El historial de estos torneos arranca desde el año 1930, en Montevideo, y corresponde a Uruguay el honor de no sólo haber sido el primer campeón, sino que el de haber sabido hacer suyos hasta la fecha el mayor número de títulos: ocho. Los nomina, por orden cronológico, de ganadores de estos torneos, es la siguiente: 1930, EN MONTEVIDEO: Campeón, Uruguay, y vicecampeón, Argentina. 1932, EN SANTIAGO: Campeón, Uruguay, y vicecampeón, CHILE. 1934, EN BUENOS AIRES: Campeón, Argentina, y vicecampeón, CHILE. 1935, EN RIO DE JANEIRO: Campeón, Argentina, y vicecampeón, Brasil. 1937, EN

SANTIAGO: Campeón, CHILE, y vicecampeón, Uruguay. 1938, EN LIMA: Campeón, Perú, y vicecampeón, Argentina. 1939, EN RIO DE JANEIRO: Campeón, Brasil, y vicecampeón, Uruguay. 1940, EN MONTEVIDEO: Campeón, Uruguay, y vicecampeón, Argentina. 1941, EN MENDOZA: Campeón, Argentina, y vicecampeón, Perú. 1942, EN SANTIAGO: Campeón, Argentina, y vicecampeón, Uruguay. 1943, EN LIMA: Campeones, en triple empate, Perú, Argentina y Uruguay; vicecampeón, CHILE. 1945, EN GUAYAQUIL: Campeón, Brasil, y vicecampeón, Uruguay. 1947, EN RIO DE JANEIRO: Campeón, Uruguay, y vicecampeones, en empate, CHILE y Brasil. 1949, EN ASUNCION: Campeón, Uruguay, y vicecampeones, en empate, CHILE y Brasil. 1952, EN MONTEVIDEO: Campeón, Uruguay, y vicecampeón, Brasil, y 1953, EN CUCUTA: Campeones, en empate, Uruguay y Paraguay, y vicecampeón, Brasil. Las notas gráficas que ilustran el mosaico de esta página corresponden a este último certamen. Los dos grabados superiores, a sendos triunfos de Chile en el torneo. La primera víctima fue el cuadro local, Colombia, que cayó ante los nuestros, por la cuenta de 60 a 53. Al extremo superior izquierdo, De la Fuente, de Chile, cargado por el húngaro nacionalizado colombiano Nemeth, se hace del balón. Arriba, al lado derecho, Elchopare, de Chile, consigue un hermoso "doble" en el rehabilitador torneo conseguido por nuestro elenco sobre Argentina, por la cuenta de 65 a 59. Por último, abajo, lado derecho, una escena del dramático encuentro que sostuvieron los nuestros con Paraguay, definido en tiempo complementario, después de dos empates de suspensión y que los "guaraníes" hicieron finalmente suyo por un "doble": 69 a 67. En el XVI Campeonato Sudamericano de Cucuta, Colombia, nuestra representación se clasificó quinta en el Torneo de Mayores, con Uruguay y Paraguay de campeones en empate; Brasil vicecampeón y Argentina, cuarta, y quinta también, en el Torneo de Menores o I Campeonato Sudamericano Juvenil, justa esta última que ganó Argentina; Brasil fue vicecampeón; Uruguay, tercero, y Perú cuarto.



## DORMITORIO

- NORMANDO \$ 125.000.**  
Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómoda, toilette con espejo de biombo 2 veladores, 2 marquises, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real.
- COMEDOR CHIPPENDALE \$ 125.000**  
Gran amoblado de lujo: consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.
- COMEDOR NORMANDO \$ 59.000.**  
Líneas estilísticas, tallado a mano, 8 piezas.
- LIVING CAPITONE \$ 105.000.**  
Finalemente terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

657 NATANIEL 657

# Influencia del fútbol

Apuntes de una conversación con José Manuel Moreno y Francisco Villegas.

EN VARIAS OCASIONES, Pancho Villegas nos había prometido: —En cuanto José (se refería a José Manuel Moreno), salga un poco de sus problemas, iremos a comer con él. Le aseguro que nos vamos a entretener.

Con eso de los problemas del "Charro", Villegas quería dar a entender de que el entrenador del Estudiantes Católica andaba escasos de tiempo trabajando en la selección de su equipo para que no se cayera al descuido. Y todavía trabaja — duro — aunque ya con enormes miras de salir de la angustia, luego de lo ocurrido el domingo pasado en Vina del Mar.

El otro día, Villegas llegó al café y nos dio la noticia:

— Hoy ya salió de sus problemas, así que mañana vamos a comer con él.

Y fuimos. Cuando salíamos rumbo al restaurante se agregó al grupo Martín García, el entrenador de Unión Española.

A Moreno no le vamos a presentar. Hasta en Corea, ahora que el fútbol ha entrado por allá, sabemos que es uno de los jugadores más brillantes que se vio en una cancha. Jugó e hizo jugar. Se divertió y dio virtuosismo al público. Gamberle, cabecero, hizo goles, los dio, hizo todo cuando se puede hacer en fútbol y algo más. En Lima, durante el último Campeonato Sudamericano, se hizo una encuesta entre los periodistas asistentes. La pregunta era: ¿Cuál es el mejor jugador que usted ha visto? José Manuel sacó la primera mayoría, aventajando nada menos que a Adolfo Pedernera.

También a Martín García le conocemos de sobra. Se enroló en 1940 en el Wanderers viajero, que anduvo por toda la América Central, y de vuelta se quedó en Chile. Jugó y muy bien después se dedicó a entrenar. Se dio dos campeonatos con Everton. Goza de un prestigio muy merecido y simpático en todo el ambiente.

El más nuevo (en Chile, aprensivamente a decir) antes de que Moreno y el "Charro" Martín nos reclamen, de los tres es Villegas. Pancho llegó en los primeros meses de 1957, para hacerse cargo del cuadro de Magallanes. Y en poco tiempo revivió su capacidad armando un conjunto armonioso y efectivo, en grandes figuras, sobre todo, en el ataque. Ese equipo llegó a constituirse en la mejor fuerza que han tenido los abolicistas en varios años, y habría llegado encumbrado en la tabla de no producirse aquel "resbalón" de la nacionalización. Villegas llegó procedente de Lima, donde entró a Atlético Chalaco. Es un hombre que ha caminado por medio mundo, jugando y entrenando. Se ve de River Plate en momentos en que era una figura de primer plano, contando apenas con 22 años de edad. En Brasil jugó por Sao Cristovao, equipo con el que jugó en Chile para la inauguración del Estadio Nacional. Visitó también la casa de Nacional, de Montevideo. Y después se pasó al gran bruto a través del Atlántico, jugando sucesivamente en España, Francia, Italia y Portugal. Retornó a América para actuar en un club de México, el Puebla, y pasó a paso comenzó a bajar hacia el sur, hasta que llegó a Buenos Aires, para jugar al fútbol técnico, y muy cotizado, con cartón y todo, otorgado por partidos doble en España y en Perú.

MIENTRAS COMIAMOS nos habla de la nacionalización del fútbol.

Moreno opinó:

—Hay que ir despacio en esto de hacer de la noche a la mañana, porque se corre el riesgo de matar el espectáculo y alejar al público de las canchas y fuera del estadio que se le ocasiona al desarrollo del deporte mismo. Mira tú cómo ha crecido el espectáculo en Italia y en España con la incorporación de grandes valores sudamericanos. Yo me acuerdo que en México, después que yo jugué allá por el Club España, se tomó esta resolución y fue la muerte del fútbol latino.

—Y no te olvides, apunta Villegas, que en Colombia ocurrió lo mismo. Hubo una época de notable auge con equipos integrados por estrellas argentinas, brasileñas, uruguayas y paraguayas. Se estaba sembrando toda una cultura de nuestra imprenta se, resolvió nacionalizar el deporte. Y se acabó — al fin de los nuevos criterios — el espectáculo, y lo que fue peor, se detuvo el progreso que pudo reflejarse en la calidad de los jugadores criollos. Lo que más duele es que yo llegué cuando se celebraba ese período de esplendor; la gente se iba alejando de los estadios y Colombia ya no era la nueva California.

—Bien, ¿Esto quiere decir que usted no aprovisiona mañana una resolución que establezca la nacionalización del fútbol chileno?

—No es mi opinión los tres entrenadores. Y no opinamos pensando en nosotros, porque no somos jugadores. Pero nos parece que es una medida de esta naturaleza, lejos de beneficiar, perjudicaría al fútbol nacional. Imagínate lo que ocurriría si de golpe y porrazo desaparecieran todos los jugadores extranjeros que actúan en Chile. ¿Están los clubes preparados para reemplazarlos? Con excepción de Colo Colo y Audax, que han hecho un trabajo paciente de años, bien orientado. Los demás quedarían en una situación de medra. Se resintirían ellos, la calidad y el interés del espectáculo bajaría mucho. El público se sentiría por quitarse su apoyo. Esto de la nacionalización requiere una

labor seria, de proyecciones, de trabajo constante, que insume tiempo y muchos sacrificios. Y sobre todo, medios; es decir, canchas, alimentación adecuada de la juventud y la presencia de muchos técnicos, de gente que enseñe y oriente. En caso contrario, se camina al desastre, como ya ocurrió en México y en Colombia. Por último, el fútbol profesional es un espectáculo en todas partes, y día a día el público exige nuevas figuras de prestigio y partidos de calidad. Y la gente joven no puede dar todo lo que se le pide, va a jugar a un club, a un valor consagrado.

A TODO ESTO habíamos terminado de comer. Salimos acompañados por Agustinas rumbo al Hotel Ritz, donde Moreno quería saludar a los jugadores de River. Los camiones argentinos andaban en el cine y nos fuimos hacia Ahumada, al café donde se reúne a diario el mundo del fútbol. En el camino trepamos con Luis Ayala, cambio de saludos, algunos comentarios y anécdotas, y seguimos avanzando hacia nuestro destino. Alrededor de las tazas de café el grupo se agranda con Néstor Rosales y otros muchachos de River. Nuevas impresiones, más anécdotas, recuerdos, risas y de nuevo a caminar en medio de la neblina santiaguina. A esa hora, el grupo se ha desgranado; quedamos Moreno, Villegas y el cronista.

—Te quiero pedir un favor, me dice Moreno. Un periodista amigo de Colombia me ha pedido que de vez en cuando le haga llegar algo del fútbol chileno. Yo pienso que podría enviarte algunas fotografías de las figuras nuevas que han surgido. ¿No te parece que puede ser Juan Soler?

—Para empezar me parece muy bien. Después podrías seguir con Rojas y Ojeda, de Magallanes; Eduardo Rojas, de Everton; el mismo Lugo, de Universidad Católica. En fin tema no te va a faltar, y por el material gráfico no te preocupes, que vas a quedar bien con tu amigo de Colombia.

A estas alturas ya estamos en el barrio cívico "donde Moreno y Villegas comparten un departamento. Moreno prepara una aromática taza de té, y mientras lo bebemos retomamos el hilo de la conversación. Yo les pongo el tema:

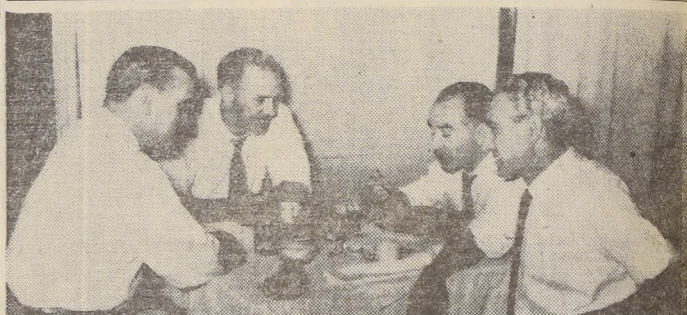
—Comprendo que no se puede hablar de uno solo, porque es difícil decidirse, pero vamos viendo: ¿cuál es el mejor jugador que ustedes vieron, en su vida, el que les produjo una impresión más honda?

—Toma la palabra, Pancho Villegas.

—Vea usted, no es, porque él está presente. A estas alturas de su vida, José, me recuerda a Mangrillas. Como Moreno hubo pocos. Usted sabe lo que él jugó, así que no tengo que convencerlo. Siempre que dar mi voto sería para él. Sin embargo, yo otros que fueron muy



HACE 20 AÑOS.— es el equipo de Sao Cristovao, de Rio de Janeiro, que jugó frente a Colo Colo, en la inauguración del Estadio Nacional, el 3 de enero de 1938. Lo foto nos fue proporcionado por Francisco Villegas, el entrenador de Magallanes que visitó la cancha brasileña. Es ese que aparece hincado al medio, luciendo bigote y muy juvenil. Al fin y al cabo, esio ocurrió hace 20 años. Villegas dio casi la vuelta al mundo jugando al fútbol y entrenando. Y en todas partes donde fue, dejó el recuerdo de su personalidad alegre y su capacidad profesional.



COMIENDO se habla mejor. Y, sobre todo, con mayor espontaneidad. Así como "charro" Moreno, Pancho Villegas y Martín García. Se habló de todo, de todo lo que hubiera que ver con fútbol. Desfilaron nombres y recuerdos en la emoción de dos hombres, como Moreno y Villegas, que son de una misma escuela: la de River Plate, forja de campeones.

## TEMUCO LO TENDRA.— Estadio de la Juventud

Recientemente ha llegado a la directiva del Departamento Comercial de Temuco el plano del Gran Estadio de la juventud sureña, confeccionado por el Departamento de Deportes del Estado, y que viene a significar un nuevo paso hacia la realización de los sentidos anhelos de nuestra juventud.

Este plano, que ha sido confeccionado con miras hacia el futuro, comprende una cancha de fútbol del tipo olímpico, una pista atlética con seis andariveles, fosos para salto alto, salto largo y lanzamiento de la bala. Junto a esta primera sección figura un segundo cuerpo, en el que quedaría ubicada el velódromo de 200 metros, y dentro del cual figurarían tres canchas de básquetbol y una cancha de hockey en patines. En una tercera sección figurarían tres canchas de tenis y un stand para tiro. Todo el estadio cubriría un área de 22 hectáreas. Como se ve, un plano completo, serio y técnicamente diseñado.

—Ahora, como equipo, como expresión de conjunto y de un estilo definido — Moreno y Villegas hablan casi a dúo —, nada mejor que el River Plate. Prodigamos que digamos nosotros que fuimos del club, que allí nos formamos. Pero lo decimos porque está en nuestro espíritu y porque somos agradecidos a lo que River hizo por nosotros. River fue siempre, y lo es, otros. River fue siempre, y lo es, un escuela de fútbol. Forja de campeones. Creó un estilo, lo perfeccionó. Su sello es inconfundible. Quien ha sido de River no puede dejar de jugar bien al fútbol, con gusto y estética. Quien viene de afuera aprende. Es el caso de Iván Carlos Peurelle, hombre que tuvo una gran condición: observó de mejor de las grandes figuras de fútbol a Adolfo. Pero me parece que antes que él eso mismo lo hizo Gabriel Sosa, un hombre que nació antes de tiempo, que se adelantó a su época.

—De Pedernera se dijo siempre — apunta Villegas —, que inventó lo del centroavanzado retrasado. Lo hizo con la calidad y la personalidad desbordante que caracterizó a Adolfo. Pero me parece que antes que él eso mismo lo hizo Gabriel Sosa, un hombre que nació antes de tiempo, que se adelantó a su época.

TALLER DE FOTOGRAFADO  
SE HACE TODA CLASE DE CLINES TRABAJOS DE LINEA MEDIANTES Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC. ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS  
DIARIO "LA NACION"  
AGUSTINAS 1269 FONO 86607  
DEPARTAMENTO PROPAGANDA

Agencia de "La Nación"  
ROBERTO CARRASCO ORTEGA  
Arturo Prat 1561

# ¡Colo Colo, Colo Colo, Colo Colo!



LA POPULAR escuadra de Colo Colo, por haber sido generalmente la base de las selecciones —junta al criollo Audax Italiano— está muy ligada a los más grandes y resonantes triunfos internacionales del fútbol chileno, como esa victoria por 3 a 0 frente a la poderosa selección de Checoslovaquia, el triunfo de Audax reforzado ante el campeón ruso Dynamo de Moscú, y el reciente empate, con mucho sabor a triunfo, ante el tantas veces campeón de Argentina, River Plate. Es que los albos siempre han sabido responder en los partidos internacionales, aunque su colocación en el campeonato no sea de las mejores. Muy auspicioso fue su debut de este año, y se espera que responda en la misma forma pasado mañana frente a Flamengo de Río de Janeiro, posteriormente ante Bangú y Alianza de Lima, finalizando su actuación internacional del mes, con una jira a Perú y Centro América. Arriba vemos al conjunto popular, momentos antes de empatar a 4 con el campeón de Argentina. Al centro, el famoso Dynamo, uno de los mejores equipos del mundo, la noche que perdió, mercedemente, 1 por 0, con el combinado de Colo Colo y Audax, un combinado que debiera mantenerse para siempre.



LA BRILLANTE campaña que cumpliera Audax Italiano durante la competencia profesional de fútbol, fue rubricada con la obtención del título del año recientemente pasado, y cerrada con hecchición de oro, con la victoria que obtuvo ante el campeón de Rusia, el Dynamo de Moscú, conjunto que se mantenía invicto a través de más de cincuenta partidos internacionales ante los mejores cuadros del viejo continente.

Esto lo movió a contratar una jira de no menos de diez partidos en Sao Paulo, Brasil, ciudad a la que había lleno de esperanzas en la estrella, el Año Nuevo y un poquito de mano larga de sus dirigentes, hicieron que cumpliera una desafortunada y corta campaña en la bullanguera tierra de los paulistas. Salvo la primera media hora de juego ante los campeones paulistas, Sao Paulo, los verdes Italianos rindieron muy por debajo de su normal capacidad, recibiendo una humillación ante Corinthians, hizo que se desistiera de proseguir la jira, en resguardo del prestigio del fútbol nacional, y del brillante título que recién acababa de agregar a su historial. Siete goles contra 1, en dos encuentros, nos parece demasiado. El grabado corresponde a la primera derrota.

No pretendemos justificar la campaña que cumplió Audax en tierras brasileñas, pero sí protestamos en forma dolorida, por la poca lealtad periodística y de amistad —en que reaccionaron la prensa y el muy distinta ha sido la manera en que siempre hemos tratado a los brasileños, en todo orden deportivo, a lo largo del historial que nos une. Un mal momento puede tenerla cualquiera, muchas veces por las causas, y de esto no ha estado exenta la delegación que han visitado este acogedor país. Sin embargo, nuestro trato, nuestro comentario ha sido otro, hemos criticado con un poquito de más altura.

Audax, junto a Colo Colo, representan la mejor expresión del fútbol criollo; así lo demostraron ante los rusos, y es por eso que no le damos mayor importancia a la falsa actuación de los campeones y esperamos verlos actuar pronto como siempre, como lo hizo ante el Dynamo...

# Futboleras

**TEL AVIV — (Especial) —** La estrella del fútbol internacional John Charles, quien juega para el Juventus de Italia, llegó aquí para sorpresa de la Asociación de Fútbol de Israel.

Se esperaba que llegara con el equipo de Gales con anterioridad al encuentro eliminatorio por la Copa Mundial.

**BUENOS AIRES —** El club F. C. Oeste negó en forma oficial las versiones que aseguran que dicha entidad transferirá al guetávale Roma, asegurando, además que no se realizará venta alguna de jugadores y que por el contrario las autoridades habrán de reforzar convenientemente el equipo, en procura de reconquistar la primera división en el torneo de este año.

**BUENOS AIRES —** Por no haber justificado su negativa a acompañar a la delegación de futbolistas de la dependencia, en su excursión al exterior, las autoridades del Club Independiente resolvieron rescindir el contrato del entrecala Cerecho Carlos Ceconato.

**BUENOS AIRES —** En su última sesión, el Consejo de la AFA, resolvió iniciar el campeonato de primera el 16 de marzo. Dicho torneo se suspenderá durante el período necesario para posibilitar la participación del seleccionado en el Campeonato del Mundo, reanudándose el torneo al regreso de la delegación. Durante el citado receso, se desarrollará un certamen especial.

**RIO DE JANEIRO — (Especial) —** El promotor José Da Gama dijo que está intentando arreglar una gira por Latino América para la selección nacional rusa de fútbol en marzo y abril. Declaró que la gira comprenderá a Brasil, Uruguay, Argentina y México. Agregó que espera comunicarse con los rusos la próxima semana desde Santiago de Chile, a donde viajó con motivo de celebrarse allí el encuentro entre los equipos de Colo Colo y Flamengo.

**BUENOS AIRES —** Con el propósito de impedir de manera definitiva situaciones análogas a las que respecta a las condiciones exigidas a los clubes para permanecer en la categoría superior una vez logrado el ascenso a primera división, el presidente de la AFA presentará un proyecto proponiendo una nueva estructuración del régimen de ascenso.

En líneas generales el proyecto consiste en la disputa del torneo de primera B, en dos ruedas, participando en la primera todos los clubes que jugarán entre sí. La segunda ronda se jugará distribuyendo los equipos en dos grupos: uno de ellos lo integrarán los clubes con "canchas" que reúnan todos los requisitos reglamentarios para primera división profesional y el mejor colocado de los que no tienen cancha en condiciones, computándose todos los puntos de las dos ruedas; el otro grupo continuará jugando por el descenso.

Si el torneo fuese ganado eventualmente, por uno de los clubes que no tienen los requisitos de capacidad del estadio, número de socios, etc., no se permitirá el ascenso, y en compensación, se le asignará un premio de 500.000 pesos que se hará efectivo mediante el pago de certificados de obras, siendo ascendido el segundo, que, forzosamente, habrá de ser uno de los que poseen estadio en condiciones y demás requisitos.

**MILAN — (Especial) —** Ernesto Cucchiaroni y Ernesto Grillo, respectivamente puntero e interior izquierdo del A. C. Milán, partirán al término del campeonato italiano para retornar a la Argentina donde ambos serán transferidos a Boca Juniors. En una declaración a la prensa, Grillo confirmó los rumores que circulan en Buenos Aires y de los cuales se hizo eco la prensa deportiva italiana.

Precisó en primer lugar que no se trata de modo alguno de una "fuga" y que tenía la intención, lo mismo que Cucchiaroni, de "respetar escrupulosamente sus compromisos". "Después de retornar a la Argentina, agregó, porque no logro habituarme a vivir en Italia. Sin embargo, me entiendo perfectamente bien con mis dirigentes y mis compañeros de equipo, pero estoy persuadido de que nunca lograré en Italia rendir bien. Esta es la razón por la cual deseo volver a jugar en la Argentina".

Grillo precisó que en compañía de Cucchiaroni, mantendrá una entrevista con el presidente del Milán para estudiar las proposiciones que había recibido de Alberto J. Armando, ex presidente de Boca Juniors. "Si el Milán está dispuesto a tomar en consideración esas proposiciones, no tendrá más que tratar directamente con Alberto J. Armando".

**MONTEVIDEO —** En los encuentros realizados por Peñarol, preliminar e internacional ante Boca Juniors, los curulesgos probaron a dos jugadores procedentes del Club Sportivo de Junín (Argentina). En el match preliminar, el insider izquierdo Horacio Oscar Barriouevio convirtió siete de los ocho goles peñaloreses, demostrando buenas condiciones individuales. Tiene 18 años y es de pequeña estatura. En el encuentro de fondo, debutó Alfredo Buisani, de insider derecho, aunque puede moverse en cualquiera de los cinco puestos del avance. Tiene 24 años y es una de las figuras básicas de su team.

**BUENOS AIRES — (ANDI) —** Julio Elias Masimesi, el arquero internacional, y Hermilio González, puntero de Boca Juniors no se presentaron en el momento de emprender viaje su equipo a Montevideo para enfrentarse a Peñarol.

Con ese motivo el comando boquense resolvió como primera medida suspender a ambos "players", designando en su reemplazo a Scialino y Giambartolomei.

**BUENOS AIRES — (ANDI) —** Central Córdoba recientemente ascendido al círculo privilegiado se vió de pronto ante el dilema de poner de inmediato en condiciones su estadio en Santa Fe o verse postergado en sus justos anhelos.

Haciendo un sacrificio económico, por lo perentorio del plazo, Central Córdoba ha resuelto ampliar su cancha y habilitar asimismo diversas mejoras.

**BUENOS AIRES — (ANDI) —** Fernando Gianerra, el half derecho que en una oportunidad actuó en la selección argentina, será transferido de su actual club, Tigre a River Plate. Este ofreció 300.000 pesos y el pase a préstamo por un año de los jugadores Ramonetti, Sánchez, Juan Vairo, Matij, Gómez y Cordero.

**BUENOS AIRES — (ANDI) —** El Club Lanús declaró libre de contratación a sus jugadores Zavorra, Venera, Cotoira y Mastroantonio.

**BUENOS AIRES — (ANDI) —** El Club Atlético Quilmes de Mar del Plata, ha confirmado el jueves 16 del corriente para que el combinado de fútbol de la ciudad de Tucumán se mida en la ciudad bonaerense con un team local.

Asimismo se anunció que se han iniciado gestiones para la próxima visita del equipo brasileño Vasco Da Gama, que solicitó 4.000 dólares por un partido. En caso de llegarse a un acuerdo —como se descuenta— el match se efectuará el día 23.

**ES UN HECHO** que el eficiente centro half de Green Cross, Gonzalo Carrasco, vestirá en la próxima temporada la casaca de la "U". Fáctan poquitos detalles para concretar la transferencia cuyo desembolso será de grueso monto para la entidad estudiantil.



# ¿Qué grande es River?

## SU VIDA Y SU HISTORIA

**A** COMENZOS de este siglo había en la Boca, el popular barrio de Buenos Aires, dos clubes —entre muchos otros— que mantuvieron un buen tiempo una rivalidad deportiva intensa que llegó a hacer que los jugadores de ambos equipos llegaran a hacerse amigos. Eran los llamados La Robes F. C. y Santa Rosa F. C. Un buen día los jugadores de las dos pequeñas y endebles instituciones decidieron fusionarse y, bajo la sombra de un frondoso sauce, a las orillas del Riachuelo, se celebró la sesión solemne de la fusión. Y luego, cuando se quiso bautizar al nuevo club surgieron las dificultades. Uno quería que se llamara "Foreard F. C.". Otros, "River Plate". Y la discusión se ranó, no por votación, sino en la cancha. Los partidarios de uno y otro nombre jugaron un match de fútbol.

Y así quedó fundado el Club Atlético River Plate, la más poderosa institución del fútbol sudamericano.

**AL PARICER**, esto sucedió en el año 1894, aún cuando hay quienes aseguran que fue en 1901. En todo caso, River comenzó a sonar el año cuatro. Y en el campeonato de 1908, luego de una final dramática con Racing Club, ascendió a primera división.

Nacido en la Boca, River se fue del barrio más tarde, y desde hace ya varios años, tiene su gran estadio en Nuñez. Un club de gloriosa tradición, de grandes realizaciones y de una escuela de fútbol que asombra y entusiasma.

**DESDE QUE**, en 1931, se implantó en Argentina el profesionalismo, se han disputado 27 campeonatos. Pues bien, River Plate ha sido campeón en 12 ocasiones (años 32, 36, 37, 41, 42, 46, 47, 52, 53, 55, 56 y 57) en 6 oportunidades en nueve vicecampeón. Fue tercero en cuatro torneos, cuarto en otros cuatro y su peor clasificación fue el quinto lugar que ocupó en el campeonato de 1935. Admirable regularidad de un cuadro auténticamente grande, cuna de astros del fútbol sudamericano y escuela de deportismo y de estilo.

**Y SIEMPRE** hubo en el cuadro de la franja roja jugadores extraordinarios. Recordando solo la época profesional, tenemos a hombres como Iribarren, Santamaría, Spill, Peucelle, Arillaga, Bernabé, Ferrer, Lago, y otros, que formaron en el team campeón del '32.

En 1935, jugando todavía Bernabé y Peucelle, aparecieron Minella, Rodolff, Moreno y Pedernera, que acababan de surgir de las divisiones del club, ciándero de astros. Más tarde apareció Zabruna, el interminable entrecala de un cuarto de siglo. También, Lóustau, "La Estampilla", Félix Lóustau, el malabartista puntero izquierdo.

Rossi, Distéfano, que ahora es



**HICIERON SENSACION —** En verdad, pocos espectáculos habían presentado ordinario interés como la única exhibición de los rusos en nuestro país. Ellos se rebatieron ampliamente al derrotar el combinado Colo Colo-Audax, al Dynamo que aparece en el grabado, es el arquero Belijaev y que actuó en nuestro Estadio.

Figura mundial en el Real de Madrid y en la selección española, que usaban comúnmente en la cancha, alguien prendió con alfileres de gancho una franja roja. Y ese fue el uniforme oficial. Posteriormente, River cambió de camiseta. Luchó una de listas rojas y blancas verticales, separadas por una fina raya negra. Pero en 1929 se volvió a los colores primitivos, los de la franja roja cruzada sobre la casaca alba.

**COMO** nacieron los colores de River? Muy fácil. Sobre la camiseta blanca de los jugadores, la que usaban comúnmente en la cancha, alguien prendió con alfileres de gancho una franja roja. Y ese fue el uniforme oficial. Posteriormente, River cambió de camiseta. Luchó una de listas rojas y blancas verticales, separadas por una fina raya negra. Pero en 1929 se volvió a los colores primitivos, los de la franja roja cruzada sobre la casaca alba.

**RECORDAMOS** que River ha venido a nuestro país en seis oportunidades, la primera de ellas en 1939, cuando jugó cinco partidos y los ganó todos. Luego estuvo el '41 (ganó tres y empató uno) y en 1942, sufrió su primer conculso frente a Colo Colo. Y también le venció el club albo al año siguiente. En 1957 completó una buena temporada, se produjo ese día, con los colores primitivos, un dramático empate a 4 tantos por parte del elenco albo. En seis visitas que hizo sólo sufrió dos derrotas.

ESTA VISTA del club River Plate, tomada en el momento de su presentación a los argentinos, no admite comparación con la del sábado. El equipo bonaerense, que en su presentación en el estadio de Nuñez, se vistió con el uniforme de los años 1930. Atrás del arquero ruso, Belijaev, se ve al delantero ruso, Mezardine.

# Combinado permanente

## LOUSTAU ESTÁ LIBRE

Las dos últimas actuaciones del fútbol chileno en el campo internacional sirvieron — fuera de la satisfacción que produjeron — para certificar dos hechos por cuya realización hemos breñado siempre: que las cosas se hacen bien y a tiempo, y la conveniencia de mantener un Seleccionado Permanente. Un combinado, que tuvo como base los equipos de Colo Colo y Audax Italiano, venció a Dynamo, de Moscú, en una performance de relieve universal, ya que fue ésta la única derrota que experimentó el equipo ruso, en Sudamérica. Y una vez más que ha tenido en largo tiempo, considerando, además, sus frecuentes confrontaciones con los más poderosos cuadros de Europa. Colo Colo logró un empate consagratorio nada menos que con River Plate, campeón argentino de los tres últimos años consecutivos, consagrado como la fuerza de club más poderosa del momento en los actuales momentos. Ocho de los jugadores de River Plate son integrantes del Seleccionado Argentino. Falta sólo Dellacha, un jugador de Corbata, para que el team albo pudiera decir, con orgullo, que jugó mano a mano con el equipo que obtuvo para Argentina el derecho a concurrir al Campeonato Mundial de Suiza.

El fútbol nacional suele acometer sus compromisos internacionales en medio de la improvisación que surge de las cosas hechas a último momento. Es una de las razones por las cuales experimenta muchos fracasos, no ya en cuanto al resultado de un partido determinado, sino que por la forma poco airada en que actúan nuestras representaciones. Esa misma inveterada costumbre nuestra, tan nociva, recomienda la mejor política a seguir es la de la designación de un combinado con carácter de permanente. Su preparación se facilitaría enormemente y sus actuaciones acusarían siempre el nivel exhibido frente a dos rivales tan calificados, como Dynamo y River Plate. Este combinado estaría siempre a punto, listo para salir a la cancha, sin crear muchos problemas de preparación, y en condiciones de jugar dignamente ante cualquiera, por grande que sea su jerarquía, según se lo pruebe en estas dos performances internacionales. Está, también, ese equipo joven que prepara y adiestra Fernando Riera. Es, como se comprenderá, una labor realizada con miras al futuro. La tarea inmediata la tiene que encarar el fútbol chileno con un combinado cuya medula está en esas formaciones que han proporcionado dos grandes y magníficas satisfacciones en un plazo de dos semanas.

En el grabado que acompañamos, aparecen, Vera, Escobar, Yori, Rodríguez, Torres y Chirinos, de pie. Arachados: Meléndez, Meléndez, Solís, Toledo y Ramírez. Fue el combinado que batió a los rusos. Torres, se lesionó con River y tendrá un tiempo de inactividad. Puede reemplazarlo Torres, de San Luis. O Martínez, de Unión Española. Isaac Carrasco, puede reclamar su puesto a la izquierda, en la defensa, aunque Escobar lo hizo bastante bien. En el ataque, Hormazábal es capaz de ganarse el puesto, si sigue recuperándose. No hay que olvidar tampoco a Mario Moreno. Y ya está visto que Leonel Sánchez hace una gran pareja con Ramírez, a la izquierda. Gente no falta. Es cuestión de reunirlos, y hacerlos rendir conforme a la capacidad de cada jugador. Se puede conseguir, a través del Combinado Permanente, lo visto con rusos y argentinos nos dio la pauta de lo que hay que hacer. Es el mejor camino.

**BUENOS AIRES (AN- Di).—** Una noticia que indudablemente ha de sorprender: River Plate dejó en acción a Félix Loustau, el otrora magnífico puntero, que al retirarse el "chueco" García, ocupó su lugar en el plantel seleccionado. Con Labruna, formó una de las más celebradas alas.

## HAJ JUGADORES QUE GANAN POCO

Evidentemente que así como hay jugadores que ganan mucho dinero y han podido hacerse de una situación con el fútbol, existen otros que cobran poco. Tenemos un ejemplo. Hemos visto una liquidación hecha por O'Higgins a varios de sus principales jugadores. Las sumas que en ella se consignaron no tienen nada de extraordinario. Antes más bien, por meses de octubre y noviembre: \$ 117.507. Manuel Gallardo, mes de septiembre: \$ 17.107.

Juan Bautista Soto, meses de agosto, septiembre, octubre y a cuenta de noviembre: \$ 103.874. Raúl Salazar, por lo mismo ha recibido, \$ 133.314. Jorge Romero: \$ 132.438.

Omar Pozo: \$ 103.471. Augusto Arenas: \$ 17.300 gratificación. Total del dinero recibido: \$ 115.496. Juvenal Soto: \$ 206.770. Antonio Gauna: \$ 51.958 por mes de octubre y a cuenta de noviembre. Roberto Roché: \$ 81.958. Sergio Fuenzalida: \$ 192.532. por meses de julio, agosto, septiembre, octubre y a cuenta de noviembre. Rafael Zamorano: \$ 22.402. Juan Marambio: \$ 46.211.



**PODRÍA SER...** — El buen éxito que consiguió el combinado Audax Italiano-Colo Colo, reforzado con Meléndez, de la "U", frente al campeón soviético Dynamo, está señalando la necesidad que existe de mantener un seleccionado para la temporada internacional que comenzó con la presentación del equipo ruso. Se acercan, o mejor dicho, se insinúan otros compromisos, siendo el más probable con la selección de Rusia y con el equipo nacional de Bulgaria. Haciéndole escásimos reemplazos al team que ganó a Dynamo, y man-

teniendo su preparación, nuestras posibilidades no serían escasas en futuras confrontaciones de carácter internacional. Si al seleccionado joven, que dirige Fernando Riera, le va bien frente al ya goleado First, de Viena, como es de suponer, podría servir también de base para un cuadro nacional permanente. En el grabado, los vencedores de Dynamo, de pie, de izquierda a derecha: Luis Vera, Luis Escobar, Adelmo Yori, Hernán Rodríguez, Mario Torres y Daniel Chirinos; agachados: Juan Martínez, René Meléndez, Juan Soto, Carlos Tello y Jaime Ramírez.

## VA VENE FLAMENGO

FLAMENGO ES el club más popular de Río de Janeiro. Y el clásico del fútbol carioca es, desde mucho antes de que se implantara el profesionalismo, el tradicional Fla-Flu. Vale decir, Flamengo contra Fluminense. Los dos elencos se han dividido la supremacía futbolística de la ciudad maravillosa.

Flamengo fue fundado como club de natación en 1895, pero se inició en fútbol sólo en 1903 y tres años más tarde, al nacer la Federación Metropolitana, comenzó a competir oficialmente en ella, lo mismo que Fluminense, Vasco de Gama, Botafogo y otros.

Flamengo ganó su primer campeonato en 1914 y ha conseguido, hasta el momento, ser campeón trece veces. Cumpió, Fleitas Solich, la dirección del paraguayano extraordinario, durante los años 53, 54 y 55, ya que logró consagrarse campeón en los tres años. En el último torneo caído, Flamengo estuvo adelantado en la tabla de posiciones, casi hasta el final de la competencia, pero luego perdió algunos encuentros con muy poca fortuna y se le escapó así el título máximo.

En todo caso, no cabe duda, que Flamengo es uno de los cuadros más poderosos del fútbol brasileño, desde que el popular deporte se practica en Sudamérica, de manera organizada. Va viene Flamengo. Lo veremos el sábado, frente a Colo Colo.



**INTERNACIONAL.** — El alero derecho que trae Flamengo, Joel, tiene experiencia internacional. Es uno de los buenos punteros del fútbol brasileño. Isaac Carrasco se encargará de su custodia, el sábado.



**DEFENSA.** — Y de los buenos, es Zagalo, half titular de Flamengo, equipo que veremos el sábado frente a Colo Colo. El cuadro que prepara Fleitas Solich resultó tercero en el torneo oficial de Río de Janeiro.

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# Luis Vicentini



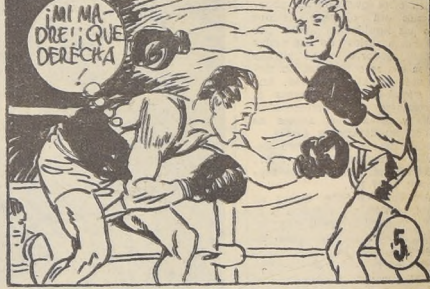
Luis Vicentini se puso los guantes por primera vez en el centro Raab Recoleta. Eran los tiempos de Kid Mero, el negro que traía por primera vez al país el

estilo de pelea americana; del huaso indolente Lillo, uno de los más pintorescos pugilistas que han prelado en Chile. Heriberto Rojas ha- cía poco que se había retirado, y

el argentino Firpo, que se formara aquí, en el corral de don Felipe Zúñiga, se había marchado a Estados Unidos en busca de dólares y de una chance con Dempsey. El

entusiasmo por el boxeo en nuestro medio era muy grande, y fue así como una tarde cualquiera un muchacho alto y de mirada vivaz pasó la puerta del Centro Raab

Recoleta para empezar a practicar el deporte de moda en esos felices años de 1920, deporte que más tarde lo llevaría a la fama mundial...



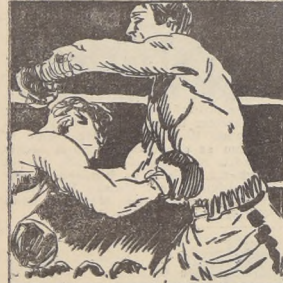
DE INMEDIATO se vio que el novet pugilista tenía condiciones para el boxeo. Era valiente, aguanteable, y, sobre todo, tenía una pegada de derecha que era una "ma-

lada de mula". No boxeaba como liviano sino que lo hacía en el peso welter, categoría en la que ganó el título de campeón amateur en ese año. Quizá si Luis no hu-

biera salido de ese modesto medio boxerial o simplemente, como ha ocurrido en otras ocasiones, no haber pasado de aficionado si el destino no se presenta ante él, en la per-

sona de un francés. Su nombre era Abel Bersac, y una tarde, que siempre recordó, sus pasos lo llevaron al Centro Raab Recoleta. Bersac era un dilectante del boxeo.

Un pugilista retirado, que había recorrido el mundo entero y que poseía una condición rara en el boxeo: sabía enseñar...



SU MIRADA de hombre canchero y sagaz reparó de inmediato en ese muchacho espigado que tiraba golpes "a la que te caíste", pero que también aguantaba a pie

firme y no retrocedía. Bersac vio en él lo que nadie había notado: las condiciones ideales para un buen liviano, y como no era tarde para sus cosas, de inmediato se puso al

habla con Vicentini. Quedaron de acuerdo en todo. Solamente que Bersac lo hizo bajarle de categoría, pues el welter no era el mejor peso del muchacho. Así, "el

gringo" ganó en reciedumbre. Bersac empezó a trabajarle testamente. Le enseñó la defensa, cosa que más adelante Vicentini llegó a dominar completamente, y no bica

estuvo en condiciones, le pasó la primera pelea, en la que debutaría como pugilista profesional. Fue esto, su primer rival sería Casimiro Arellano...



PREMIADOS LOS CAMPEONES DE BOXEO.— La Asociación de Santiago festejó, el viernes por la noche, con una comida en el Club Universidad de Chile, al equipo que se clasificó campeón de Chile en el Campeonato Nacional, realizado últimamente en Punta Arenas. Todos los integrantes de la representación boxerial metropolitana se hicieron merecedores a valiosos obsequios prácticos y diplomas conferidos por el dirigente santiaguino, que preside el entusiasta deportista, don Alberto Serrano Ortiz. En el grabado aparece el grupo de pugiles premiados. Ellos son, de izquierda a derecha, el mosca Eugenio Baeza; gallo, Sergio Lacoste; liviano, Luis Silva (premio de disciplina de Santiago); mediano liviano, Manuel Vidal; medianoliviano, César Sepúlveda; mediano-mediano, Nibaldo Rubio; entrenador, Raúl Villalón; mediano, Ramón Tapia; pluma, Carlos Muñoz; mediotopado, Hector Cabriani, y pesado, Luis Urra. No aparece en el grabado Juan Zura, liviano,

**LIQUIDACION**  
**CALZADOS Ceresy**  
 MODELOS EXCLUSIVOS  
**TERRAPLANE** \$2.650  
 LORD COCHRANE 1368  
 Depósito de Fábricas

# Con Uds. ¡Mr. Huija!

## apuntes en mi LIBRETA de

**ANTES DE QUE Ferro jugara en la competencia oficial con O'Higgins, Carlos Orlandelli declaró que el partido de lo que creía que era su equipo el más tranquilo. Ganó cómodamente.**

El domingo pasado, Orlandelli traía el mismo pensamiento, y no lo negó:

—Ganaré el que juegue menos nervioso, dijo. Pero agregó que él creía que era su equipo el más tranquilo. No sucedió así, y Ferro perdió un partido que, con un poco de tranquilidad, pudo ganar quizá si había con comididad.

SE LESIONO Héctor Riera y se fue de delantero. Desde ese momento hasta el término del partido, aquello fue tan unilateral que, a la postre, asombró el resultado. La historia habla de la defensa de Stalingrado, de la defensa del Alcazar de Toledo y de muchas otras, en el pasado. Yo quisiera que los historiadores hubieran visto el domingo, en El Tránsito, la defensa de la Católica.

Y menos historia, muchachos.

LUCO Y Sergio Sánchez volvieron a ser fundamentales en el rendimiento general de la Católica. Factores del triunfo, juntos con Edgar Krebs y el resto de la defensa.

Sánchez, en ese puesto, viene rindiendo desde hace años. Pero Lucio ha sido una revelación 1957. Antes había actuado de zaguero derecho y zaguero central. Mostraba ciertas virtudes en esos puestos, pero no convención del todo. Hasta que comenzó a jugar de medio volante y le acertó medio a medio.

Como si hubiera nacido para el puesto.

EN EL DESCANSO conversé con Orlandelli.

—Se han puesto nerviosos —me dijo—, y esto es lo malo. Si conservaran la tranquilidad, si encontrarán la onda, todavía podríamos ganar. En este primer tiempo, tal como ha jugado la defensa aurinegra, ya el partido podía estar definido. Ellos han perdido varios goles que no podían perder. La Católica podía ya estar ganando por tres a cero...

CLARO, CARRIZO es un gran arquero, y River lo necesita. Pero no sé si merece el premio de la gloriosa cascaca de la franja roja, porque es un mal deportista. Por lo demás, siempre lo ha sido.

Estos fulanos amañados, presumidos e incapaces de actuar con decencia en una cancha de fútbol, deberían ser eliminados de todo deporte. Mal educados como ese arquero de River sólo perjudican al fútbol.

¿QUE PODIAN pedirle a Reginatlo los que lo eligieron para dirigir el encuentro de la noche del sábado? El referee en cuestión no hizo otra cosa que responder a sus antecedentes y actuar de acuerdo a lo que ha hecho durante todo el campeonato.

Claro que como se trataba de un partido internacional, se superó.

PERO QUE LOS de River protestaran, era absurdo. Cole Cole fue perjudicado con ese penal de Pérez que no cobró y con el gol off-side de Labruna, que hizo válido.



## ¿Y esta fotografía?

ES ANTIGUA esta foto. Como que debe tener más de treinta años. El jovencito que le da agua al hexeador es Juan Manuel Morales, está en la nota gráfica, atendiendo a su pupilo Luis Rayo, el brillante liviano español, que actuó en Argentina en una gran época. Fue rival de los

más grandes livianos de esa época, tales como: Luis Vicentini, Mococho, Gundolfo Herreros, Julio César Fernández, Justo Suárez, etc. Y ganó a muchos de ellos. Dicen que cuando peleó con Suárez, hubo algo raro. Lo cierto es que, aunque le habían prometido la revancha, nunca se la dieron.

Rayo fue un estilista brillante, de esos que ya no se dan, y murió muy joven. Juan Manuel Morales, que también fue manager de Raúl Landini —otro notable estilista— es actualmente match-maker del Luna Park, de Buenos Aires, y una de las figuras más queridas y respetadas del ambiente pugilístico de la capital argentina.

Porque Kocsis es de otra serie, un superdotado del fútbol. El puntero derecho era el más bajo del quinteto, y también en River su...

Rossi es un espectáculo aparte. Pero si se trata de compararlo con Boskik va mal. Todo lo que se puede saber y hacer en fútbol lo sabe y lo hace Boskik. Y así podríamos seguir, pero no vale la pena.

# GRANDES CUADROS DE FUTBOL

LOS BICHAROS del fútbol rioplatense han dado en asegurar que River Plate es, en estos momentos, el mejor team de fútbol del mundo. Es una afirmación muy aventurada, pero no hay duda que River debe estar entre los mejores.

## River Plate está entre los mejores del mundo

Junto a Real de Madrid, a Barcelona, a Juventus, a Dynamo de Moscú y a Honved, él es que algo queda de ese cuadro maravilloso que era la base de la selección húngara.

CONOCIMOS dos equipos formidables de San Lorenzo de Almagro, hace algunos años. El que tenía como centrodelantero a Langara y el que, en ese puesto, nos presentó al rosarino inolvidable René Ponzoni. Dos fuerzas estupendas esas de los rojalanzes. Fuerzas que se pasaron por España aplastando a todos sus adversarios y que eran a la vez gratas a la vista y con gran sentido práctico.

PERO River Plate tiene, por encima de todos los demás clubes argentinos, su continuidad. River siempre posee elencos de gran capacidad, magníficamente armados y con jugadores notables. Estudiantes de La Plata contó con una delantera de leyenda. Huracán tuvo aque...

River es un gran cuadro y siempre lo fue. Aquél que nosotros llamábamos "el de los melencidos" cuando en el que formaban Muñoz, Moreno, Pedernera, Labruna y Lustrau "nunca podrá ser olvidado. Era un elenco de ataque, igual que éste de ahora, pero se me acuerda que aquél tenía algo más que éste, sin olvidar que el de hoy posee una serie de virtudes superiores a las del otro. Por ejemplo, las figuras de ese elenco ya legendario eran de una extraordinaria personalidad. Ahora, como personalidad, no queda en River nada más que Rosendo, que es el que grita más, el que manda más, pero no el que juega más...

SIEMPRE se habló en el mundo de grandes elencos de club. Por ejemplo, el del Torino honorario, que se perdió integro en un accidente de aviación. Otro otro, de los austriacos, al que le llamaban "el Wunderteam". Hace más de 25 años vino a la Argentina un cuadro húngaro, el "Ferencvaros", que era realmente sensacional. Un equipo de excepción, que en esos años en que el fútbol rioplatense pretendía ser el mejor del mundo, se pasó invicto por canchales bo-

## ¿CÓMO SE QUE NO SE OLVIDAN?

DEMOSMO, técnico, brillante sobre el ring y fuera de él. Billy Conn consiguió llegar a ser un campeón sumamente popular y querido de los aficionados. Nació en octubre de 1917 en Pittsburgh, y comenzó a boxear como profesional en 1935, en su ciudad natal. Muy pronto se hizo de fama y llegó a obtener algunos triunfos de cierta consideración, actuando primero en welter y luego en mediano. En Pittsburgh derrotó a varios ex campeones del mundo entre ellos a los medianos Babe Risko, Vince Dundee y Teddy Yarosz, y al mencionado Young Corbett III, en 1937. Más adelante superó a otros campeones, como Solly Krieger, y en 1939, en Nueva York, superó tres veces a Fred Apostoli, luego ya combatiendo como mediano, se obtuvo el título de campeón del mundo al vencer en 15 vueltas a Mello Bettina, el 13 de julio de 1939. Antes al que le llamaban "El Apolo de Pittsburgh", no se conformó con haber ganado la corona de los medianos pesos. Como casi todos los campeones de esa división, aspiró a la inmediatamente superior: la de pesados. Y siguiendo la tradición, fracasó en su intento. Abandonó la división de semi-medios luego de defender con brillo su título frente al propio Bettina y a Gus Lesavoy (Gus Lesavoy) e inició su campaña en la división más alta. Derrotó a Bob Pastor, Al Mc Coy, Lee Savold, Edward Barlow y Buddy Knox entre otros. Y obtuvo así el derecho a disputar con Joe Louis el más codiciado cinturón del pugilismo mundial. En la noche del 18 de junio de 1941, en Nueva York, se dio un ring a luchar contra el hombre bombardero. Fue aquella una pelea muy histórica. En el segundo round, Louis le calzó apenas, como de costumbre en el momento, y Billy estuvo a punto de caer. Pero después de adelantarse boxeador con más intención, empezó sus conocimientos y sus ágiles piernas y se de acción del campeón. Fueron pasando los rounds y se fue afirmando el aspirante. Hasta que en el 12º round, le encajó un serio golpe de derecha y Louis dejó las rodillas. Se desmayó y Billy Conn, que para muchos había sido un instante tenía ventallas en el punto, quedó K. O. Años más tarde, la guerra interrumpió las actividades deportivas en Norteamérica. Conn tuvo una nueva opción frente a Louis. Este combatió con Louis en el octavo round, pasó a la historia, porque en el consiguio al campeón de la más alta categoría de los pesos, al ganar a Louis, Conn, que además, es la segunda mundial, hizo historia. Llegó a derrotar en el primer round a la gran Jack Dempsey con Gene Tunney. Billy Conn se retiró del ring a fines de 1948.

# HABLO A "LA NACION"

No emulará a Zatopek. — Sólo se dedicará a los 5 y 10 mil metros. — Gordon Pirie un gran adversario. — Su mayor emoción. — Una entrevista difícil con el gran atleta. — Por qué fracasó en Brasil. — Rasgos de su personalidad.

**NO TUVO** suerte Wladimir Kutz, en sus actuaciones en Sao Paulo. La primera en la "Corrida de San Silvestre", en que finalizó octavo, ni tampoco en los 5.000 metros que se efectuaron tres días después en la pista del Estadio Municipal de Pacaembu, y ante 25.000 espectadores, concurrencia, que dicho sea de paso, y bajo la atracción de ver al gran atleta ruso, constituyó un récord, como la fiesta recordada.

Hay que decir al respecto, que tuvo sus atenuantes lo que puede considerarse una deficiencia del doble récord mundial de los 5 y 10.000 metros. La primera, y la más importante, la lesión sufrida a sus pies debido a que corrió con zapatillas de goma, y no de suela como correspondía para un pavimento en extremo caliente, con el intenso calor que es característico del clima de esa zona del Brasil. También afectaron sus energías las comidas, muy diferentes a las que acostumbra servirse en su patria, a base principalmente de azúcares para combatir justamente la baja temperatura.

Porque en lo que a su entrenamiento se refiere, Kutz lo siguió en Sao Paulo, de acuerdo con las estrictas instrucciones de su entrenador Gírgori Nikiforov. Día a día se le vio llegar hasta el estadio del Estadio Tieté, y un día también a la misma pista del Hipódromo de la ciudad, para efectuar ya sea velocidad, y cross, o en fin correr distancias medias. Llegó, entonces, a su primer compromiso en plenitud de sus condiciones, y como para que se le considerara con la primera opción para adjudicarse las pruebas, que por antecedentes nadie le discutía.

Pero, ya lo dijeron sus resultados, una cosa eran las cifras que arrojaban amplias diferencias sobre el resto de los adversarios, y otra las contingencias en las que los cupo parte, tanto a Kutz como a su entrenador, según entendemos, y que ambos no desmintieron, otorgándose entonces veracidad.

**BUEN PEREDEO.** — Hay que destacar al, que el notable especialista, supo recibir sus revés con dignidad, sin esas manifestaciones que acaso se hubieren justificado en una figura de su alcurnia. No las tuvo en ningún momento, y fue así como prefirió cruzar la meta en lugar secundario, pudiendo haberse retirado al haberse pasado sus pergaminos. Ya Pacaembu, a recibir su tercer premio, con absoluta modestia y como cualquier otro competidor, dominando su triplete por no haber vencido el contratiempo físico, lo que le provocó un llanto intenso bien comprensible por lo demás. De ello fueron testigos, con respecto, los propios atletas chilenos, que incluso elogiaran la actitud de correcto deportista del campeón mundial.

**ENTREVISTA DIFÍCIL.** — Ahora apartémonos un poco de la actuación suya en Brasil, para referirnos concretamente a la trayectoria de quien posee las mejores marcas del orbe en las 12.5 y 25 vueltas, que seguramente habrá de mejorar en la más próxima oportunidad, y cuando la ocasión sea propicia, como declaró a LA NACION, a través de la difícil entrevista que pudimos hacerle, y después de no menos de diez tentativas, por intermedio de su intérprete Alejandro, el mismo que estuvo en Santiago acompañando a la delegación de básquetbol rusa.

Debemos decir, que ha sido para nosotros una experiencia la más interesante de las que vamos pudiendo tener, ya sea por la que supone no interrogar y responder directamente, como por las reservas que hacía el atleta, en más de una frase o concepto.

No sabemos al respecto, las razones exactas de esta forma de contestar del atleta ruso, y queremos deberla más bien a falta de comprensión exacta de un interrogatorio que se estuvo siempre a lo estrictamente deportivo. Las reseñas que se formó por lo menos para nosotros, dificultaron así el hecho de ser una charla, que habíamos buscado con la importancia que obviamente ella tenía, para nosotros, más de cerca la personalidad de Wladimir Kutz.

**PIRIE: GRAN ADVERSARIO.** — Gordon Pirie, otra figura de las pistas de atletismo, que ya ha estado en la pista de Kutz, una vez más, ha costado ganar, por lo que tuvo que recordarle a los entrenadores para que deseara volver a encontrarlo, como pudo serlo justamente en Sao Paulo, a la que también se le había invitado.

Después de referirse al atletismo sudamericano, que manifestó conocer muy poco, sin que deseara declarar nada más, sobre lo que había observado en Pacaembu, salvo lo que señalamos en párrafo aparte. El intérprete requirió poner fin a la entrevista, con repetido énfasis, ya que Kutz debía cumplir un compromiso social.

Un cortés hasta luego, y también mutua expresión de buenos deseos, y el cronista de este lado del mundo ha realizado una de sus más caras ambiciones, como ha sido la de auscultar aunque no sea a fondo, el espíritu y la inquietud de uno de los especialistas de más alcurnia del atletismo de este siglo.

**¡Evite intermediarios!**  
Comprando maletas, carteras portadocumentos, pelotas fútbol, etc.

**DIRECTAMENTE EN LA FABRICA**

**MALETERIA MUNDIAL**  
21 DE MAYO N.º 665



**DESPUES DE PACAEMBU.** — Aquí está sonriente Wladimir Kutz, junto al intérprete Alejandro, especial de LA NACION, y a su intérprete Alejandro, en el Estadio de Pacaembu, en el que el recordman mundial solo se clasificó tercero en los 5.000 metros, en que se impuso el argentino Osvaldo Suárez, en brillante forma. A petición de un aficionado, cruza en el pecho un banderín del Sao Paulo F. C., mientras que sobre su camiseta luce los distintivos de la Federación Atlética de la URSS. Atrás, policas y un numeroso público que hizo difícil captar esta interesante pose del gran atleta, y por gentileza del servicio fotográfico de "Gazeta Esportiva".

## SU PLAN DE ENTRENAMIENTO

El entrenador Nikiforov, fue cordial con LA NACION, al darnos a conocer el plan de trabajo, diario de su calificado pupilo, que es muy obediente, recalcó, siendo así fácil que siga sus instrucciones con el consiguiente provecho, y de que hablan las cifras, desde que lo tomó a su cargo en 1953.

En general, consiste en no extremar el estado físico del atleta hasta ocasionarle molestias, cuando no se sienta totalmente bien, tanto cerebral como muscularmente. "Hay que mantener cierta psicología, que ayudada mucho", agregó.

Así, y dentro de 5 días de entrenamiento, el primero corre 200 y 400 metros, 15 a 20 veces, y en la noche que es cuando se lo permitiera el servicio de Kutz en la Marina. Sólo a

veces puede trabajar en la mañana con algo de gimnasia y ejercicios ligeros.

Al día siguiente, efectúa cross de una hora a una hora y media.

En el tercer día, Wladimir realiza 1.000 y 1.200 metros, de una a cinco veces, y sería como estén las energías después del entrenamiento del día anterior.

Se descansa el cuarto día, para repetir lo hecho el primero y el segundo al final de la semana.

El coach deja constancia, que todo este plan, está sujeto en su intensidad a la proximidad de un evento de importancia, en cuyo caso se efectúan algunas modificaciones pero no de fondo sino de forma.

## ATLETICAS VELEBRAR A CHILE

**ORNO.** — Los días 13 y 14 del presente, se llevará a efecto en esta ciudad, el Vigésimosegundo Campeonato Zona Sur de Atletismo. Osorno organizó en enero de 1957 el último torneo, para pasar posteriormente los años 1954, a Concepción; 1955, a Osorno; en la primavera de 1956, en Schwager; y, finalmente, en 1956, en Temuco. Este año volverá la sede nuevamente a Osorno, que en la pintoresca pista de la Sociedad Agrícola tendrá a este torneo como número especial en las festividades del cuarto centenario.

"Estoy contento con este viaje, a pesar de no ser el ganador de la "San Silvestre". He hecho lo posible, como siempre, por satisfacer, y me agradaría volver a Sudamérica, y llegar a Chile", nos declaró Kutz, siempre que estuviera en las mejores condiciones físicas.

Sobre el atletismo sudamericano, el recordman manifestó ignorarlo, aunque conocía al brasileño Adhemar Ferreira de Silva, el detentor de la marca del salto triple.

Y, finalmente, en cuanto a lo que pudo observar en el Estadio de Pacaembu, donde corrió las 12.5 vueltas, preferiría no decir nada, ya que estima que el hecho de estar en la pista le obligó a concentrarse en su desempeño, desentendiéndose de los demás. En todo caso le agradó el argentino Suárez.

**LA PISTA** donde se llevará a efecto este tradicional evento atlético es de pasto y tiene una extensión de 350 metros cuadrados, que extrañará a casi la mayoría de los atletas, porque las distancias métricas varían en los puntos de partida, especialmente.

selectivos. Así pasamos por la etapa de la Pista del Club Stockholm en el Prado y actualmente se hace usufructo de la del Estadio Militar, cuyas condiciones y comodidad son sumamente apreciadas.

Por lo expuesto, al brindar importancia fundamental a los próximos eventos continentales y efectuarse la integración del plan de preselección luego de ciertas etapas, no fue posible que durante la temporada feneciera apreciáramos performances de subido valor; no obstante, hace exactamente un año, el veterano Víctor Rivero, al triunfar en la prueba de 3.000 metros atlepechados disputada en el Estadio de Pacaembu, marcó su record en la especialidad, con 9:37", posteriormente, en las últimas pruebas de preparación, provocó verdadera satisfacción el joven y vigoroso lanzador del Club Trévit y Trévos Oscar Risco, en bala, aproximándose cada vez más a los 14 metros, en tanto que el saltarín Fermín Donazar, retentando su calidad, también sobrepasó los 7 metros con bastante facilidad.

Estos aspectos son los más destacables... el resto depende de lo que se produzca en los meses venideros, y también de que las autoridades nacionales, comprendan la importancia de la justa que por resolución del Congreso reunido en 1956 en Santiago tendremos el honor de organizar y a la brevedad dispensen la atención y recursos para culminar los arreglos que definen la Pista Oficial en forma reglamentaria para el Continental.

## EL LIO DE LAS "FERRARI"

**MODENA, 14 (UP).** — El Club Ferrari resolvió participar en la Temporada Argentina, pero pidió al Comité Deportivo Italiano de Buenos Aires, que defendiera la competencia de la Ferrari contra una fuerte oposición.

Los afamados automóviles Ferrari habían amenazado con abandonar la carrera del Gran Premio de Argentina, que tendrá lugar en los próximos días en el domingo, al ser rechazada la oferta de ser reconocida para los campeonatos mundiales, como lo pedía el Sport Automobile Club, de Gran Bretaña.

La Osm Ferrari, dándose cuenta de que el boicoteo de la carrera constituiría un golpe mortal para la prueba internacional de Buenos Aires, decidió participar en ella.

El Automóvil Deportivo Italiano del Automóvil (CSAI) quedó en el embargo, encargado de defender los intereses de la Ferrari, contra la Comisión Deportiva de la Federación Internacional Automóvil (FIA) se ocupa del campeonato el 30 de enero, en Montecarlo.



MUNDIAL DE FUTBOL 1958.-

# Suecia puede dar la sorpresa

**E**L 1 - 0 que les propinó Alemania Occidental en un encuentro amistoso, más la premura para formar el cuadro que presentará como dueño de casa en el VI Campeonato Mundial, por la Copa Jules Rimet, obligó a las autoridades de la Asociación Sueca de Fútbol, a tomar toda clase de precauciones, para alcanzar buen éxito en el importante certamen. Entre

estas medidas, figuraron las diligencias que cumplió el secretario de la entidad, Holger Bergerus, ante los clubes italianos, para obtener el permiso de varios cracks nórdicos, que prestan actualmente sus servicios en equipos de primera división. Se trató en esta ocasión de la disposición de la FIFA, que permite a los jugadores que actúan en el extranjero, intervenir en los torneos mundiales, por su país de origen.

Por ahora, Bergerus consiguió a "préstamo" a 6 jugadores, vale decir, medio equipo. Varios que se juegan domingo a domingo en canchas italianas, y todos cumplieron a satisfacción. Los clubes itálicos acogieron favorablemente la petición, poniendo como única condición, que ninguno podía jugar contra Italia, en el caso que la "escuadra azurra" quede clasificada para participar en la rueda final del torneo de Suecia. Los jugadores que volverán a vestir la casaca internacional sueca, son los siguientes: Leifert Skoglund, en treala derecho e izquierdo, del Internazionale, de Milán; Niels Leidholm, medio zaguero, de Milán; Beng Lindskog, interior izquierdo, de Udinese, de Udine; Kurt Hamrin, alero derecho, de Padova, de Padua; Julle Gustafson, centro half de Atalanta, de Bergamo; y Arne Selmosson, interior izquierdo de Lazio, de Roma.

La inclusión de los cracks antes nombrados, obligará a una modificación casi completa del seleccionado que enfrentó a los alemanes. Principalmente, en el ataque, donde seguramente Skoglund, Lindskog, Hamrin y Selmosson, reemplazarán a Bengtsson, Simonson, Ekstrom y Sandberg, respectivamente. Lo mismo ocurrirá en la línea media, la que Leidholm y Gustafson, desplazarán de sus puestos a Clarin y Farling. Atrás, es posible que no haya variantes, dejando en la defensa extrema a Boerjesson, Bergmark y Oeberg, y en el arco, a K. Svensson.

El ejemplo de Suecia, bien podría ser seguido por la AFA, quien antes y después del Sudamericano de Lima, volvió a experimentar el éxodo de sus figuras principales. Años atrás se ocurrió igual cosa, cuando funcionaron a su regalado gusto las "gritas" del fútbol colombiano, ocasión en que el fútbol argentino perdió, entre otros, a Di Stéfano, Rossi (lo recuperó más tarde) y Pedernera. En 1937 fue más larga lista, iniciada por Lugo y Garbail, quienes se cambiaron del avión que los conducía a Lima, por otro que los llevó a España. Luego los siguieron Grille y Cucchiaroni y de regreso



**FENOMENO.**— Eso fue en el arco de la selección transandina, el ex crack de Racing, Rodolfo Dominguez, que hoy presta sus servicios en Real Madrid. Le echarán de menos cuando se forme el cuadro que irá al Mundial de Suecia.

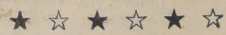
del Sudamericano, los acompañaron los integrantes del extraordinario trio central, que formaron Maschio, Angelillo y Sivori, hoy titulares en teams de primera división de Italia, y el arquero Dominguez, contratado para Real Madrid.

Sin embargo, parece que Ståhle no ha pensado hacer uso del resorte reglamentario de que echó mano el dirigente sueco. Por ahora, se sabe que ha confeccionado una larga nómina de "posibles", en la que aparecen varios integrantes del cuadro que triunfó en las eliminatorias frente a Chile y Bolivia. ¿Solucionará el problema? Ståhle sabe mucho, y la AFA confía una vez más, en que el competente "coach" llegará a Suecia con un equipo que dé garantías, solvente, con capacidad suficiente para traerse de vuelta el título de campeón mundial...

Los húngaros ya están juramentados para cumplir una actuación honrosa en el Mundial de Suecia. Los 38 hombres del seleccionado magiar, prestaron el juramento de rigor ante Sandor Bares, presidente de la Federación. Están comprometidos a actuar en "espíritu de patriotismo real y de coexistencia pacífica de los pueblos y luchar por la victoria y por la gloria de mi ardientemente amada patria". Y seguro que lo cumplirán los deportistas húngaros, que buscarán en esta oportunidad, el galardón que se les escapó de las manos, en Suiza, en 1954.



**EXTRAORDINARIO.**— Omar Sivori será otro delantero que hará una falta grande en el cuadro albiceleste. Hoy triunfa en Juventus, de Italia, actual líder en el campeonato de primera división.



**¿LO LLAMARAN?**— Es posible que Angelillo sea requerido para que forme en la selección transandina que se presentará en Suecia. Por ahora, no se vislumbra al reemplazante del campeón sudamericano.

## Punteros

**S**E HAN CLASIFICADO campeones y son punteros actualmente en el fútbol sudamericano y europeo, los siguientes clubes:

- En Santiago: AUDAX ITALIANO, campeón.
- En Buenos Aires: RIVER PLATE, campeón.
- En Montevideo: NACIONAL, campeón.
- En Brasil: BOTAFOGO, campeón de Río de Janeiro; SAO PAULO, campeón de San Pablo; AMERICA MINEIRO, campeón del Estado de Minas Geras, y CURITIBA, campeón del Estado de Paraná.
- En Lima: CENTRO IQUENO, campeón.
- En Asunción: OLIMPIA, campeón.
- En España: ATLETICO MADRID, 25 puntos.
- En Portugal: PORTO y SPORTING, 31 puntos.
- En Suiza: CHIASSO, 22 puntos.
- En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, 40 puntos.
- En Escocia: HEARTS, de Edimburgo, 30 puntos.
- En Rusia: DYNAMO, campeón.
- En Hungría: TATABANYA, 19 puntos.
- En Yugoslavia: RADNICKI, 18 puntos.
- En Austria: SPORT KLUB, de Viena, 23 puntos.
- En Italia: JUVENTUS, 25 puntos.
- En Francia: RHEIMS, 23 puntos.
- En Bélgica: STANDARD, 23 puntos.
- En Holanda: ENSCHEDÉ, 25 puntos.
- En Alemania: BAYERN CLUB, de Munich, campeón de la Copa.

## GALES - ISRAEL, ULTIMO MATCH

El 5 de febrero, en Cardiff, se disputará el último encuentro por las eliminatorias para el mundial de fútbol de Suecia, entre Gales e Israel. En este colico quedará clasificado el 16.º participante de la rueda final del campeonato.

Al día siguiente, en la misma cancha de Cardiff, Al día siguiente, una vez conocido el vencedor, se hará en Estocolmo el sorteo de los cuatro grupos en que se dividirán los finalistas. Se sabe de antemano que en cada uno de ellos será incluido un equipo latinoamericano, para que no se topen entre sí en los estadios de final.

## Grandes precios en fútbol

**BUENOS AIRES (ANDI).**— Para incorporarse a Boca Juniors, el delantero paraguayo Silvio Fardoli, ha solicitado una prima de 170 mil pesos, más \$ 400.000 que deben ser abonados por su pase libre, adjudicado al desvincularse del Fiorentina.

No ha trascendido aún, la resolución que adoptará el instituto boquense.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



★ ★ ★ ★ ★ ★

**H**OY COMIENZA el Campeonato Nacional de Natación, que entrará a la flor y nata de nuestros especialistas. Todos se aprestan a cumplir más que bien, para así optar a un lugar en la delegación que irá a Montevideo. Servirá el torneo para inaugurar la hermosa piscina olímpica del Estado Nacional, acontecimiento que veníamos esperando desde 1928. En el grabado de la derecha, Daniel Chirinos, el competente y popular arquero de Andax. Se asegura que Colo Colo lo incluya en el cuadro que presentará el sábado frente a Flamengo, uno de los "grandes" del fútbol de Rio de Janeiro. Abajo, a la derecha, la delantera que tuvo la UC, en el importante triunfo sobre Ferro, en la "Iguilla" del descenso. Con esta victoria, espera más tranquilo su compromiso con O'Higgins. Están, de izquierda a derecha: Pineda, Gambardella, Soto, Gatica y Salcedo. Mario Soto, ex crack del Magallanes, fue el autor del gol del triunfo. Un gol que puede valer muchos pesos.



★ ★ ★ ★ ★ ★

